## Robo por 70 Millones


# La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Año LII — Santiago de Chile — Miércoles 7 de Febrero de 1968 — Precio: Eº 0,50 — Edic. Aérea: Eº 0,50 — N o 18.326


# MAS DE CIEN AVIONES ENVIA LA URSS A NORVIETNAM



HUE, Vietnam. Los infantes de marina norteamericanos iniciaron una "operación limpieza" en esta ciudad, y para tomar ocho manzanas debieron realizar una sangrienta lucha casa por casa. Pero aún en algunos barrios continuaba flameando la bandera del Vietcong. Las fuerzas guerrilleras en sorpresivos ataques se habían apoderado inicialmente de numerosos edificios administrativos. (Radiofoto UPI).

## Operación Sitio Arrasó con los Activistas de Peñalolén

## Conducta del PN es Abusiva en su crítica

## En 1970 el Hombre Estará en la Luna



El bandejón central de la Alameda Bernardo O'Higgins, sirve de estacionamiento para automóviles. También se le utiliza en exposiciones artísticas y como escenario de las ferias navideñas de juguetes. Una familia de abejas encontró que uno de los tantos árboles allí existentes, ubicado en la esquina de San Martín, les podía servir de panal. Y están instaladas, laborando miel en medio del diario tráfago, desde hace tres años...

# El "Armamentismo Chileno" de Ravines

Tenemos ante nosotros un "informe" del señor Eudocio Ravines, vastamente conocido en los ambientes políticos de Latinoamérica. Todo el mundo sabe que se trata de un aventurero que ha servido a muchas tiendas y conoce su poca honestidad.

El informe fue rendido en un congreso de entidades anticomunistas realizado en Formosa, capital de la China Nacionalista, y se refiere a nuestro país. En su contexto se "denuncia" un supuesto proceso de armamentismo chileno. Sin perjuicio de analizar los detalles más adelante, es preciso dejar constancia del asombro que nos causó la primera lectura del libelo. Era algo tan inexplicable, que optamos por atribuirlo a terceras intenciones. A primera vista, desconcertaba el hecho de que un peruano viajara a Formosa para "denunciar a Chile", en un congreso anticomunista. El hombre que había saltado de un partido político a otro, como en la ravuela, quizás deseaba confundir al Gobierno de Chile con un estado comunista, en un ambiente en donde la realidad nuestra no es muy conocida. Además, perseguía ubicarse en una tribuna de carácter internacional. De otro modo, no se justificaría el exabrupto.

Sin embargo, el señor Ravines, que ha estado en Chile largos años y les debe muchas atenciones a numerosos chilenos, no es tan torpe como para equivocarse de lugar y tema. Sospechamos que lo hizo con toda conciencia alerta y con miras de crear confusión en un medio poco informado sobre el asunto en cuestión. Sabe bien el integrante de la Tercera Internacional y agitador en Chile de la causa del Frente Popular, que en el terreno que corresponde —América Latina— sus dardos oportunistas no tendrían eco porque nadie aquí, salvo algunos recalcitrantes, darían crédito a sus afirmaciones.

Eudocio Ravines, con el propósito de congraciarse con algunos sectores ultranacionalistas de nuestro continente, despachó copias de su "informe" a mucha gente. Uno de los destinatarios es el Dr. Apeles Márquez, Secretario de la Liga Anticomunista Latinoamericana y Presidente de la Federación Argentina de Entidades Democráticas Anticomunistas (FAEDA). Esta entidad ha convocado a tres conferencias de prensa para referirse al "armamentismo chileno", nutriéndose, en cada ocasión, de las declaraciones de Ravines.

Lamentablemente, las mentiras de Eudocio Ravines y su propagación en América Latina requieren rectificaciones permanentemente, ya que siempre existen personas no muy bien informadas sobre nuestra realidad. La campaña en contra de nosotros es tan persistente y tenaz, que Goebels, el Ministro de Propaganda de Hitler, habría aprendido mucho del sistema, si aún viviese. Hay toda una legión de plumíferos diaristas, bien remunerados y de "fácil venta", para tal objetivo. Sus intenciones son claras: buscan el fracaso del Gobierno democratacristiano, porque no les conviene su éxito.

Y volviendo a Ravines, la madre incubadora de esta conspiración, conviene citar algunos de sus "datos fidedignos", sobre el armamentismo chileno. Dice que hemos adquirido 4 fragatas, equipadas con cohetes teledirigidos "Sea Cat", y que, por ende, es el único país latinoamericano que dispone de este tipo de armamentos. Agrega, además, que Chile compró, en 1967, 21 cazas Hawker-Hunter, 500 morteros, 200.000 granadas de mano, 105.000 fusiles suizos de último modelo, gran cantidad de tanques y varios tipos de vehículos blindados, en un número hasta ahora indeterminado. Añade, finalmente, que el presupuesto militar de Chile, en el presente año, es el más alto de los países latinoamericanos, y que los muchachos chilenos son adiestrados militarmente, por miles, en la Unión Soviética...

Todas estas afirmaciones, a simple vista, y sin necesidad de ser estudiadas, se pueden desmentir fácilmente, y ya se han hecho las aclaraciones necesarias por nuestras autoridades competentes. No obstante, elementos de un revanchismo anquilosado, algunos vendedores de armas que desean llevarnos a una falsa competencia militarista y chauvinista reaccionarios insisten en mentir, por si queda algo en la mente de los hombres de buena fe.

Dentro de la política de austeridad, el Gobierno de Chile recibió en los últimos años 2 destructores, a través de convenios de préstamos y arrendamiento; compró 18 aviones subsónicos iguales a los que Perú posee hace diez años. Son elementos de rutina que no pueden amenazar a nadie. Nuestro Ejército, orgullo de la Nación entera, lleva a cabo tareas de paz permanentemente, y en tiempos de calamidad pública, es el cuerpo organizado más efectivo que posee nuestro pueblo. Las palabras del Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, en la última asamblea de las Naciones Unidas, relacionadas con el entendimiento entre los pueblos latinoamericanos, fueron, entre otras, las siguientes:

"... Creciente es en América Latina el movimiento para superar la concepción de un nacionalismo arcaico, a través de la integración de nuestros pueblos. Estamos creando las condiciones para que las fronteras no sirvan para aislarnos, sino para construir vecindarios que enriquezcan la unidad económica, cultural y política, en la variedad de comunidades que quieren vivir en libertad y en paz entre sí y con el resto del mundo".

Son palabras que los hombres serios de América deben tomar en cuenta y no hacerse eco de diatribas interesadas. Una carrera armamentista que tiene por pretexto un peregrino rearme de Chile, guarda en sí finalidades inconfesables. Es por eso que, cuando vemos en la prensa latinoamericana, diariamente, declaraciones de militares, parlamentarios y escritos periodísticos que hablan de las adquisiciones de material bélico por Chile, nos asombramos. Los elementos de juicio con que se cuenta para hacer tales afirmaciones, son inventados, puesto que nadie puede aducir testimonio fidedigno para sostenerlos. Quedan en pie, sin embargo, dos afirmaciones que no resisten prueba alguna: que Chile tiene un presupuesto militar superior a todos los países sudamericanos, y que los jóvenes chilenos van a la Unión Soviética a aprender las artes de la guerra... Toda respuesta a eso sería darle el mínimo de crédito, en circunstancias que es fantasía de punta a cabo.

Sin embargo, creemos que la mejor prueba de la mala fe de todo este proceso de calumnias reside en que el coro tenga un capitán-director de la calidad moral y política de Eudocio Ravines...

JOSEFO.




Por primera vez una mujer escalará, hasta llegar a su cima, el Monte Aconcagua. Ella es Joan Hansen, y forma parte del equipo de especialistas norteamericanos que ayer arribó a la capital. EN EL GRABADO aparece a su llegada a Pudahuel, acompañada por Paul Williams, jefe, y algunos componentes de la expedición. (Foto Pudahuel).

# Una Patente Cada 5 Minutos

Exactamente lo que se demora una persona en obtener tres fotografías tipo carnet, en cualquier estudio capitalino, emplean funcionarios de la Municipalidad de Las Condes en otorgar las patentes de autos.

Para ello, destacó veinte funcionarios especializados y abrió seis cajas, en las cuales los propietarios de vehículos realizan el correspondiente pago.

A fin de facilitar el acceso de los coches, cuyos dueños deben realizar este trámite, se ordenó cerrar las calles adyacentes a la Municipalidad.

Finalmente, parlantes instalados en el interior del Municipio, entregan música escogida, para que la cancelación de estos derechos sea más grata.

Por cierto que con tales facilidades, la Municipalidad de Las Condes ha logrado plenamente su objetivo. Y de paso, los automovilistas no han regateado frases favorables por esta atinada disposición que, con toda seguridad, va a encontrar imitadores en otras comunas del Gran Santiago.

Porque para nadie es un secreto que en otras [...] nes, para cumplir con [...] eludible compromiso [...] un tiempo precioso. [...] enteras en obtener [...] cuya omisión trasun[...] subidas, que son apli[...] drasticidad e ineludi[...]

La brevedad de [...] para obtener las pa[...] autos en Las Condes, [...] de destacar. Ya que [...] escasos cinco minutos [...] se necesita disponer [...] grar este documento.



Faena dura y espontánea camaradería es el alma de los universitarios que están realizando los VIII Trabajos de Verano de FECH en la zona austral.

# CAMARADERIA EN TRABAJOS DE VERANO

Con pleno éxito se están realizando los VIII Trabajos Voluntarios de Verano organizados por la FECH, luego de haber superado la etapa de la instalación y haber entrado de lleno en sus dos tareas fundamentales: la Autoconstrucción y la Alfabetización de Adultos. El presidente de la FECH, Jorge Navarrete, ha manifestado al respecto "el entusiasmo que mantienen y acrecientan cada día los estudiantes universitarios, es la mejor garantía de que estos trabajos serán un éxito", después de realizar una gira de inspección por Chiloé, Llanquihue, Valdivia, Malleco y Bío Bío.

## DIFICULTADES SUPERADAS

Problemas de agua, luz, falta de interés de los analfabetos fueron las vallas más difíciles de superar en los 91 campamentos de Alfabetización y 7 de Autoconstrucción.

La dificultad más común que se presentó en Chiloé y Llanquihue fue la falta de motivación de las personas que serían alfabetizadas. Los chilotes, gente dura y sufrida, de corte individualista, tienen un alto sentido del ridículo. En consecuencia, muchos manifestaron a los estudiantes que les parecía "feo" que ya "grandes" tuvieran que ir a la Escuela para que unos "chiquillos" los alfabetizaran. Además, la falta de vías de comunicación adecuadas, debido a la gran distancia que media entre una comunidad y otra planteó otro problema, puesto que derivó en una asistencia muy irregular a las primeras clases.

Las soluciones propuestas fueron muy variadas. En algunos lugares, los universitarios varones se integraron a las labores de cosecha y jugaron fútbol con los campesinos para establecer una atmósfera de camaradería, mientras que las estudiantes enseñaban a tejer y mudar las guaguas en los Centros de Madres. De este modo, lograron que los campesinos los aceptaran "como uno de ellos" quebrando el hielo y entrando de lleno a formar parte de la comunidad. Además, otro importante sistema de atracción la constituyeron las "veladas Universitarias" y las clases de aritmética y gimnasia.

## EN EL LIMITE MISMO

El valle California, contiguo al límite con Argentina, ese otro escenario de las actividades estudiantiles.

Las tareas de chilenización y educación básica efectuadas por los 6 universitarios localizados en la región han sido acogidas favorablemente por los pobladores. En Chaitén y Alto Palena, los jóvenes mantienen una amistad llena de vivencias mutuas logrando establecer lazos de camaradería muy fuertes con la comunidad.

A la vuelta de su gira por los lugares en que están instalados los campamentos, el presidente de la FECH, Jorge Navarrete, manifestó refiriéndose a los universitarios: "Estos jóvenes chilenos prestigian el nombre de la Federación que llevan en sus insignias, al país y la Universidad. Las autoridades del Gobierno Interior, Ministerio de Educación y otros servicios públicos han hecho posible que estos trabajos se estén realizando con el éxito que hasta ahora nos acompaña".

# EN FUNCIONES FERIA DE LO VALLEDOR

Con éxito inició sus funciones la Feria de Lo Valledor inaugurada el lunes recién pasado por la primera autoridad edilicia de Santiago, Manuel Fernández.

La nueva Feria ubicada detrás del Matadero de Lo Valledor, entre las Avenidas Maipú y Panamericana, encontró de inmediato la entusiasta acogida de los comerciantes hortícolas y frutícolas que llegaron en gran cantidad hasta el recinto.

"Nosotros calculábamos una asistencia de 300 camiones el primer día. Por prevención repartimos 500 tarjetas de ubicación y... llegaron 800 camiones hasta la Feria", manifestó a LA NACION el Jefe del Departamento de Subsistencia de la Municipalidad, César Santelices.

Este nuevo centro comercial se construyó para ubicar a los comerciantes mayoristas que se instalaban en los alrededores de la Vega Poniente, en las calles Exposición, Tucapel, Puerta de Vera y Maquinista Escobar.

## CARACTERISTICAS

La superficie total de la Feria y Mercado Lo Valledor es de 10 mil metros cuadrados pavimentados, dividida en 4 bandejones donde los comerciantes expenderán, directamente de sus camiones, los productos agrícolas que abastecerán la mayor parte del Gran Santiago.

Dentro del mismo recinto funciona una Comisaría y la Oficina del Interventor de la DIRINCO, que fija los márgenes de comercialización de los productos a la venta. Cuenta además con instalaciones de agua potable y alumbrado de luz de mercurio y para un futuro inmediato se contempla la construcción de galpones especiales para los comerciantes de abarrotes.

Para su mejor funcionamiento se llevará un rol de los comerciantes que deben someterse a las disposiciones dictadas por la Municipalidad de Santiago que la administra.

Transitoriamente, este recinto no cuenta con todas las instalaciones que era aconsejable otorgar a los comerciantes. Allí establecidos. Sin embargo, el propio Alcalde de Santiago fue el enc[...] hacer presente que [...] complementarias se [...] a ejecutar de inmed[...] una forma de solucio[...] problemas

El Centro Comer[...] Valledor" está llama[...] vertirse en un verda[...] plejo en el que tanto [...] co consumidor como [...] ductores juegan un [...] portante en la distr[...] frutas, verduras y [...] Artículos esenciales [...] dan ser adquiridos d[...] te por las dueñas de [...] locales amplios y [...]



# SINTESIS

● El vicepresidente ejecutivo del Servicio Méd[...] cional de Empleados, informó que próximame[...] jará a San Fernando para estudiar, conjuntame[...] los directivos provinciales de ANEF, algunos probl[...] lativos a las atenciones médicas que se otorgan a [...] ponentes de la provincia de Colchagua.

Manifestó al respecto que la carencia de espe[...] (otorrinos, oculistas, dermatólogos, etc.) es un pro[...] que SERMENA no tendría impedimentos en con[...] si algún médico de las especialidades señaladas [...] interés en trabajar para el Servicio en la ciudad [...] Fernando.

● Y mientras unos viajan al sur, otros viajan [...] en este caso, el Director de Aeropuertos de la [...] ción General de Obras Públicas, Carlos Román, [...] dirige al norte a inspeccionar varios aeropuertos [...] pañía del Director de Aeronáutica, General Osva[...] quevielle.

Ambos personeros visitarán los aeropuertos de [...] de Calama; Cerro Moreno, de Antofagasta; Cava[...] Iquique, y Chacalluta, de Arica. Román y Croque[...] entrevistarán con los Delegados Zonales de Obra[...] cas, las respectivas autoridades aeronavales y [...] nes comunitarias, tales como la Junta de Ade[...] Arica y otras.

● Pero, retrocedamos en el tiempo, y recordemos [...] ca de la independencia de Chile. Inmediatame[...] en la memoria el recuerdo del hecho de armas q[...] ca el comienzo de la consolidación de nuestra [...] dencia nacional, la Batalla de Chacabuco. Con el [...] conmemorar el sesquicentenario de esta histórica [...] 12 de febrero próximo, el Ejército hará entrega [...] numento "A la Victoria de Chacabuco".

La ceremonia de la entrega de la obra escultó[...] se alza junto a la carretera General San Martín, [...] zará a las 18.30 horas, y contará con la presencia [...] mer Mandatario, Ministros de Estado, miemb[...] Cuerpo Diplomático Comandantes en Jefe del [...] Armada y Fuerza Aérea, autoridades civiles y mil[...]

El monumento, ejecutado bajo la dirección de[...] tor Héctor Román, representa la figura de una mu[...] alza en sus brazos la Espada de la Libertad. La [...] central tiene una altura de 18 metros y fue ta[...] granito en la Escuela de Canteros de la Univer[...] Chile.

La obra será entregada por el Comandante [...] de la Guarnición de Santiago, General Juan Banc[...] su calidad de Vicepdte. ejecutivo de la Comisión en[...] de su ejecución. Participarán en la ceremonia [...] de la Escuela de Infantería, de la Esc. de Paraca[...] otras unidades.

● Prosiguiendo con las celebraciones, del 3 al 6 d[...] to próximo, se conmemorará el 150º aniversari[...] Escuela Naval, y el sesquicentenario de la Primera [...] dra de Chile. Coincidiendo con esta fecha y adh[...] las festividades, visitará nuestro país una flotilla [...] japonesa, compuesta de cuatro destructores es[...] mando del contralmirante Hideshiro Okawa.

● Y explorando otro ángulo de la noticia, el de [...] municaciones, se nos informa que 76 alumn[...] bieron ayer sus diplomas como oficiales y telegrafi[...] la Dirección General de Correos y Telégrafos, e[...] sencilla ceremonia efectuada en la Escuela de di[...] titución, Ejército 219.

Al acto concurrió el Director General de los S[...] Mario Prada Cobo; jefes de Departamento, cue[...] profesores, parientes y alumnos.

# MEXICANOS DESEAN COMPRAR Y VENDER DE TODO

El más ambicioso plan de intercambios trae a Chile la Misión Comercial del Estado de Nuevo León, ciudad de Monterrey, México. Contra lo que es tradicional, esta Misión no sólo viene a vender y a comprar, sino también a promover intercambios financieros, culturales, sociales, políticos y, principalmente, técnicos.

En lo rigurosamente comercial, se atienen a las normas del comercio mundial occidental: pagos en moneda dura y precios de mercado internacional.

Ofrecen una enorme variedad de manufacturas y maquinarias para la industria y la agricultura; elementos y maquinarias para la industria automotriz y electrónica; para la siderurgia, etc.

Desean adquirir celulosa, papel, cobre y diversas manufacturas que sirvan a la industria de Monterrey, el segundo complejo industrial de México, después de su Distrito Federal.

En lo que respecta al cobre, se interesan, además, por adquirir técnicas y técnicos, y ofrecen, a su vez, el prestigio mundial de su Instituto Tecnológico de Monterrey, donde ya estudian chilenos y otros latinoamericanos.

La Misión mexicana ha establecido contactos con organismos oficiales del Ministerio de Economía y con entidades privadas, como la Sociedad de Fomento Fabril.

Además de comprar y vender, están explorando la posibilidad de inversiones mixtas en ambos países; ofrecen campo de inversión de capitales chilenos en Monterrey y buscan posibilidades de invertir capitales mexicanos en Chile; todo, bajo el sistema de asociación mixta y de acuerdo con lo que estipulen al respecto las leyes de ambos países. Señalaron, como ejemplo, dos medianas empresas chilenas que funcionan en nuestro país asociadas con capitales mexicanos para producir textiles y cables de acero.

La misión mexicana ofreció en el día de ayer una conferencia de prensa en el salón "José Miguel Carrera" del Hotel Carrera. José A. López, presidente de la Misión y delegado de la Cámara de Comercio del Estado de Nuevo León, explicó:

"Hemos encontrado una magnífica disposición en Chile para incrementar el intercambio comercial, que consideramos palanca esencial del desarrollo de nuestros países".

"Traemos un mensaje de buena voluntad del Estado de Nuevo León y de su Gobernador, y una invitación para que empresarios y funcionarios chilenos visiten México, donde los recibiremos con los brazos abiertos".

Fausto Cantú Peña, representante del Gobierno del Estado de Nuevo León y gerente de Fomento Industrial y Desarrollo Económico de dicho Estado expresó

"México no está pensando ya en un mercado nacional, ni para comprar, ni para vender, ni para producir. Pensamos en mercados más amplios para poder entrar a competir en las grandes potencias. Pensamos en la ALALC (Asociación Latinoamericana de Libre Comercio). Nuestro Gobierno subsidia aquellas industrias cuya producción puede ir a los mercados de la ALALC. La política industrial de México se supedita en gran parte a los acuerdos de este organismo latinoamericano".

Se advirtió a la Misión, en la conferencia de prensa, que algunos de los productos que ofrecen están a su vez incluidos en la lista de productos comerciables dentro del Tratado Andino (Colombia, Venezuela, Perú, Ecuador y Chile). Cantú Peña, señaló:

"Naturalmente no pensamos en competir con esos artículos y mercancías que ya están incluidas en el Tratado Andino".

Desde hace un año funciona un convenio de pagos entre México y Chile por dos millones de dólares. Todo saldo superior a esa cifra en favor de uno u otro, se liquida cada seis meses. Las operaciones que se realicen entre ambos países de acuerdo con lo que se convenga con esta Misión, se financiarán dentro del Convenio de Pagos ya suscrito.

# EL TIEMPO

TEMPERATURA DE AYER
Mínima 12,6ºC a las 6.30 horas. Máxima 32ºC a las 15.30 horas.
PRONOSTICO PARA SANTIAGO: Despejado.









# CEMENTERIO GENERA[...]

Se advierte al público que los nichos situa[...] los Pabellones y Galerías que más abajo se ind[...] que a la fecha están vencidos, y que no fueron [...] vados dentro de los 10 días siguientes al prime[...] esta publicación, serán desocupados, y los resp[...] cadáveres se sepultarán en la fosa común, sin [...] responsabilidad para el Establecimiento, de [...] con lo dispuesto en el Art. N.o 421, de 14 abr[...] 1932 del Reglamento General de Cementerios.

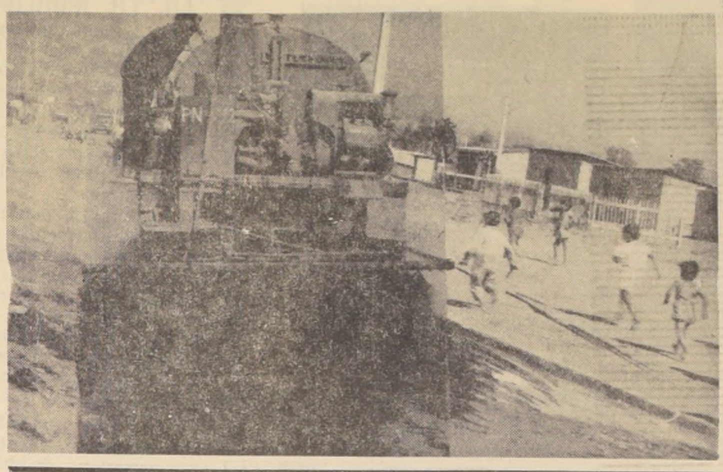
## NICHOS ADULTOS

ORIENTE PIEDRA.— N.o 1101 Osvaldo Coron[...]rrido.
ORIENTE LADRILLO.— N.os 919 Ramón Cortés [...] Héctor Orestes Olivares; 1393 Gricelda Arenas [...]zález; 1549 Francisco Varela C.
N. S. O. LADRILLO.— N.o 1534 Pedro Córdov[...]zana.
PONIENTE.— N.o 3009 Francisco Pozo Gutiérre[...]
GALERIA 7.— N.os 6582 Luis Gajardo M.; 658[...] López B.; 6590 Beatriz Quiñones O.; 6760 [...] Gacitúa M.
GALERIA 9.— N.os 12705 Daniel González R.; [...] Lidia Barrera; 13637 Mario Oneto C.; 13737 [...]que Avila S.
GALERIA 10.— N.os 1551 Fernando Fuentes F.; [...] Mercedes Castañeda; 2368 Juan Cisternas [...] 2408 Carlos Pérez M.; 2492 Inelda Medel G.; [...] César Guzmán Guzmán; 2693 Rosa Carreño [...]
GALERIA 15.— N.o 73 Manuel Zapata.
GALERIA 16.— N.os 169 Fernando Barrera S.; [...] Marta y Georgina Valdés Godoy; 541 María [...]bañez D.
GALERIA 17.— N.o 44 Carlos Valenzuela R.
GALERIA 18.— N.o 932 Manuel Moya Rojas.
PABELLON 26.— N.os 628 Ruperto Padilla S.; [...] María Arévalo O.; 730 Olga Calderón Casti[...]
PABELLON 28.— N.os 565 Julio Iturra F.; 59[...] Vilches Araya; 594 Rosa Daza Sepúlveda; 6[...] Molina Rojas, 632 Esther Soto V.; 671 [...] Smith M.; 687 Mireya Donoso.
PABELLON 32.— N.o 468 Virginia Vera Vela[...]
PABELLON 34.— N.o Felicinda Cubillos C.
PABELLON 35.— N.os 353 Antonia Rojas [...] 357 Isabel Urbina Aguilera; 389 Rosario [...] A.; 401 María Soto Cáceres; 405 Emilia [...] 545 Teodosio Valdebenito E.; 581 Miguel [...] rales; 585 Guillermo Salfate Salas; 605 Julia [...] Tapia; 617 Miguel López C.

EL DIRECTOR

SANTIAGO, 31 enero de 1968.

# "Operación Sitio" Arrasó con los Activistas de Peñalolén



Mientras comunistas y socialistas, a través de sus cuadros de agitadores profesionales han desatado una virulenta campaña contra las iniciativas habitacionales del Gobierno han llegado a la violencia para amedrentar a los pobladores y han destruido las aceras que éstos construyeron, como sucedió en la población José María Caro, la "Operación Sitio" continúa haciendo realidad la aspiración de los trabajadores chilenos de contar con casa propia, levantada tanto con la asistencia de los organismos oficiales como con su esfuerzo personal.

La Corporación de Servicios Habitacionales acaba de batir un auténtico record, a través de la "Operación Sitio" al pavimentar sólo en 44 días todas las calles y avenidas de la población Peñalolén. En total, el trabajo abarcó unos 42 mil metros cuadrados y las arterías tenían unos 6 mil metros de longitud.

Unas 1.800 familias que viven en este sector habitacional fueron favorecidas con esta iniciativa en la que se ocuparon alrededor de 20.000 sacos de cemento, lo que también constituye un record de economía en el país. Y esta es la primera vez que un organismo estatal entrega una unidad destinada a vivienda de los trabajadores con sus calles y avenidas totalmente pavimentadas.

**DURO IMPACTO**

Un dirigente del Comando Nacional de Pobladores, Sergio Esquivel Rodríguez, mecánico, padre de seis hijos, residente en el Sector "B" de la población Caro, dijo días atrás a LA NACION:

"Cada una de estas iniciativas del Gobierno que se hace realidad y que beneficia a los pobladores, es, en el fondo, un golpe duro que reciben los agitadores y los activistas que intentan actuar en torno a las Juntas de Vecinos".

—Una luz que se instala, una llave que proporciona agua potable, un metro de acera, constituyen un impacto doloroso en sus "plataformas de lucha"... No pueden seguir gritando que el Gobierno tiene abandonado a los pobladores... Cada ampolleta, cada piedra, cada palada de cemento o cada herido para un futuro edificio o local comunitario, es un desmentido que los desespera, ya que frente a sus peroratas hay hechos concretos que los desmienten. Para ellos, más aún, para sus finalidades, es fundamental que el pueblo vegete en miserables condiciones... Entonces ganan votos y sus candidatos pueden llegar al Parlamento o a los Municipios... Y no debemos olvidar que faltan poco más de doce meses para la renovación de la Cámara de Diputados y parte importante del Senado...

**DEFIENDEN SUS VOTOS**

—A esto se debe —manifestó Raquel Morales, enfermera y presidenta del Centro de Madres "Javiera Carrera"—, que los activistas frapistas no sólo están contra los pobladores, sino contra todo lo que los beneficia... Pierden votos y eso no les conviene. Les interesa más ganar un elector que un padre de familia logre por fin la ansiada casa propia.

Por su parte, José Galdámes, uno de los dirigentes de la Población Peñalolén, que mostró su satisfacción por la calidad del trabajo realizado en su sector habitacional, dijo: "El trabajo ejecutado en esta población es una obra que nos hace sentirnos orgullosos. No sólo vale destacar la rapidez con que esto se convirtió en realidad, sino el hecho de que es un pavimento muy bueno, que se vé duro, resistente. Ahora no tendremos los barriales de invierno ni los enormes tierrales de verano".

Para pavimentar las calles y avenidas de Peñalolén se puso en práctica el sistema "suelo-cemento", que usa la tierra común y corriente que se encuentra en el lugar de las faenas, más un porcentaje de cemento que fluctúa entre un ocho y un diez por ciento. Una adecuada dosificación de agua, granulación y compactación completan el resto.

**ALGUNOS ANTECEDENTES**

El trabajo en Peñalolén lo realizaron los servicios técnicos de la Corporación de Servicios Habitacionales en sólo cuarenta y cuatro días. Las obras se iniciaron el 8 de noviembre del año pasado, y finalizaron el 12 de enero recién pasado. Descontando los días feriados, dá exactamente 44 días de trabajo.

Tiene especial importancia destacar que las faenas se cumplieron sin esperar la llegada al país de equipos especiales, los que están por llegar. Se usaron elementos técnicos locales, supliéndose el resto con el conocimiento que los encargados de la obra tenían sobre el sistema "suelo-cemento".

Es interesante anotar que un pavimento tradicional, al 31 de diciembre de 1967, de 15 centímetros de espesor, tenía un costo de 37 escudos por metro cuadrado. El llamado sistema "estabilizado" representa un gasto de Eº 7 por metro cuadrado y el pavimento asfáltico, 28 escudos.

El "suelo-cemento", según el contrato que CORVI suscribió para esta faena importa sólo 15 escudos por metro cuadrado, incluyendo en este valor, 5 escudos por la imprimación asfáltica y carpeta del mismo material.

Además, el material de trabajo permitió un avance promedio de 1.200 a 1.800 metros cuadrados diarios, llegándose en algunas jornadas a un máximo de 2.300 metros cuadrados.

# CHEQUE VIAJERO: SEGURO CONTRA LOS "LANZAS"

La desconfianza es algo típico del chileno, especialmente si se trata de medios de pago. Hay dificultad a veces para pagar con cheques y casi siempre cuando se viaja, ya no sólo se producen incomodidades, sino molestias que significan prácticamente borrar todo el agrado que pueda representar visitar lugares hermosos, y disfrutar las comodidades de un período de vacaciones o de una gira a través del país.

Si se lleva dinero en efectivo está el peligro constante de su extravío o robo, y las molestias consiguientes de su transporte con los riesgos del caso.

Pero ahora se ha puesto en práctica una nueva modalidad, el cheque viajero. Prestará útiles servicios a las personas que se trasladan de un punto a otro de la República. Podrá servir incluso para facilitar las transacciones comerciales, dada la seguridad de pago que le proporciona su carácter de verdadero cheque certificado.

**¿QUE ES EL CHEQUE VIAJERO?**

El cheque viajero es un documento endosable e individualizado como tal y en que un banco promete pagar, a su presentación, determinada suma de dinero a la persona que acredita ser su legítimo dueño.

**ORIGEN Y UTILIDAD**

El cheque viajero comenzó a ser usado a fines del siglo pasado por los bancos norteamericanos, en base a normas prácticas ideadas por ellos mismos y sin texto legal expreso como ha ocurrido en la casi totalidad de las instituciones del Derecho anglo-sajón.

La necesidad que motivó su aplicación fue la misma que hizo nacer la letra de cambio, siglos antes de la Edad Media: disponer del dinero en plaza o localidad distinta de aquellas en que se encuentra, evitando los riesgos del porte o traslado.

En nuestra legislación está contemplado en la ley N.o 7.498, sobre cuentas corrientes bancarias y cheques.

Es un documento con cláusula "a la orden", la que lo hace transferible mediante endoso, al igual que la letra de cambio Constituye una orden de pago de dinero toda vez que el banco emisor ordena a sus oficinas o corresponsalías, ubicadas en otra plaza o localidad, que hagan el pago de una suma fija de dinero, a la orden de una persona cuyo nombre queda en blanco en el documento que será llenado después por el tomador del cheque.

**¿DONDE PUEDEN ADQUIRIRSE?**

El cheque viajero del Banco del Estado puede adquirirse en cualquiera de las 177 oficinas de dicho banco, a través de todo el país. Hay cheques de veinte y cincuenta escudos.

**DONDE PUEDEN COBRARLOS O GASTARLOS**

El cheque viajero del Banco del Estado de Chile puede cobrarse a través de todo el país, en cualquiera de sus 177 oficinas y "gastarlo" prácticamente en cualquiera parte.

El Banco del Estado determinó implantar este nuevo sistema aprovechando la época que corresponde a la temporada en que se acrecienta más el turismo en todo el país.

**ALGUNAS CARACTERISTICAS DEL CHEQUE VIAJERO**

El cheque viajero del Banco del Estado que a usted le darán en pago, deberá indicar en el ángulo superior izquierdo el nombre del tomador y su respectiva firma.

Cuando usted reciba un cheque viajero, deberá identificar al respectivo tomador y exigirle que llene de su puño y letra el lugar del giro, la fecha y el espacio destinado al beneficiario (que será el nombre de usted o la razón social de su empresa o firma).

Al mismo tiempo y en presencia suya, deberá contrafirmarlo en el ángulo inferior izquierdo. Esta firma, como es lógico, tendrá que ser igual a la que figura en el ángulo superior izquierdo del mismo documento.

Para los efectos de los endosos, deberá hacerlo en la misma forma como se actúa con un cheque común y corriente. Se le computará de inmediato como "dinero efectivo", cuando usted proceda a depositarlo en su cuenta corriente o de ahorros de la institución.

En caso de pérdida o hurto, deberá dar aviso por escrito a cualquier sucursal del Banco del Estado, y dar cumplimiento a las exigencias del artículo 29 de la ley de Cuentas Corrientes Bancarias y Cheques.

El cheque viajero, por último, constituye un verdadero seguro contra los lanzas.

**OPINION AUTORIZADA DEL BANCO**

Con el objeto de conocer una opinión autorizada del Banco del Estado sobre la acogida que ha tenido el cheque viajero, conversamos con Carlos Anavitarte, Gerente Contralor subrogante, quien nos manifestó:

"Estamos muy satisfechos del gran interés y extraordinaria acogida que ha tenido el cheque viajero, no sólo en el público, sino que también en empresas e instituciones, públicas y privadas, casas comerciales, etc.

"Esto es un buen síntoma, ya que llevamon operando con él solamente desde el 29 de enero. El que más provec va a sacar ahora es el turista nacional y extranjero (de Argentina y Perú principalmente). Estamos convencidos de que pronto serán también los comerciantes, industriales y agricultores que lo utilizarán para hacer sus pagos en otras plazas por la seguridad, agilidad y facilidad para operar".

"ES COMO NACER DE NUEVO", DECLARO

# Hombre del Riñón Ajeno Paseó Ayer por Santiago

Francisco Carrasco, el hombre del riñón ajeno, salió ayer por primera vez después de la operación, del Hospital José Joaquín Aguirre, donde se hallaba internado. Los médicos le dieron permiso sólo por unas horas para que realizara algunas diligencias personales, acompañado de su esposa y una enfermera.

Lo primero que hizo Francisco Carrasco al salir del Hospital fue dirigirse a la casa de la profesora Graciela Romero, donante del órgano que le salvó la vida.

A pesar de que la visita había sido anunciada, el encuentro fue emocionante. Se estrecharon en un fuerte abrazo y Francisco Carrasco, visiblemente emocionado, le dio las gracias por el sacrificio de la señora Romero, que, sin conocerlo, le donó el riñón que le permite seguir viviendo. A continuación, Marco Antonio, hijo de Carrasco, obsequió a la señora Graciela con un hermoso canastillo de flores.

La charla que sostuvieron estuvo relacionada con la enfermedad de ambos, manifestando la señora que ella se "sentía más o menos", y Carrasco "como nuevo".

"Soy el hombre más feliz del mundo —le dijo sonriente—. Es como volver de nuevo a la vida".

Ella inquirió a Carrasco sobre el estado de ánimo en que se encontraba al salir del Hospital:

"Tenía tantos deseos de ver nuevamente Santiago, después de tanto tiempo encerrado, que no tuve ningún temor", fue la respuesta.

En medio de la conversación, la enfermera le sirvió a Carrasco una papilla de sémola, mermelada y líquido, que traía desde el Hospital, lo que produjo un intercambio de jocosas bromas acerca de la dieta del enfermo.

**EN EL BANCO**

Cuando Francisco Carrasco llegó al Banco del Estado, para retirar dinero de su Cuenta, dos damas se le acercaron felicitándolo y manifestando sus deseos de fotografiarse con él. Esta curiosa escena produjo gran revuelo entre el público que se encontraba presente.

Los médicos autorizaron la salida del "hombre del riñón ajeno", debido a que se encuentra en un período de franca recuperación. Sin embargo, por ser el primer contacto con la ciudad y los gérmenes que en ella circulan, cualquiera infección, por pequeña que sea, podría serle fatal. A pesar de ésto, los médicos y el enfermo se encontraban optimistas.



Francisco Carrasco y Graciela Romero se saludan con un apretón de manos. Ayer esta escena se repitió, en la casa de la donante del riñón, más afectuosamente y sin ropa de enfermo ni mascarillas.

# TOTAL FRACASO DEL PARO ILEGAL DE LAS VENTANAS

Un total fracaso ha constituido el paro ilegal auspiciado por la Federación de Obreros de la Empresa Nacional de Minería de la Fundición y Refinería de Las Ventanas.

La ENAMI, en vista de las reiteradas peticiones de reintegro al trabajo, decidió dar por terminados los contratos de los trabajadores que no se presentaran a sus labores. A pesar del movimiento, que se inició en apoyo a un obrero despedido por atentar contra la vida de un compañero de trabajo y causar daños a la empresa, la Fundición Las Ventanas, está en plena actividad con el 80 por ciento de su personal. Entre el lunes y martes pasado, se han presentado a trabajar voluntariamente obreros que no estaban de acuerdo con este movimiento de carácter político.

En su plan de contratación de personal, la empresa da preferencia a los trabajadores que se presenten voluntariamente, teniendo en cuenta que ellos son personas con experiencia en las labores y que fueron arrastradas al movimiento, a través del engaño.

**LA NACION** Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269-Tel. 82222 - Cas. 81-D
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: CLAUDIO ORREGO V.
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

# El Vigoroso Crecimiento Económico de Chile

En la publicación que recientemente, ha difundido la Sociedad de Fomento Fabril en la que señala, desde su punto de vista, los problemas que afronta la industria nacional, se hace una mención muy especial de la reducción que experimentó en 1967 el ritmo de crecimiento de la producción manufacturera en el país.

Sin entrar al análisis de metodología que se emplea para calcular los índices respectivos —dentro de los cuales parece que no se incorporan importantes rubros nuevos de la industria nacional— debemos hacer presente que, durante el año recién pasado, una de las principales actividades de las empresas fabriles fue ampliarse, empuje que tuvo también una característica remarcable en la creación de nuevas explotaciones.

Según cifras oficiales de la Dirección de Industria y Comercio del Ministerio de Economía, durante el año 1967 se instalaron en el país 360 nuevas industrias de manufactura, con una inversión de 317 millones de escudos, y programas iniciales que significan la contratación de 20.000 obreros y empleados. Durante el mismo año, otras 86 industrias ya establecidas declararon programas de ampliacion, cuyo costo conjunto representa más de 238.000.000 de escudos de inversión y que darán empleo a aproximadamente 11.000 personas.

Muestran las cifras precedentes un volumen de inversiones de capital privado que sobrepasa los 550 millones de escudos, cifra, en realidad, impresionante, para apreciar la cual, en toda su importancia, damos un punto de referencia: el capital más las reservas de 28 bancos comerciales existentes en el país, más los del Banco del Estado, suman 585 millones de escudos. Se ve, pues, que, en un solo año, la industria hace inversiones en Chile equivalentes al total de las que tienen realizadas en casi un siglo las mencionadas instituciones de crédito.

Pese a lo cuantioso de las cantidades mencionadas, hay que agregar otro rubro interesante y de gran envergadura en lo que se refiere al equipamiento productivo nacional. Durante 1967 se otorgaron liberaciones aduaneras para la internación de maquinarias que, en conjunto, tienen un valor de 124.905 201 dólares, es decir, al tipo actual de cambio de corredores, un monto en escudos que sube a más de 876.000.000.

En conocimiento de estas cifras no es posible decir, honestamente, que Chile sufre un estancamiento en su progreso productivo. Lo cierto es que, por el contrario, jamás ha experimentado un más voluminoso crecimiento de sus bases industriales. Y téngase en cuenta que, en todas las enormes sumas que hemos mencionado, no se incluye un solo centavo que corresponda a inversiones en rubros distintos del manufacturero. O sea, que en las cifras ya citadas, no figuran los grandes ingresos realizados por la gran minería del cobre y el hierro; las muchas inversiones efectuadas en diversos rubros extractivos; las caudalosas cantidades que vienen a empresas de otras índoles, como los 15 millones de dólares que trajo el Bank of America para formar su capital en Chile, el millón de francos franceses que aporta la firma francesa Peugeot; los 80 millones de dólares para prospección de yacimientos mineros de la International Tel & Tel Geoph. Inc.; los de los resortes Rockwell, que son más de 1 millón 500 mil dólares ni la Dow Chemical, que traerá alrededor de 25 millones, también de dólares, fuera de los 10 millones de la misma moneda, que facilita el Bank of America de sus recursos en EE. UU., para la formación de la Industria de Celulosas de Arauco.

Todas las cifras que hemos mencionado no forman sino las cantidades mayores, ya que hay infinidad de aportes de menor envergadura, pero grandes para nosotros, que, hasta mayo de 1967, subían a 200 millones de dólares, quedando pendientes de aprobación por el Comité de Inversiones Extranjeras otras numerosas solicitudes, acrecidas con nuevas presentaciones hechas con posterioridad.

No ha sido nuestro propósito, con esta larga enumeración, abrumar a los agoreros con un cúmulo de millones que desmiente todo su pesimismo. Sólo hemos querido señalar que el país crece con paso agigantado, preparándose para avanzar vigorosamente en una nueva etapa, llena de promesas, de su crecimiento material. No nos sorprenderá la verdadera explosión de la demanda y de la oferta, que debe resultar de la implantación de la Sub Región Andina de Libre Comercio, ni la que provenga de una ALALC que se desarrolló con la expansión que realmente le corresponde. Ni nos encontrará desprevenidos el hecho de que en 1990 tendremos casi 20 millones de habitantes, a los que, fuera de educar, vestir y alimentar, tendremos que proporcionarles trabajo, servicios y bienestar.

La SOFOFA, no sabemos si consciente o inconscientemente, en su publicación da una nota pesimista con respecto a la situación nacional. Pero ello no es más que una apreciación basada en estadísticas que no se han analizado adecuadamente; en cambio, nuestra serena confianza tiene su razón de ser en hechos y cifras concretas que están a disposición de quien quiera compulsarlas y en la febril actividad con que los propios industriales asociados de la SOFOFA amplían sus instalaciones o mejoran sus métodos productivos, para participar en la prosperidad que el futuro muy cercano nos depara.

# FLOTILLA NAVAL JAPONESA VISITARA PUERTO VALPARAISO

Coincidiendo con el 150.o aniversario de la Escuela Naval de Chile, y en el año del sesquicentenario de la Primera Escuadra que surcó nuestras costas, una flotilla naval japonesa visitará Valparaíso del 3 al 6 de agosto próximos.

La flotilla compuesta de cuatro destructores escoltas, al mando del contralmirante Hideshiro Okawa, realizará un crucero de instrucción por las costas del Pacífico, zarpando del Japón, el 3 de junio para regresar el 4 de octubre. Las naves que llegarán en agosto integran la Fuerza de Auto Defensa Marítima del Japón y son: Akisuki, de 2.350 toneladas, buque insignia; Harusame, de 1.800, y Uranami, de 1.700 toneladas.

Anteriormente, a fines de 1920, y principios de 1921, una flotilla al mando del Almirante K. Funakoshi, integrada por dos cruceros, visitó Iquique, Valparaíso, Talcahuano y Punta Arenas.

Durante su estada en Chile los visitantes desarrollarán un nutrido programa de actividades sociales, militares y deportivas para estrechar mejores lazos de amistad entre los dos países, que en el orden naval datan desde muy antiguo.

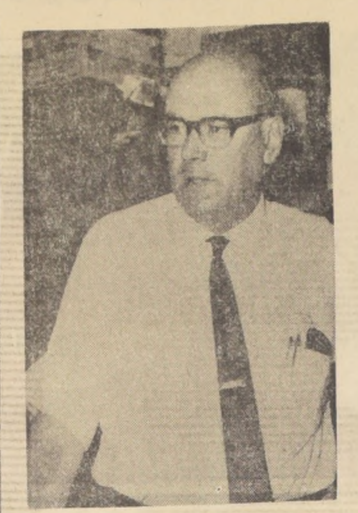
# Millonario Botín Logró Una Banda de Maleantes



"Así debe haber bajado el ladrón", manifestó a nuestro diario, el propietario de la Casa "Schneider, de donde sustrajeron 30 millones de pesos en mercaderías el pasado fin de semana.



En la Joyería dejaron todas las fantasías", dice la socia de Antonio Malle y Cía.



JURGEN SCHNEIDER: "Se llevaron lo que pudieron".

"El ladrón es moreno, de pelo liso, negro no muy alto (1.62 aproximadamente) y de cara pálida. Cuando vino a reservar una pieza para los días viernes y sábado vestía un terno de color oscuro..."

Esa es la descripción del ladrón que dio la sobrina de la propietaria del Hotel Castilla, Irma Paredes Silva, al ser consultada por LA NACION.

El ladrón llegó el miércoles 31 al hotel para reservar una pieza con 2 camas que diera a la calle, señalando que el sábado iría a alojar con un tío, "un tipo bajo", según manifestó uno de los mozos. El domingo en la mañana se fue con el otro individuo, llevando cuatro maletas y dos bolsos.

En el hotel Castilla, nadie sintió ni se dio cuenta de nada, a pesar que hay un nochero de guardia todos los días. Sólo descubrieron el forado cuando llegaron los detectives el lunes por la mañana, que estaba tapado con las mismas maderas del piso, razón por la cual, la empleada que hace el aseo no se percató del boquete.

Inmediatamente debajo del Hotel está ubicado el negocio de Jurgen Schneider, de donde sustrajeron 30 radios (28 portátiles y 2 de sobremesa), 40 máquinas de afeitar, 4 secadores de pelo, cajas de pilas para radio y diferentes repuestos por un valor que todavía no se puede determinar, pero que se estima en 30 millones de pesos, no existiendo seguros comprometidos.

El boquete, de unos 50 centímetros cuadrados, está ubicado entre la vitrina y las cortinas del negocio. Para penetrar al local destruyeron toda la parte de madera de la mampara, arrancando la cerradura y las aldabas de cuajo.

"Los ladrones —dijo el propietario del local— escogieron a su regalado gusto. De la vitrina sacaron una radio de sobremesa. Trajinaron mi escritorio y dejaron cajas vacías por todas partes. La caja fuerte no la tocaron, o no la pudieron abrir, ya que de ella no falta nada".

La joyería de donde sustrajeron relojes, anillos y otras especies de oro, por un monto que aún no se determina se comunica con la Casa Schneider por una mampara de cristal asegurada con un pestillo.

"El lunes, como a las nueve y media cuando abrimos, nos dimos cuenta inmediatamente del robo" manifestó una de las socias de la Joyería y Relojería Antonio Malle y Cía., que rehusó dar su nombre.

"Lo peor de todo —continuó— es que también se llevaron los relojes mandados a componer. Dejaron todos los artículos de fantasía y se llevaron los de oro y plata". Señaló finalmente, que existen seguros comprometidos por 30 mil escudos, disculpándose de no poder dar más informaciones.

Todos estos antecedentes, entregados por los propios afectados, permiten anticipar la existencia de una banda de maleantes que tuvieron tiempo suficiente para estudiar el terreno en que iban a operar horas después.

Y por cierto que los robos fueron perpetrados con una audacia extraordinaria y una maestría que presenta a los autores como individuos fogueados en esta clase de delitos.

## EN LA POLICIA

Como "de película" (...por la forma de realizarlo...) calificó una alta fuente policial el doble robo cometido en Alameda con Matucana donde dos imitadores de los astros de Rififí desmantelaron una sala de venta de artefactos eléctricos y una joyería.

El hábil golpe —según versión de la empleada Irma Paredes— comenzó el día 31 de enero cuando [illegible] el Hotel Castilla llegó un pasajero para contratar un departamento: el número 6 que se encuentra en la parte posterior de la escala y que daba a la Avenida Bernardo O'Higgins. La pieza tenía acceso al hall. La contrató por dos días (2 y 3 de febrero) y su pago lo hizo por adelantado. Canceló 48 escudos. El día viernes, primer día que había contratado la pieza no pernoctó allí. Al día siguiente, se hizo presente, como a las 16 horas. No subió al departamento. Deteniéndose en la escalera anunció que esa noche dormiría allí con un tío (...la pieza tenía dos camas...) con un tío al cual debería trasladar a la ciudad de Valparaíso. Efectivamente se hizo presente con su pariente. En el libro de registro se anotó con el nombre de Belisario Ortega. Su tío no fue inscrito.

Otro empleado del hotel asegura que el "tío" llegó con maletas. Eran cuatro en total y con ellas salió el domingo a las seis de la mañana. El mismo empleado (Juan Alvear González), ayudó al traslado del equipaje el que fue puesto en un automóvil marca Ford antiguo recibiendo, de parte de los clientes una propina de cinco escudos.

DESCUBREN ROBO.— La pieza fue aseada y los encargados no se percataron de nada anormal. El robo fue descubierto el día lunes cuando al negocio de artefactos eléctricos de Alameda Bernardo O'Higgins, llegó su dueño Jurgen Schneider, quien comprobó que le faltaban muchos artefactos. Lo mismo aconteció con Antonio Malle, dueño de una relojería que daba a la calle Matucana, donde también estuvieron "el tío y el sobrino" llevándose cuanto encontraron a su alcance. En total se llevaron cerca de 70 mil escudos.

COMO OPERARON.— Ambos ladrones para ingresar a los negocios (la tienda de artefactos eléctricos está en los bajos de la pieza 6) sacaron cuatro tablas de cinco centímetros cada una ayudados al parecer, por un taladro y un serrucho. Lograron hacer un orificio de 57 centímetros de largo por 30 de ancho. Por allí ingresaron al primer negocio, para luego, por una pasada interior, llegar hasta la relojería.

Los ladrones, por las facilidades que encontraron no tuvieron dificultades —sospecha la policía civil— para trabajar con gran tranquilidad, colaborando en ello para el ruido, el gran movimiento que existe en ese sector. Los posibles golpes bien no pudieron ser escuchados por los otros pasajeros que estaban en las otras veinticuatro piezas del Hotel Castilla.

ES LA SEGUNDA VEZ.— Una alta fuente policial civil señaló que este tipo de robo no está entre las características de los ladrones habituale criollos —"podría haber influencia o mano foránea...", fue la expresión— pero no es la primera que ocurre, y por rara coincidencia en el mismo sector. En la primera ocasión, la policía civil llevó a feliz término las diligencias y también está confiada conseguirlo en esta ocasión.

# EN LA HUELLA DE LOS "DEDOS LARGOS"

No tan sólo en la capital se perpetran robos millonarios. La prolífera familia de los "Dedos Largos" está extendiendo su campo de actividades a otros sectores, no muy distantes de Santiago.

Ello se desprende de dos noticias que proceden de Talagante y Melipilla.

En la primera de esas localidades, desconocidos lograron trepar al segundo piso de la Pastelería ubicada en Avenida Bernardo O'Higgins N.o 1147, perteneciente a Manuel Taj.

Señaló el comerciante que en la visita nocturna, los delincuentes se habían llevado 60 cartones de cigarrillos "Liberty", cajas de chocolate y todo el dinero que guardaba en caja.

El total de sus pérdidas las avaluó el afectado en la suma de mil quinientos escudos.

Mientras la policía de Talagante se dedicaba a pesquisar este robo de verano, los funcionarios destacados en Melipilla también hacían lo propio, luego de conocer una denuncia formulada por el propietario del fundo Santa Victoria, de Mallarauco, Aníbal Aristía Matte.

Manifestó el agricultor que también desconocidos se introdujeron a la casa-habitación del citado fundo. Incursión que, además, se extendió a la bodega, desde donde sustrajeron un motor eléctrico.

En la dependencia destinada a Oficina, los ladrones se apoderaron de cuatro mil quinientos escudos en dinero en efectivo y una cantidad indeterminada de estampillas del Servicio de Seguro Social.

Expresó el denunciante que los "cacos" trataron de llevarse la caja de fondos, la que solamente alcanzaron a arrastrar cuatro metros, dado su peso.

## CARACTERISTICAS DE LOS LADRONES

Los empleados del Hotel Castilla entregaron a la policía las características de quienes fueron los que pernoctaron en la pieza 6 y que lograron realizar el robo más apasionante de los últimos tiempos. Las características de ellos son las siguientes:

**EL CONTRATANTE DEL DEPARTAMENTO**

30 años de edad
Moreno
Regular estatura
Delgado
Pelo negro y liso
Bien vestido con ropa oscura.

**EL "TIO"**

50 años aproximadamente
Gordo
Pelo blanco
Cara redonda
Ropa de color café.

# Mueren Dos Oficiales FACH en Accidente

PUERTO MONTT. — Dos oficiales de la Fuerza Aérea de Chile perecieron al precipitarse al mar el aparato en que viajaban, después que éste chocó con un cable telefónico tendido sobre la bahía del puerto de Castro, en la Isla Grande de Chiloé.

La tragedia aérea ocurrió a las 16.30 horas, cuando los comandantes Emilio López Santibáñez, que piloteaba el "Mentor" 114, y Raúl Gutiérrez Madriaza, copiloto de la máquina, se dirigían a Castro para cumplir con tareas estadísticas que les había encomendado la Dirección del Personal de la Comandancia en Jefe de la FACH.

El "Mentor", que buscaba la ruta para aterrizar en el aeropuerto de Castro, chocó con el cable instalado a unos tres kilómetros al norte de esta ciudad. Sus tripulantes no lograron estabilizar el avión, que fue a caer al mar, sumergiéndose en el fondo de la bahía, ante la expectación de unas doscientas personas que se encontraban en este lugar.

Inmediatamente se organizó el rescate de los infortunados pilotos, pero fue imposible prestarles auxilio, ya que donde ocurrió el accidente es uno de los sectores más profundos de la bahía. En lanchas y botes los vecinos, a quienes se agregaron marineros y carabineros, pusieron en acción todo tipo de recursos, pero no lograron resultados en sus afanes.

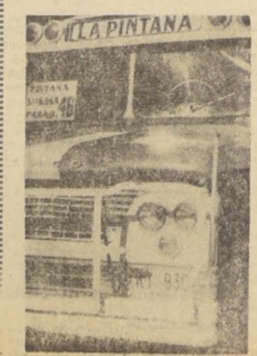
Al ocurrir el accidente, se dio aviso de inmediato al Ala 5 de la Fuerza Aérea, en Tepual, Puerto Montt, desde donde partió media hora después, a las 17 horas, el transporte DC—3 937, con un fiscal y personal de hombres-ranas que apenas llegados a Castro iniciaron las faenas para rescatar los restos de los comandantes López y Gutiérrez y reflotar la máquina.

## Aquí Escribe Usted...

"Resulta inconcebible el mal servicio que especialmente en horas de la noche, realizan los taxibuses del recorrido "Mapocho-La Pintana". Situación que es menos comprensible si se considera que gozan de una tarifa ascendente a 350 pesos, después de las 21 horas".

Tal es el clamor que se recoge entre los usuarios de estas liebres que antes de experimentar los prolongados "plantones", optan por ocupar un taxi colectivo que cobra 4 escudos por pasajero, desde la Plaza de Armas.

"El problema, agregan los lectores de LA NACION, es todavía de mayor envergadura los días domingos y festivos, cuando los taxibuses prácticamente desaparecen de la circulación. Y lo propio ocurre con los microbuses San Francisco-Bellavista-La Pintana, que disfrutan de los beneficios de un tarifado único".




Los reclamos son diarios para los taxibuses, por falta de frecuencia en los recorridos. Desde Mapocho, en la noche, salen las máquinas en forma esporádica, aguardando poder repletar el taxibús. Por ello, no es extraño observar a estos vehículos con cinco, siete o diez pasajeros de pie. Condición que deben sufrir hombres y mujeres, luego de haber soportado una prolongada jornada de trabajo.

El público desea que las autoridades correspondientes se preocupen de este problema que no es nuevo y que se establezca un horario y frecuencia de salidas para los taxibuses, sin perjuicio que se ordene la suspensión de los "viajes dominicales" de dichas máquinas a la región costera.

## REUNION DE EDUCADORES DEMOCRISTIANOS

Los proyectos que introducen cambios en la educación chilena, especialmente en la superior, serán analizados hoy por los profesores universitarios democratacristianos en una reunión que se realizará al mediodía en la sede del PDC.

A esta reunión concurrirá el presidente de la colectividad, Jaime Castillo, y el jefe del Departamento Educacional democratacristiano, Sergio de los Reyes, y a ella ha sido especialmente invitado el Subsecretario de Educación, Patricio Rojas.

# El 15 Llegan Av[...] que Enviará Ca[...]

## EN LA MONEDA

En la Subsecretaría del Interior fue suscrito ayer el convenio por el cual Canadá enviará dos aviones marca Canso, para combatir incendios forestales.

El primero de los aviones estará en nuestro país el 15 del presente y Chile deberá devolverlos en el mes de abril.

El convenio determina que en esos aviones vendrán dos pilotos y un mecánico por máquina. A este personal se integrarán pilotos chilenos, con el fin de especializarse, ya que existe interés por parte de las autoridades de nuestro país de adquirir aviones de este tipo, que tienen la mismas características de los Catalinas.

En caso de que esta compra se lleve a efecto, se traerían aviones más modernos, de mayor autonomía de vuelo, en consideración a la extensión del territorio nacional. El costo de las aeronaves es de un millón de dólares cada una.

En cuanto al convenio mismo, Krauss señaló que es sumamente favorable para Chile y que interesa probar la capacidad de las máquinas. Agregó que nuestro país cancelará un costo fijo de seguro, salarios de la tripulación, derechos de aterrizaje, transporte, etc.

"Ahora falta ver cómo se portan estos "guanacos aéreos", dijo Krauss, y tendremos que "guardar algunos incendios para probarlos".

La visita del Subsecretario Permanente del Foreign Office, Sir Paul Gore Both, se anunció en la mañana de ayer en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Gore Both está realizando una gira por los diferentes países de Amrica Latina y su llegada a Chile está anunciada para el día 9 de marzo próximo El distinguido visitante, que viene acompañado de su esposa, es una de las más altas autoridades británicas, y su visita indudablemente abrirá nuevos nexos comerciales y de otro tipo con nuestro país.

### UNA BARONESA

Antes que Gore llegará a nuestro país la Baronesa de Sommers-Kill, que también se encuentra realizando una extensa visita por los países de este continente. La Baronesa fue Ministro de Seguridad Social de Gran Bretaña y es considerada como una verdadera autoridad en la materia. Su llegada a Chile está anunciada para el 4 de marzo próximo.

### AUDIENCIAS

El Ministro de Relaciones Exteriores subrogante, Pedro Jesús Rodrígue, tuvo ayer un día de intenso trabajo. Recibió, en primer lugar, al Embajador de Chile en Francia, Enrique Bernstein, quien le entregó una detallada cuenta de su misión diplomática. Bernstein informó a los periodistas, que hoy se entrevistará con el Presidente Frei y luego hará una exposición sobre su trabajo.

Pero, volviendo al Ministro de Relaciones, podemos decir que también se reunió con el Embajador de nuestro país en Argentina, Hernán Videla Lira, quien se encuentra haciendo uso de sus vacaciones, y con el representante de Chile en Gran Bretaña, Víctor Santa Cruz, quienes, separadamente, le dieron cuenta de su labor en estas representaciones diplomáticas.

### SALUDOS PROTOCOLARES

Por su parte, el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Patricio Silva, sigue recibiendo los saludos protocolares de los representantes diplomáticos acreditados ante la Moneda. Ayer lo hicieron el Encargado de Negocios de Haití, Fritz Cineas, y el Embajador de Portugal, Guillermo Margarido de Castilho. También recibió al Embajador de Chile en Gran Bretaña, Víctor Santa Cruz, quien lo saludó y luego se dirigió a una entrevista con el Canciller.

### EN INTERIOR

El Ministro de esta Cartera, Bernardo Leighton, recibió en la mañana de ayer al Emb[...]
Chile en Argentina, Her[...]
la Lira, y al Director G[...]
Investigaciones, Emilio [...]
para conversar sobre las [...]
des que se les presentan [...]
nores de edad, chilenos, [...]
trar a Argentina. El E[...]
señaló que en ese país la [...]
de edad se alcanza solam[...]
22 años y, por lo tanto, é[...]
llevar la autorización leg[...]
padres para poder viajar.

También se entrevi[...]
Leighton el diputado Eu[...]
llesteros, quien acompañó [...]
de y el subdelegado de Ol[...]
jo que esa comuna tenía [...]
problemas debido a que [...]
creó recientemente, había [...]
cerio todo. Principalmente [...]
problema de la electrific[...]
la Quebrada Alvarado y [...]
ción Las Rosas. A este re[...]
parlamentario señaló que [...]
naron 20 mil escudos pa[...]
blación Las Rosas y que [...]
traban muy adelantadas [...]
tiones para aprobar un [...]
para la electrificación de [...]
brada Alvarado y otros l[...]
Olmué. En su entrevista [...]
Ministro, además, se co[...]
bre el proyecto de reajuste [...]
sobre este asunto dijo [...]
mayores antecedentes.

### SAN ANTONIO

También estuvo ayer [...]
nisterio del Interior, la [...]
Juana Dip, quien acomp[...]
regidor de San Antonio [...]
García. Señalaron que [...]
pedir la intervención del [...]
Leighton en el conflicto [...]
ta a los trabajadores de l[...]
sa pesquera Harling —al[...]
600 entre hombres y muje[...]
que los industriales pesq[...]
ese puerto aceptaron las [...]
nes solicitadas por los t[...]
res, excepto la Harling, lo [...]
tivó la huelga.

Además, el regidor G[...]
nunció que las empresas [...]
están transgrediendo la l[...]
to que descuentan las [...]
nes de los trabajadores, [...]
cen llegar estos dineros [...]
de la Marina Mercante, [...]
serios perjuicios a los tri[...]
El total de lo adeudado [...]
alcanza actualmente a m[...]
nos 4 mil millones de pe[...]
mó.

El Ministro del Inte[...]
más, recibió al gerente g[...]
la SAS; Gastón Cortés, [...]
Llanos, Octavio Aguilar, [...]
tada María Inés Aguilera, [...]
tado Monckeberg y a Ju[...]
dier, de los Servicios Elé[...]

### CON EL DIRECTOR DEL PROTOCOLO

Con el Director del [...]
Mariano Fontecilla, se re[...]
el nuevo Embajador de [...]
Moscú y ex Subsecretari[...]
laciones Exteriores, Oscar [...]
Conversó sobre su viaje [...]
pital soviética.

### REANUDACION DE FAENAS

El Subsecretario del [...]
Enrique Krauss, infor[...]
Gobierno había decreta[...]
anudación de faenas en [...]
Peñón, de Hernán Fuen[...]
lledor. Como interventor [...]
brado Luis Grandón A[...]
Ministerio de Agricultura [...]

### EN INTERIOR

Por su parte, el Min[...]
Interior, Bernardo Leight[...]
firió al fallo del Tribunal [...]
dor de Elecciones. "Enriq[...]
—señaló—, dijo que Bal[...]
ba por "veinte razones" [...]
bunal aumentó las razo[...]
los dirigentes insultaron [...]
la elección al Subsecret[...]

Cuando algunos per[...]
consultaron si era efect[...]
Subsecretario Enrique K[...]
al Ministerio del Trabaj[...]
dió:

¿A qué? ¿A saludar a [...]




## ¿Por qué no Contesta "El Siglo"?

● Han transcurrido prácticamente siete días desde que se conoció en Chile la expulsión de importantes dirigentes del Partido Comunista Cubano (PCC), acusados de labores antipartido. Entre ellas, la de haber publicado y difundido en Cuba un artículo de LUIS CORVALAN, secretario general del PC chileno y representante en Latinoamérica de la estrategia moscovita.

El hecho ha sido comentado en esta columna en dos oportunidades.

● En la última, pedimos al diario "El Siglo" una definición: ¿qué pensaba de la expulsión de Aníbal Escalante, de Calcines y los demás "microfraccionistas"? ¿Qué significado atribuía al hecho que Escalante hubiera sido acusado por Raúl Castro de promover un movimiento de opinión favorable a la tesis de que la Unión Soviética debía presionar económicamente a Cuba para corregir su política exterior? ¿Qué diferencia sustancial podía señalar entre esa actitud de un viejo dirigente comunista pro-soviético (de la misma escuela de Corvalán, Millas, Teitelboim, Montes y otros) y las actitudes pro-imperialistas de tantos hombres ligados a la derecha económica y política? ¿Qué proyecciones atribuía al hecho de constituir un delito en la Cuba de Fidel Castro el dar a conocer los escritos de Luis Corvalán, que tan buena acogida tienen en la prensa y en la radio dentro de la Unión Soviética?

● Hemos esperado en vano. Ningún Alejo Vicela, ningún Simón Blanco, ningún Pastor Aucaán fue capaz de responder con altura y derechamente. Todos, por igual, prefirieron seguir el camino fácil del silencio.

¿Por qué no contesta "El Siglo"? ¿Cómo debe interpretarse su silencio? ¿Es cobardía, es falta de argumentos, es incapacidad de pensar por sí mismo, sin las instrucciones previas que "vienen de alto"?

● Mientras tanto, "El Siglo" continúa con su campaña de ataques a este diario. Día a día se repiten las mismas boberías, los epítetos tradicionales. Ni siquiera en este nivel —nada de elevado por cierto— los redactores de "El Siglo" han sido capaces de superarse a sí mismos. Es, ciertamente, lamentable. Porque al final defrauda la polémica con quienes nunca esgrimen un argumento. **NADA HAY PEOR QUE LUCHAR CONTRA EL DOGMATISMO Y EL SECTARISMO.** Si a modo de respuesta lo único que se obtienen son injurias, insinuaciones malévolas, adjetivos, palabras huecas y ausencia de ideas, no es posible —ni siquiera— que pueda existir un conflicto. Para ello se requiere que la otra parte, en este caso "El Siglo", aporte —no siempre si ello no fuera posible o estuviere fuera del alcance de sus redactores, pero al menos de vez en cuando— argumentos, razones, conceptos. De lo contrario, la polémica se esteriliza. Es lo que ha ocurrido en el caso de la expulsión de Escalante.

● Será necesario, pues, seguir esperando y observar cómo "El Siglo" podrá salir del mal paso en que ha incurrido.




El Presidente de la Cámara de Diputados, Alfredo Lorca Valencia, entregó anoche la siguiente declaración:

"El señor Rodríguez en sesión del 1º de febrero del presente, del H. Senado de la República, se refirió a mi persona, tanto en mi calidad de Presidente de la Cámara de Diputados, como ciudadano y particular.

Yo creo que el Senador Rodríguez no es un canalla. Estoy convencido que está enfermo de Mitomanía, dolencia tristemente desarrollada en él en grado sumo. Tiene la manía de inventar cuentos y esto lo ha llevado a grandes pifias: desde dividir a su partido, ya que en el Senado por su culpa ha quedado con tres Senadores y medio, hasta falsear toda realidad en lo que a mi persona se refiere.

He sufrido su enfermedad desde cuando torpemente envió un telegrama a Magallanes, denunciando al Presidente de la Cámara de Diputados, de estar falseando los hechos, ya que, decía en él, que el Senado no podía tratar el Proyecto de la Corporación de Magallanes, por no estar incluido en la Convocatoria. Esta afirmación de Rodríguez es de falsedad absoluta.

Al poco tiempo, en una sesión del Senado en la que se discutía un proyecto de ley en la que estaba incluida una indicación que favorecía a las provincias australes, me señaló como responsable de que la mayoría de la Cámara la hubiera rechazado. Nuevamente su morbosidad lo hizo equivocarse, y una vez más, el Senador Tomás Pablo lo puso en su lugar, diciéndole precisamente que en esos momentos yo estaba en el Senado, solicitándoles a los senadores democratacristianos que aprobaran esa indicación que beneficiaba a las provincias australes.

Ha seguido con sus cuentos del tío, claro que siempre tiene a quien echarle la culpa. Ya lo hemos visto con la indicación de "blanquear capitales". ¿Firmó sin darse cuenta?

**Ahora, exactamente en una improvisación, como siempre, en la sesión del Senado antes referida, el Senador Rodríguez, dijo las siguientes mentiras:**

**a) Que el Presidente de la Cámara de Diputados llegó a la Radio Patagonia a intimidar al dueño para que se la vendiera. Morbosa mentira.**

**b) El intento del Diputado Lorca de tomarse por la fuerza la radio vendida contra la voluntad de su dueño, con el apoyo del Gobernador de la localidad; doble falsedad.**

c) Usar "Manu Militari para exigir la venta al candidato a Senador Lorca". Triple mentira.

Después de decir todas estas falsedades, producto de su mitomanía, recapacita y dice: "Quisiera estar equivocado, pues el cargo que tiene le exige mantener cierta mínima dignidad". El Senador está muy equivocado, el cargo no hace a las personas, sepa Rodríguez que siempre actúo con dignidad, con más razón si somos representantes del pueblo, elegidos tres veces, y la última vez, con la más alta mayoría nacional, la que repetiré el año 1969, en la próxima.

# Machalí: "TANTA ALHARACA POR SOLO 552 MILLONES"



BIENVENIDA: Sergio Sepúlveda, senador independiente, da la bienvenida a Alberto Baltra. El profesor radical prestó el juramento de estilo, después que fue ungido por el Tribunal Calificador. En el cuadro: Además de Sepúlveda y Baltra y, entre uno y otro, Luis Bossay, Hermes Ahumada, Raúl Juliet, Exequiel González y Jonás Gómez.

# JURO BALTRA: VICTORIA A LO PIRRO

● La anécdota es de sobra conocida: el culto y refinado soberano helenístico, Pirro, rey de Epiro, después de derrotar a los romanos en cruentísima y dura lucha en Heraclea, habría exclamado: "Con otra victoria como ésta, estamos perdidos".

Si se analizan serena y detenidamente los resultados definitivos, dados por el Tribunal Calificador de Elecciones, de la última elección extraordinaria de un Senador por la Octava Agrupación Provincial: Bío Bío, Malleco y Cautín, se llegará a la conclusión de que la coalición "de hecho" radical—comunista—socialdemócrata—socialista, ha obtenido una victoria a lo Pirro.

■ **La pequeña diferencia de 766 votos de ventaja, logrados por el señor Baltra sobre el candidato democratacristiano señor Lavandero, representa sólo menos del cinco por mil del total de los votos emitidos. Ello hace del triunfo del señor Baltra el más estrecho habido jamás en una elección extraordinaria, ya sea de Senador o de Diputado, en todo lo que va corrido en la historia electoral de Chile, desde la vigencia de la Constitución de 1925.**

■ Pero, además, como trataremos de demostrarlo, los resultados de la elección permiten asegurar que el volumen de votos obtenidos por el señor Baltra ha sido inferior en varios miles a la cifra que él debió obtener.

En la última elección general de regidores, efectuada en abril del año pasado (ocho meses antes de la elección extraordinaria que comentamos) votaron en toda la Octava Agrupación Senatorial (descontados los extranjeros), 175.745 electores. Ese total de votos se dividió, por partidos, como sigue: democratacristiano, 54.830; radical, 37.032; socialista, 24.796; comunista, 13.283; Padena, 14.088; nacional, 26.386. Hubo, además, 1.571 votos por candidatos independientes y 3.700 votos nulos o en blanco.

■ **Para poder realizar un análisis de la elección extraordinaria es necesario, previamente, determinar el probable acervo electoral de las dos actuales fracciones del Padena: el Partido Democrático Nacional y el Partido Socialdemócrata. Si se considera que, de los tres parlamentarios que ambos partidos poseen en la zona (el Senador señor Luengo y los diputados señores González y Tuma) dos corresponden al Partido Socialdemócrata; que éste tiene, además, al senador señor Luengo, y que su cuota de regidores en la agrupación es superior a la del Padena, no puede estimarse como aventurado el atribuir a los socialdemócratas dos tercios de la votación padenista (9.392 votos), dejando el tercio restante (4.696) para el Partido Democrático Nacional (del señor González Martens).**

■ El señor Baltra fue apoyado en su postulación por los partidos Radical, Comunista y Socialdemócrata, lo cual le daba una base electoral de, exactamente, 59.707 votos. De modo, pues, que si el señor Baltra no hubiere recibido el apoyo de ninguna otra fuerza política, habría perdido, desde luego, por lo menos 1.657 votos. Pero es evidente, y se desprende del resultado mismo de la votación, que el señor Baltra recibió, además, un importante apoyo socialista (como vamos a demostrarlo) pese al acuerdo de ambas fracciones de dicho partido de no sufragar o de hacerlo en blanco.

■ **Ya hemos dicho que la votación socialista, en abril de 1967, alcanzó a 24.786 votos. Ahora bien, en dicha elección el total de votos emitidos fue, como dejamos dicho, de 175.745. En la última elección extraordinaria votaron 155.962 electores, vale decir, una diferencia de 19.783 votos. Aún en el supuesto de que toda esa mayor abstención correspondiere a electores socialistas —cosa que no es tan clara— aparecerían votando por el señor Baltra, por lo menos, 5.013 electores socialistas y socialistas populares. De este modo la menor votación del señor Baltra, respecto a la que debió obtener, se elevaría a 6.670 votos, o sea, exactamente, una pérdida relativa del 10,3 por ciento de su electorado potencial. Mayor significación adquiere esa cifra si se considera que los votos perdidos por el señor Baltra fueron a favorecer al candidato derechista señor Huerta, quien logró una ganancia neta de más de 9.000 votos respecto a la cifra obtenida por el Partido Nacional en abril de 1967. Nadie presumirá que fueron electores comunistas, socialistas o socialdemócratas, los que desertaron de las huestes del señor Baltra para sumarse a la Derecha. Todo hace suponer que ellos pertenecen al contingente electoral radical. De este modo, el Partido Radical habría perdido, en la Octava Agrupación, los dichos 6.670 votos, que, sobre el total de 37.032, que obtuvo en abril de 1967, representan una pérdida neta del 18 por ciento, y un cuatro por ciento sobre el total del electorado que sufragó en la elección extraordinaria a que nos referimos. El Partido Radical, que batió palmas entusiasmado, porque en la última elección de regidores logró una magra mejoría de 1,5 por ciento en su votación nacional, ¿que dirá ahora frente a la disminución del 4 por ciento de su votación en la Octava Agrupación que constituye uno de sus más poderosos bastiones?**

■ Al igual que el rey Pirro, los dirigentes radicales y frapistas podrían exclamar hoy, después de su "triunfo" en Bío Bío, Malleco y Cautín": **"Con otra victoria como ésta, estamos perdidos".**

## PN: ABUSIVA CRITICA

La conducta del Partido Nacional es "abusiva y va más allá de los lindes de las críticas democráticas". Así lo establece el Ministro Instructor, Julio Aparicio Pons, en su fallo frente a la denuncia que el Gobierno hizo contra ese Partido, en agosto del año pasado.

El fallo señala que desde muchos años se somete a crítica política y a censura a los gobernantes "en forma disonante y cruda, lo que es censurable en muchas ocasiones, aun cuando no alcance a diseñarse conducta delictiva".

Por eso, una parte del fallo sobresee al Partido Nacional en forma definitiva y otra parte "sobresee temporalmente, hasta que se presenten mejores datos de investigación".

El Partido Nacional fue acusado por el Gobierno de los delitos contra la Seguridad Exterior e Interior del Estado y contra el orden público..

Fue sobreseído solamente en lo que se refiere a la seguridad exterior.

Pero, frente a los otros dos delitos, señala el fallo del Ministro Aparicio que, después que se cerró el sumario, se produjeron "otros antecedentes y elementos de juicio según los cuales aparecen realizándose hechos y actuando diversas personas, pertenecientes o no al Partido Nacional; pero, la investigación ha debido detenerse, sin estar agotada, en mérito de lo resuelto por el señor Presidente de la I. Corte de Apelaciones, denegando la prórroga del plazo del sumario..."

A juicio del Ministro Aparicio, "los antecedentes acumulados en autos, especialmente después del fallo de la Excma. Corte Suprema, proporcionan indicios y elementos básicos de presunciones que, apreciadas en conciencia como lo manda la ley, habrían podido ser útiles si se hubiera agotado la investigación sumarial, y con mayor razón si se presentaran nuevos y mejores datos de investigación".

## REGIDOR SOCIALISTA VERGARA NO ATRIBUYE IMPORTANCIA AL "PORUÑAZO" DE ALCALDE BUSTOS

MACHALI: En rápida sucesión, diez trabajadores de la mina Sewell negaron la presencia del regidor en el campamento.

—No hemos visto en todo el día a don Lucho Vergara.

—Estuvo anoche con nosotros. Hoy debe estar en Rancagua.

Luis Vergara es socialista, del mismo partido que cobija a Manuel Bustos, edil y Alcalde, a quien la comuna procesa.

Vergara calla. Su silencio es un gesto solidario con Bustos. Con lo que Bustos hizo de los dineros de la Municipalidad de Machalí.

Los vecinos quieren saber con exactitud dónde están unos quinientos cincuenta y dos millones de pesos que faltan.

El Alcalde habla de una partida de ataúdes. "Ataúdes para los pobres de Machalí". Pero, al fin de cuentas, los ataúdes son pocos y el valor unitario muy elevado. Tan elevado como un funeral de primera. Y ni siquiera en Machalí los pobres disfrutan de tales dispendios.

■ Pero Luis Vergara, socialista de Chile, como Manuel Bustos, está oculto en Machalí. No se dejó ver, pero, finalmente, atendió un requerimiento telefónico.

—Ud. me busca por lo de la Municipalidad de Machalí.

—Exacto.

—Ud. me va a perdonar, pero no tengo nada que decir.

—Es incomprensible que un regidor, tan responsable como el Alcalde de Machalí, de la Administración de la comuna y, principalmente de sus fondos, no tenga nada, absolutamente nada que decir del destino oscuro de esos quinientos cincuenta y dos millones.

—Se pueden decir muchas... Y se han dicho muchas cosas. Hay en todo esto una explotación interesada. Se han hecho declaraciones por los regidores..., se formulan cargos... Todo esto se halla en los Tribunales. Ya veremos allá quién tiene la razón.

—El suceso, señor Vergara, no sólo incumbe ya a Machalí. Está mucho más allá. Se está procesando toda una administración comunal socialista... Hay de por medio 552 millones cuyo empleo no está clara y suficientemente justificado...

—Ud., periodísticamente, está en libertad de formarse la idea que quiera del asunto, pero a nuestro juicio no reviste la importancia que la prensa le ha dado.

—¿552 millones no son importantes para Ud?

—Detrás de todo esto hay un hecho polético.

—¿Qué es hecho político? ¿El destino del dinero?

...No... las personas que presentaron la acusación contra el Alcalde han sido guiadas por mezquindades, pasiones de orden personal.

—Señor Vergara, Ud. concordará que quienes suscriben entre otros, la acusación militan en el FRAP. No podría afirmarse que el regidor comunista actuó pasionalmente.

—Precisamente, esta es la razón por la cual hay ciertos periodistas y cierta prensa que le dan importancia al caso Machalí: el hecho de que sea un asunto que se ventila en una comuna donde el FRAP es mayoría. Pero hay muchas cosas en las que cualquier ser humano puede actuar a título personal. Ahí tiene al propio regidor comunista que, por encima de sus ideas, por encima de la orden de partido, actúa —y lo ha dicho— a título personal.

—El ha dicho, señor Vergara, que se debe a la comuna que lo eligió. Y la comuna al elegirlo lo hizo porque entendió que era honrado. El no quiere ser cómplice de un "poruñazo", pero su partido, el Comunista sí. Hasta ahora no se sabía de un partido que ordenara a sus militantes encubrir situaciones como las denunciadas en Machalí...

—La suya no pasa de ser una apreciación personal.

—Lo concreto, Sr. Vergara, ¿cuál es su opinión sobre esa especie de licuación de los 552 millones?

—Le repito. El asunto no tiene la importancia que se le ha dado.

**LO QUE QUEDA EN PIE**

Está claro. Para el regidor Vergara, miembro del mismo partido que alberga al Alcalde Manuel Bustos, los 552 millones no tienen importancia.

Para los machalinos sí que es importante. Hace 13 años que el actual Alcalde, Manuel Bustos, ocupa el cargo. Y nada, o prácticamente nada se ha hecho con el dinero de la comunidad, desde que este edil los administra.

Existe un casino, una hostería y una piscina, obra de Bustos, que son envidiados por las ciudades más importantes de Chile...

Pero los machalinos no tienen alcantarillado ni tienen luz eléctrica ni agua potable, en muchas poblaciones.

—¿De qué les sirve a los habitantes de Machalí poseer una piscina con azulejos verde mar, si mueren sus niños por beber aguas servidas?

—¿Qué utilidad puede prestarles una hostería, adornada con lujo oriental, si muchos campesinos de Machalí no ganan lo suficiente para comer?

—¿Qué puede importarles a los machalinos que los "fans" a gogo, de moda, actúen en el casino, si no tienen el dinero necesario para pagar una entrada?

Pero al regidor Luis Vergara parecen no importarle estas realidades. Y considera desproporcionada la preocupación de la prensa por esclarecer dónde están los 552 mil escudos...

Tampoco le importa que Bustos, pase a llevar sus atribuciones como regidor. Esto se demuestra con el hecho de que el Alcalde no lleva a efecto los acuerdos municipales, aprobados por mayoría. En efecto: se acordó la apertura de la calle Miranda, la construcción de una Escuela en la población Salvador Allende, la dotación de luz y agua potable en varios grupos poblacionales, la habilitación del Estadio Municipal, inventariar los enseres de la Municipalidad para llevarlos a remate, etcétera.

Ningún acuerdo se ha convertido en realidad. Y Silva, como regidor, sabe que el Alcalde está actuando ilegalmente al obturar una labor en pro de la comunidad que representan.

Y tal parece que deja indiferente al edil socialista de Chile, el hecho de que se haga una persecución política con los funcionarios municipales. Es el concreto caso de Juan Reyes Reyes, funcionario municipal, quien, a pesar de estar en la planta de empleados en la Municipalidad de Machalí, fue informado verbalmente, por terceros, que sus funciones cesaban.

**BAMBALINAS POLITICAS**

Oscar Urrutia, regidor comunista, fue expulsado de su partido, por no permitir que el Alcalde continuará sin dar justificación a los 552 mil escudos "evaporados".

Daniel Silva, regidor socialista de Chile, negó la mayoría al Alcalde, por no estar de acuerdo con los manejos de Bustos, socialista popular.

Luis Vergara se niega a dar declaraciones sobre el "affaire" y dice no tener una opinión personal que formular a la prensa.

¿Qué pasa en el FRAP?

¿Cómo se entiende la expulsión, hecha a un comunista, y el rechazo de una política municipal, por parte de un socialista popular?

¿Cómo explicar un "mutis por el foro", de un socialista de Chile, cuando se trata de su comuna, que lo eligió para que la representara?

Estos hechos confunden a la opinión pública nacional. Nadie sabe qué pasa con los regidores de Machalí, y por supuesto no están en claro, los 552 mil escudos "Hechos humo".



## UN PAREO

■ Carlos Altamirano, en Chile, pronunció una conferencia afirmando su voluntad de tomar las armas contra el Gobierno. Repitió en el Senado y en la prensa, esta misma afirmación. Fue sostenido por su colectividad política y una buena cantidad de periódicos. La querella, instaurada por el Gobierno, dio lugar a un proceso. Altamirano tuvo abogados y recurrió a leyes. El Parlamento conoció del caso a través de una acusación constitucional, presentada de acuerdo con la ley, por su propio partido.

■ Al término del proceso, Altamirano recibió una pena de tres años de presidio; pero de conformidad a la ley, ella fue dejada sin efecto por el mismo tribunal, sin requerimiento alguno. ¡No se aplicó! Carlos Altamirano, al día siguiente de saberlo, renovó sus propósitos de luchar con las armas contra el Gobierno y contra la ley que permitía dejarlo en libertad, a **pesar de ser culpable.**

■ Aníbal Escalante, en Cuba, fue hace algún tiempo acusado de conspirar contra el Gobierno. Nadie conoció sus opiniones. No pronunció ninguna conferencia, no habló en ningún Senado, no lo defendió ningún partido, ninguna persona acogió sus palabras ni menos lo defendió. **Nadie supo nada de él después de ser acusado. De pronto, apareció otra vez en Cuba. No se oyó ninguna opinión suya. No se habló en ninguna parte. Ningún diario lo mencionó para nada.**

■ **Acaba de ser acusado de nuevo.** El no ha dicho una sola palabra. No hubo abogados para Escalante. Nadie recurrió a ninguna ley para defenderlo. Ningún Parlamento supo de la acusación. Nadie intentó recusar a la Corte que lo juzgó. Nadie. Nadie, en toda la extensión de la isla y en el seno de las secciones nacionales del partido a que pertenece, movió un dedo por él.

■ El Tribunal, anónimo y en juicio secreto, lo ha condenado a quince años de presidio. El Tribunal no hizo uso de ningún mecanismo legal para remitir su pena. Nadie espera que ella no sea cumplida. Nadie tampoco aspira a conocer la opinión personal de Escalante. Nadie, ni sus mejores amigos, piensan que conocerán otra cosa sino aquello que los acusadores digan que él dijo.

■ **Escalante, condenado en Cuba, compañero de lucha de los gobernantes, tiene ante sí solamente la mudez, el silencio, la muerte.**

■ Altamirano, condenado en Chile, enemigo político de los gobernantes, tiene todas las posibilidades de trabajar por sus ideas.

Eso nos permite concluir que **estamos asistiendo a una especie de pareo más allá de las fronteras, de las cárceles y de las sentencias:**

■ Altamirano seguirá votando en Chile, **contra el régimen chileno y a favor del régimen cubano; pero, Escalante, sin poder votar en Cuba, estará en prisión soñando con poder votar por un régimen como el chileno. ¡El mismo que da a su "colega" presidiario Altamirano, la oportunidad de mantener las aspiraciones que a él le han sido negadas hoy para siempre!**

**Quizás hay un poco de locura en todo esto. ¿No es verdad?**

# Servicio de Informaciones Financieras

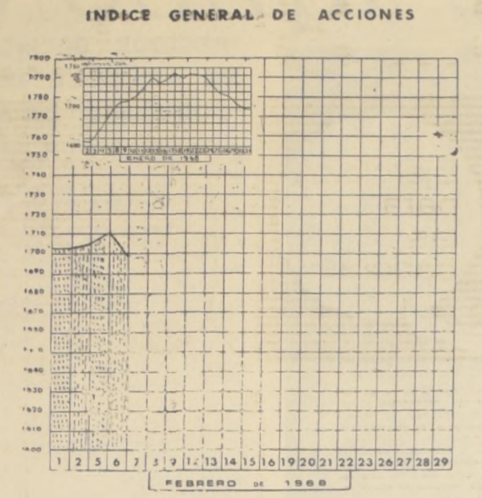
## Mercado Bursátil: Precios Sostenidos

Precios sostenidos y moderada actividad fueron las características que predominaron durante las operaciones de ayer martes; en efecto, los conformes alcanzaron a un total de 265 mil acciones y en donde predominaron las de Banco de Chile, Banco Sud Americano, Punta de Lobos, Fuego, Salitrera Iquique, Textil Viña, Compañía Industrial, Consorcio Nieto, Copec, Electricidad Industrial, Embotelladora Andina, Gas Santiago, Melón, Tattersall, Vapores, Madeco y Mademsa.

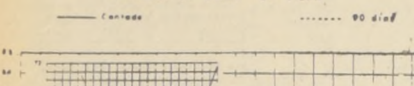
Aun cuando el índice de precios registró una baja sobre 10 puntos, la tendencia de las cotizaciones fue un tanto sostenida; esta baja se debió en gran parte a la baja que experimentaron las acciones de CAP, ante el pago del dividendo de US$ 0.06 que se efectuará a los accionistas inscritos al cierre del 6 de febrero; un balance efectuado al cierre deja un saldo de 12 alzas y 10 bajas; entre las fluctuaciones de mayor interés podemos señalar a Banco de Crédito, con alza de un punto; Punta de Lobos, con alza de 5/8 (subió de 5 3/8 a 6 centésimos); la baja de Salitrera Iquique, de 2 puntos; Caupolicán, con baja de un punto; Tejidos Caffarena, con alza de 2 (subió de 8 a 10 centésimos); Yarur, con baja de 2; Chilena de Comunicaciones (Radios La Cooperativa Vitalicia), con alza de un 10 por ciento; Consorcio Nieto, con alza de un punto y con precios muy firmes; Inmobiliaria Huelen, con alza de 50 centesimos; La Rural, con alza de 1/2 punto nuevamente, ante el anuncio del pago de un dividendo de E° 0,075 por acción; Tattersall, con alza de 1/2, y Melón, con avance de un punto.

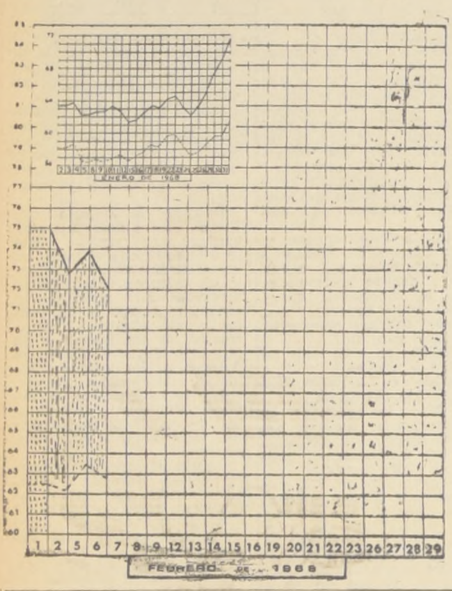
El mercado de bonos revela flojedad en sus transacciones, las que totalizaron sólo 1.300 escudos nominales en emisiones del Banco Hipotecario de Chile 10-6; sus precios siguen sostenidos.

Al cierre, la plaza se mostraba floja en transacciones y con tendencia sostenida.




COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES
(Centavos de dólar por libra)
CONTADO 6-2-68 90 días
72,05 Vendedor 62,89
Mercado Sostenido Baja 0,54




## CIERRE DE LA BOLSA A LAS 13 HRS.

La Bolsa de Comercio cotiza sus acciones en centésimos de E°, según Ley 13.305.

CIERRE OFICIAL A LAS 13 HORAS.

BONOS NOMINALES E°
Deuda Interna 7-1 84 c
Garantía F. 7-1 84 c
Pavimentación 7-1 84 c
Bco. Estado 6 3/4 68 n
Bco. Estado 10-6 84 t
Hipot. Chile 6-1 0 n
Hipot. Chile 10-6 75 t

BANCARIAS
Concepción 50 c
Continental 8 1/4 v
Crédito 32 c
Chile 151 c
Edwards 16 c
Español 100 v
Hipotecario Ch. 65 c
Hipotecario V. 11 1/2 c
Israelite 44 n
Nac. del Trabajo 17 c
O'Higgins 160 n
Osorno 75 n
Pacífico 8 OCV
Panamericano 62 n
Sud Americano 42 c

MINERAS
Aucanquilcha 14 n
Cerro Grande 1.531 1/2 v
Chañaral 18 n
Delirio Punitaqui 4 1/2 n
Disputada 168 n
Gallequillos 13 1/2 c
Lota Schwager 4 1/4 n
Manganesos 155 n
Minas y Fertiliz. 21 n
Ocuri 120 c
Presidenta 4 n
Punta de Lobos 5 3/8 v
Tamaya 3 1/2 n
Tocopilla 525 n
Totoral 150 c

AGRICOLAS Y GANADERAS
Agrícola Nacional 4 n
Aisén 925 v
Carampangue 8 v
Cisnes 440 c
Colcura 12 1/2 c
Copihue 15 c
Gente Grande 29 1/2 c
Gente Grande 29 1/2 c
Laguna Blanca 61 t
La Rosa Sofruco 105 n
Rupanco 51 t
Tierra del Fuego 41 t

Viña C. y Toro 120 v
Viña Santa Rita XD. 78 n

SALITRERAS
Lautaro A. Nom. 3.300 n
Lautaro C. 300 n
Iquique 70 v

TEXTILES
Bellavista Tomé 78 c
Caupolicán 18 v
Chiteco 13 1/2 v
Fabrilana 35 c
Miap 24 n
Lino 205 c
Oveja Tomé 52 n
Rayonhil 9 c
Sedylán 2 n
Sumar 27 3/4 c
Tej. Caffarena 8 c
Tex. Progreso 33 1/2 c
Tex. Viña 39 c
Vestex 20 n
Yarur 45 n

INDUSTRIALES Y VARIAS
Aceitera C. Barros 100 c
Agencias Graham 7 c
Arroc. Ega 11 1/2 c
Arroc. Ega 11 1/2 c
Arroc. Tucapel 110 c
Bima 6 n
Carozzi 19 1/4 v
Cementos Bío Bío 58 c
Cervecerías 84 1/2 c
Cicoma 13 c
Ciga 12 c
Cintolesi 20 c
Cinzano 20 c
Club de Golf 155.000 v
Club Hípico 850.000 n
Club de Polo 39.000 v
Codina 180 c
Cola 105 n
Colrantes 15 t
Cía. Industrial 38 1/2 c
Comunicaciones 9 c
Consorcio Nieto 81 c
Copec 10 3/4 c
Cristalerías 23 v
Chilectra 57 v
Chiprodal 100 c
Eléctr. Litoral 6 1/4 c
Electr. Industrial 13 t
Electromat 85 n
Embot. Andina 36 v

Eperva 40 t
Farmo Química 22 c
Fósforos 24 c
Gas Santiago 28 c
Gas Valparaíso 7 1/2 c
Hucke 58 c
Ind. Varias 4 c
Gas Santiago 28 c
Gas Valparaíso 7 1/2 c
Hucke 58 c
Ind. Varias 4 c
Inmob. Esmeralda 100 c
Inmob. Huelén 400 c
Insa 155 n
Interoceánica 30 v
Inv. J. M. Carrera 100 t
La Rural 15 1/2 c
Lechera del Sur 35 c
Loza de Penco 24 OCV
Lucchetti 9 1/4 c
Maderas Cholguán 60 v
Marinetti 135 c
Mc Kay 112 n
Melón 51 1/2 c
Mol. El Globo 7 n
Mol. Kóster 10 t
Muelles 8 n
Naviera Arauco 16 c
Naviera Coronel 24 n
Pacífico Sur 18 c
Papeles y Cartones 49 v
Papeles y Metales 45 c
Pesquera Iquique 5 v
Pizareño 30 c
Polpaico 32 n
Quimifarm 115 c
Ref. de Viña 127 n
Refractarios 3 v
Renta Urbana 51 c
Saavedra Benard 37 v
Sanitas 5 1/2 c
Sintex 19 n
Soprole A. 40 c
Teléfonos 9 v
Universo 7 c
Vapores 41 c
Vidrios Lirquén 9 3/4 t
Volcán 27 c
Zig Zag 170 c

METALURGICAS
Aza 5 c
Cap B 88 v
Cap F 75 v
Cap D 270 n
Cic 98 c
Tabacos 31 1/2 t
Tattersall 19 1/2 c

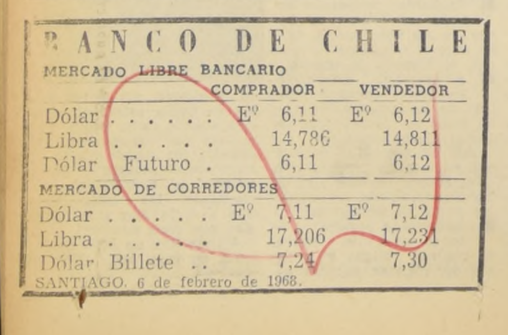
INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES 1.770,6 puntos

TRANSACCIONES

| | |
|---|---|
| Transacciones en Santiago | 416.825 |
| Transacciones con Valparaíso | 27.322 |
| Bonos Nominales E° | 600 |

Libra por ton. — Precio del cobre en Londres — Ton. largas

| PRIMERA RUEDA | | SEGUNDA RUEDA |
|---|---|---|
| 698 0.0 Comp. | DISPONIBLE | 688. 0.0 Comp. |
| 700. 0.0 Vend. | | 690. 0.0 Vend. |
| 20.10.0 ALZA | FLUCTUACION | 10. 0.0 BAJA |
| 591. 0.0 Comp. | A 90 DIAS | 591. 0.0 Comp. |
| 592. [illegible] | | 592. 0.0 Vend. |
| 12. 0.0 ALZA | FLUCTUACION | NO VARIO |
| MUY FIRME | TENDENCIA | CALMADA |
| 1.050 ton. largas | VENTAS | 900 ton. largas |



BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

| | COMPRADOR | VENDEDOR |
|---|---|---|
| Dólar | E° 6,11 | E° 6,12 |
| Libra | 14,786 | 14,811 |
| Dólar Futuro | 6,11 | 6,12 |
| MERCADO DE CORREDORES | | |
| Dólar | E° 7,11 | E° 7,12 |
| Libra | 17,206 | 17,231 |
| Dólar Billete | 7,24 | 7,30 |

SANTIAGO, 6 de febrero de 1968.

## TRANSACCIONES

**LAS ACCIONES SE COTIZAN EN CENTESIMOS DE E° SEGUN LEY 13.305.**

**Operaciones del 6 de febrero de 10,30 a 11,45 horas.**

1.300 Banco Hipotecario Chile 10—6 OD 75
1.041 Banco de Chédito 33
7.390 Bco. Chile 151
300 Bco. Nac. del Trabajo 17
5.563 Bco. Sud Americano 42
5.000 Salitrera Iquique 69
700 Calpolicán 17
10-000 Textil Viña 39
4.747 Cía. Industrial 38 1/2
11.117 Copec 10 3/4
10.000 Electricidad Ind. 13
4.300 Embotelladora And. 36
9.000 Gas Santiago 28 1/4
500 Inmob. Huelén 450
500 Insa 154
5.348 Melón 52
1.000 Melón 58 1/2
1.783 Papeles y Cartones 48 1/2.
2.000 Tattersall 20
6.754 Teléfonos 9
600 Vapores 41 1/2
888 Cap F. X/Div. 38 3/4
642 Fensa 130
19.921 Mademsa 13

**Operaciones de 12 a 13 horas:**

5 Banco Central od 2.000
3.164 Bco. Chile 151
100 Pco. Chile od 151
1.000 Bco. Chile od 151
1.500 Bco. Chile od 151
2.000 Banco Español 98
21.750 Bco. Sud Americano 42
13.200 Punta Lobos 3
743 Totoral od 150
6.800 T. del Fuego 41
3.000 Viña C. y Toro od 68
100 Oveja Tomé 51
195 Yarur 43
1.674 Cervecerías 85
2.500 Cal. Iquique 38
2.500 Sal. Iquique 38
500 Cía. Industrial 38 1/2
20.266 Consorcio Nieto 82
1.438 Copec 10 3/4
500 Electricidad Ind. 13
441 Gas Santiago 28 1/4
260 Gas Santiago od 28 1/4
8.823 Gas Santiago 23
566 Insa 154
12.198 Melón 52 1/2
12.079 Tattersall 20
5.626 Vapores 41
5 Vapores 40
1.916 Vapores 41
1.700 Elecmetal 99
13.170 Mademsa 13

Santiago, 6 de febrero de 1968.

**Departamento de Estadística**
**Bolsa de Comercio**

# No Habrá Alza en el Precio de la Carne

Hernán Lacalle, Director de Industria y Comercio, desmintió ayer las noticias propagadas en el sentido de que estaría "listo el decreto para un alza de la carne". "No hay tal, dijo, y, para mayor abundamiento, ni siquiera se ha iniciado estudio alguno sobre la materia".

Lacalle dio la información inmediatamente después de reasumir su cargo, ayer, luego de un período de vacaciones. Durante todo el día, según dijo, se había reunido con los jefes de las diferentes secciones de la DIRINCO, imponiéndose de la labor desarrollada durante su ausencia.

"He podido comprobar, señaló, que en la región de la costa se han hecho más de dos mil inspecciones en comercios, hoteles y otros habiéndose tomado medidas en cuanto a 17 infracciones que se sorprendieron. Enfatizó que el organismo a su cargo será implacable para sancionar todo abuso contra los consumidores.

Lo mismo puntualizó el Director de Industria y Comercio en lo que se refiere a la comercialización del pan, señalando que los controles se intensificarán, sobre todo para hacer respetar las normas que rigen el precio y venta del pan especial.


SECRETARIA GENERAL

**Servicio Médico Nacional de Empleados**

Llámase a Concurso Médico de conformidad a lo establecido en el Decreto Supremo N° 328 del Ministerio de Salud Pública, inserto en el Diario Oficial del 25 de enero de 1967, modificado por Decreto Supremo N.o 91, de esa misma Secretaría de Estado, aparecido en el Diario Oficial del 17 de marzo de 1967, Reglamento de Concursos, Ley 15.076 de este Servicio Médico Nacional de Empleados, para proveer el cargo que a continuación se indica:

Un MEDICO PEDIATRA para el Regional Talca, con dos horas de jornada diaria, quinquenios y asignaciones correspondientes.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera N.o 72, 5.o piso, Santiago, y en la Secretaría del Regional Talca, hasta el día 24 de febrero de 1968, a las 12 horas.

Mayor información podrán obtener los interesados de la Jefatura del Departamento Médico de Santiago.

Los oponentes al presentar sus documentos, deberán acompañar una declaración jurada ante notoria, en el sentido de no haber sido sancionados con medidas disciplinarias por parte de ninguna institución ni del Colegio Profesional a que pertenecen, o, en caso contrario, declarar las sanciones de que han sido objeto.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



NUEVO SERVICIO

DE COCHE-SALON EN TREN NOCTURNO A CONCEPCION

DESDE HOY 7 DE FEBRERO

TARIFAS ALAMEDA-CONCEPCION O VICEVERSA

ENTERO ................ E° 35,00.-
MEDIO .................. E° 22,50.-

PASAJES DE IDA Y VUELTA CON VALIDEZ DE 30 DIAS

ENTERO ................ E° 60,00.-
MEDIO .................. E° 40 00.-

(Todos estos valores incluyen el adicional de reserva de asiento)

RESERVE SUS PASAJES DE IDA Y VUELTA CON ANTICIPACION

¡recuerde que FFCCEE es más seguro!

OFICINA CENTRAL DE INFORMACIONES
Alameda 853 — (Galeria Emperador)



RESTAURANT NATURISTA

"Naturista" brinda a su distinguida clientela en estos días aire acondicionado y fresco en todas sus secciones.

Saboree los exquisitos jugos concentrados de frutas naturales, con todos sus elementos vitamínicos, JUGOS DE NARANJAS Y CHIRIMOYAS, único establecimiento en Santiago que ofrece en forma permanente durante todo el año estos jugos.

Todo fresco de temporada.

"NATURISMO" es fuente de juventud eterna.

"NATURISTA" AHUMADA N° 149



Municipalidad de Providencia.—

DEPARTAMENTO DEL TRANSITO

Habiendo sido publicadas en el "Diario Oficial" N.o 26951 de fecha 25 de enero de 1968, las tablas de valores de automóviles y Station Wagons, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 7.o de la Ley 16.426 de 4 de febrero de 1966, esta Alcaldía tiene el agrado de informar al público que el DEPARTAMENTO DEL TRANSITO de esta I. MUNICIPALIDAD, atenderá el otorgamiento y renovación de toda clase de patentes de vehículos, a contar de esta fecha en el siguiente horario:

LUNES a VIERNES de 8,30 a 14 horas y SABADOS, de 8.30 a 13 horas.

De acuerdo con lo dispuesto en el Art. 35 de la Ley de Rentas Municipales N.o 11.704, las patentes de vehículos deben pagarse en la Tesorería Comunal del lugar en que ordinariamente se guardan aquellos.

Por otra parte, el Art. 87 de la Ley ya citada, sanciona a los infractores de la disposición del Art. 35 más arriba indicado.

La Dirección y Sub-Dirección del Tránsito resolverán cualquiera situación que se presente para asegurar la expedición en toda tramitación al respecto.

Providencia, 1.o de febrero de 1968.

MAURICIO LITVAK RECEPTER
Alcalde



SINDICATO GENERAL PROFESIONAL DUEÑOS DE AUTOBUSES DE SANTI[AGO]

Asamblea General Ordina[ria]

Segunda citación

Convócase a Asamblea General Ordinaria de Soc[ios] segunda citación y con el número que asista, para e[l] ves 8 de febrero de 1968, a las 10 horas:

TABLA:
1. Acta.
2. Memoria.
3. Balance y Presupuesto 1968.
4. Incidentes.

LOCAL: Sociedad de Artesanos "La Unión", R[...]me 851.

ERNESTO CISTERNAS S.,
Presidente.

RENE CONCHA ZARRAGA,
Secretario.


MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBA[NISMO]
DIRECCION GENERAL DE OBRAS URBA[NAS]
DIRECCION DE PAVIMENTACION URBA[NA]
— CHILE —

RESOL. 966, DEL
CTTA. ROSARIO CALAV[...]

## COMUNA DE PAI[NE]

FRENTES DE PREDIOS AFECTOS AL PA[GO DE] PAVIMENTACION:

En conformidad a las disposiciones contenidas e[n el Art.] 23 de la Ley General de Pavimentación N.o 8940, del [..] tubre de 1949, se pone en conocimiento de los prop[ietarios de] predios ubicados en las calles de la Comuna de Pa[ine que a] continuación se detallan, que los frentes de sus p[redios] afectas al pago de pavimentación de acera, solera y de concreto, son las siguientes:

| N.o de Predio | PROPIETARIO |
|---|---|
| | **CALLE BAQUEDANO** |
| | **COSTADO ORIENTE** |
| | **ENTRE LIMITE URBANO Y SAN JOSE** |
| 1500-A | Benito Villar |
| | **ENTRE CALLE SAN JOSE Y PASAJE 8** |
| 1500 | Lucas Calderón |
| 1472 | Ismael Gárate |
| 1466 | Abrahan Alvarez |
| 1448 | Juan Hernández |
| 1430 | Juana Jofré |
| | **ENTRE PASAJE 8 Y COLONIA SAN PABLO** |
| 1384 | Sara Flores |
| 1358-A | Luis Aguilera |
| 1358 | SUC. CONTRERAS |
| 1330 | Abrahan Rodríguez |
| 1302 | Segundo Rivera |
| | **ENTRE COLONIA SAN PABLO Y PASAJE 9** |
| 1282 | Juan Latin |
| 1264 | Carolina Martínez |
| 1256 | Leonzo Ponce |
| 1252 | Iglesia Evan. Pentecostal |
| 1234 | Telégrafo Comercial |
| 1208 | Efraín Farfán |
| 1206 | Jorge Campo |
| 1204 | Benjamín Arce |
| | **ENTRE PASAJE 9 Y PAVIMENTO EXISTENTE** |
| 1200 | Mercedes Calkín |
| 1180 | Eduardo Espinosa |
| 1180 | Elisa Vargas |
| 1166 | Manuel Farías |
| 1160 | Ramón Herrera |
| 1132 | Pedro Pozo |
| 1130 | Evarino Herrera |
| 1128 | César Latín |
| 1116 | Roberto Rodríguez |
| 1114 | José Toro |
| 1490 | Beatriz Meza |
| 1110 | Juan Ramos |
| 1106 | Andrés Piña |
| 1104 | Carlos Cubillos |
| | **COSTADO PONIENTE** |
| | **ENTRE PAVIMENTO EXISTENTE Y LIMITE URBANO** |
| 1143 | Rodolfo Lillo |
| 1153 | Fernando Núñez |
| 1163 | Juan Uriarte |
| 1183 | N. N. |
| s/n. | FF. CC. del Estado |
| | **CALLE 18 DE SEPTIEMBRE** |
| | **COSTADO PONIENTE** |
| | **ENTRE ACERAS EXISTENTES Y SAN JUAN DE DIOS** |
| 2099 | Marta Montenegro |
| 2065 | Ramón Huidobro |
| 2047 | Miguel Minay |
| 2005 | Socorro González |
| 2001 | Alberto Herrera |
| 1965 | Avelino Lizama |
| 1945 | Alberto Martínez |
| 1933 | Sarino Espinoza |
| 1905 | Manuel Venegas |
| 1905-A | Juan Berríos |
| | **ENTRE CALLE SAN JUAN DE DIOS Y LA GRANJA** |
| 1885 | Juan Cortés |
| 1875 | Benito Leyton |
| 1815 | Bernardo Piñeiro |
| 1805 | Eduardo Navarro |
| 1795 | Aurelio Cornejo |
| 1785 | Matea Romero |
| 1775 | Julio Soto |
| 1727 | Armando Morales |
| 1707 | Rael Salazar |
| | **ENTRE CALLE LA GRANJA Y CARMEN** |
| 1699 | Juan Acevedo |
| 1655 | Victoria Martínez |
| 1639 | Juan Meza |
| 1627 | Luis Herrera |
| 1561 | Francisco Sepúlveda |
| 1609 | Olga Soto |
| 1597 | Aliro Guerrero |
| 1575 | Manuel Toro |
| 1557 | Cefarina Torres |
| 1533 | Abel Catalán |
| 1523 | Andrés Astudillo |
| | **ENTRE CARMEN Y LIMITE URBANO** |
| 1425 | N. N. |
| 1445 | Francisco Godoy |
| 1435 | José Cornejo |
| | **ENTRE PRINCIPIO DE CALZADA Y BAQUEDANO** |
| s/n. | N. N. |
| 243 | Suc. Riveros Rodríguez |
| s/n. | TERRENO MUNICIPAL |

Los reclamos a que la publicación de estas cifras d[...] deberán hacerse por escrito a la Dirección de Pav[imentación] Urbana, Moneda N.o 723, dentro del plazo de quin[ce días a] contar desde esta fecha.

Pasado este plazo se tendrán como exactas las cifras [...] a la longitud de los frentes.

Toda transferencia o subdivisión de predios deberán [...]ta en conocimiento del suscrito, por los propios intere[sados, in]mediatamente que dicha operación se haya realizado [...] formalidades correspondientes y acompañando los [...]tes respectivos.

EL DIR[ECTOR]

SANTIAGO, 30 de enero de 1968.

PARA SU HOGAR... PARA SU HOGAR... PARA SU HOGAR... PARA SU HOGAR... PARA SU HOGAR...



# Alegrías y Desdichas en los Adolescentes

...son demasiadas; por lo ...no tantas como mu... adultos suponen. La ...en del adolescente su... ...al y despreocupado, que ...alegremente su tránsito ...los años dorados de la ...scencia, no coincide con ...realidad. La literatura ...rsal se ha ocupado de ...rarlo, y una prueba li... ...a de ello es la brillan... ...scripción que de su ...aje Juan Cristóbal ha... ...main Rolland. O las ...idas experiencias de los ...najes de Herman Hesse, ...Demain", "El lobo este... ...", "Narciso y Goldmun... ...Personajes de novela ...que ésta solamente tie... ...estilo, porque el argu... ...la densidad psicológi... ...s tensiones, no son más ...una réplica de la reali... ...a menudo atormentada ...adolescencia.

...no excluye, de ninguna ...ra, las alegrías de la ...cencia. Pero es doble... ...importante varolizar... ...stamente por eso, por ...demasiado frecuentes ...tan intnsas como a ve... ...supone. El adolescente ...a de alegrías trascen... ...y de alegrías domésti... ...cotidianas, categorías, ...consideradas desde el ...de vista de él mismo. ...alegrías cotidianas se ...an, por ejemplo, con la ...ción de un nuevo pu... ...o con el éxito de un ...peinado.

...ambos casos, el adoles... ...dice: "Me sentía tan ...tan orgullosa..." O ..."Estaba tan contento ...nuevo pulóver... Has... ...aba de otro modo por ...e..." Es la alegría de ...y del "disfrutar". En ...casiones, es la alegría ...ímulo: "En mi casa" ...la adolescente de 15 ..."devoraron la torta que ...paré... Quiere decir ...aba muy buena..." Es ...ría del "hacer" y de ...hecho sea reconocido ...ositivo, aceptado, com... ...por los demás.

...oportunidades en que ...a alegría se desenca... ...r un paseo inespera... ...esperado— o por la ...donde todo "anduvo ...ra el adolescente. Las ...que trascienden se ...a los hechos que el adolescente vive como muy importantes, por ejemplo, declararse a una chica y ser aceptado o, viceversa, recibir la declaración amorosa de un muchacho que interesa especialmente. Al estado de ánimo amoroso, de exaltación y fantasía, se añade la alegría. Ambos no están, necesariamente, juntos. A veces, detrás de la declaración amorosa, lo que aparece no es alegría, sino miedo, sensación de algo prohibido o malo. Y entonces lo que se manifiesta esta cerca de la depresión y la angustia.

Otra alegría trascendente es la que puede resultar del éxito en la escuela o en el trabajo, vivido como proyección de sí mismo en el futuro: estar alegre, porque uno siente que vale, que esto le es reconocido y que le permitirá ir adelante, crecer, avanzar. Tanto las alegrías que clasifico como domésticas y cotidianas y la sotras, las trascendentes, se refieren a sentimientos auténticos como expresión de un real bienestar interior, que se exterioriza en forma de carcajadas y saltos, conducta que hacen que papá y mamá digan:

—¡Basta!, ¡Basta!... ¡Qué muchacho...! ¡No es para tanto!... ¡Qué saltos! Mejor que te quedes tranquilo un poco: está bien que te sientas alegre, pero no escandalices de esa manera...

Es decir, una cierta exageración en la conducta —exageración, si lo medimos con criterio adulto—, pero que al adolescente le sirve para mostrar, a nivel corporal, lo que él siente adentro.

Importa señalar que la real alegría debe diferenciarse de estos mismos comportamientos cuando ellos encubren otra cosa. Por ejemplo, un muchacho que ha sido aplazado en un examen y que en el momento de levantarse de la mesa de examen insulta al profesor, llega a su casa y, entre gritos de alegría y cabriolas ,dice:

—Me di el gusto: por fin se lo dije... Todo el año lo tuve atragantado, pero hoy se lo dije en la cara. Me tuvo que oir, se enteró de lo que yo pienso de él... No se lo va a olvidar en su vida... ¡Ah!... Qué peso me saqué de encima... Me siento renovado, feliz. ¡Esta es la alegría más grande de mi vida!... —y continúa mostrando eso que él llama alegría con risas, pantomimas y expresiones aparentemente alegres. Es posible que superficialmente esté alegre, pero se trata de un mecanismo enfermo, de lo que nosotros llamamos una defensa maníaca, es decir, de un intento de negar, a través de una falsa alegría, el sentimiento de tremenda frustración que le produjo el fracaso en el examen. Al no poder hacerse cargo de la frustración que significa ser "rajado", niega el episodio, pero de una manera especial, transformándolo en algo placentero. Lo cual es totalmente falso, porque debajo de esa alegría lo que existe es un tremendo sentimiento de fracaso.

Esto que he mostrado como defensa maníaca es lo que permite empalmar en un plano coincidente las alegrías de los adolescentes con SUS DESDICHAS que son innumerables. Claro, quizá nosotros no las valoricemos así y lo que para ellos es una desdicha tremenda, para nosotros no signifique más que un episodio intrascendente. Pero la vivencia positiva o negativa depende de quien la siente y no de quienes son espectadores.

Un desentimiento con mamá o papá puede ser vivido como el fin del mundo, así como la pelea con el enamorado. En otros casos, un aplazo en una prueba trimestral puede llegar a sentirse como una catástrofe.

En cambio, el no poder asistir a una reunión muy deseada puede ser superado por una serie de televisión que resulte interesante. Eso depende de cada adolescente.

Lo importante es comprender de qué manera se hace cargo de una situación vivida como desdichada; si se deprime, se pone triste y llora; o bien si se enoja, protesta y patalea; o bien si niega la situación, tal como en el ejemplo del estudiante aplazado.

Los padres suelen decir que "a veces le pasa alguna cosa que para él es grave. Uno comprende que le pasó algo penoso; bueno, son cosas que pasan... El se deprime, llora, se queda triste, en lugar de reaccionar y luchar contra ese sentimiento..."

Este es un planteo equivocado: ante una situación de pérdida o fracaso es normal que uno se deprima, se ponga triste o apenado. Y es preciso dar lugar a esa emoción en el adolescente, sin oponerse innecesariamente a ella. (Me refiero a la depresión transitoria que desaparece fácilmente y no a la que se convierte en un estilo de vida.)

Padecer por algo que se siente como una desdicha, es el primer momento, la primera etapa para elaborar esa situación penosa. Esto es lo sano, lo que permite hacerse cargo de las cosas dolorosas que a todos nos suceden.

En otros casos, el adolescente se defiende de sus desdichas enojándose, protestando atacando. Depende, insistimos, del tipo de personalidad de cada uno. La menos recomendable de las defensas contra el malestar que produce la desdicha es la que ejemplificamos con el estudiante que niega por medio de una falsa alegría —maníacamente, sería la expresión técnica— su pena por el fracaso. Es el adolescente que no puede hacerse cargo de la situación y por consiguiente no la elabora, no logra "sacársela de encima".

Reconocer las defensas que usa el adolescente ante estas situaciones permite aproximarse al conocimiento de su personalidad; por eso es particularmente importante que los padres presten atención a ellas. Advirtiendo, observando cómo reacciona, es mucho más fácil poder conectarse con él conocerlo mejor. A veces las desdichas no son tales en realidad, sino que parecería que el adolescente encontrase placer en sentir que todo cuanto le sucede es desdichado, malo, negativo. Es el llamado adolescente pesimista, que no puede disfrutar de nada, que siempre se siente mal consigo mismo y que hace que quienes lo rodean se sientan tan mal como él o se desconcierten. Este es un caso en que resulta conveniente la consulta con el profesional especializado.

En general, los días del adolescente alternan naturalmente entre situaciones de alegría y desdicha de manera más variada de lo que sucede con los adultos. Por ser ellos menos estables debido a su falta de madurez, a su falta de equilibrio emocional, pasan fácilmente de un estado al otro. Esto tiene mucho que ver con esos cambios de carácter que son típicos en esta etapa de la vida.

Lo importante es no minimizar las alegrías ni las desdichas del adolescente, sino hacerse cargo de que tanto las unas cuanto las otras son esenciales en el proceso de crecimiento y madurez que conduce al desarrollo de la personalidad. Es menester hacerse cargo de ello, acompañar al hijo en esos momentos y hacerle sentir que sus emociones y sus sentimientos son valiosos y que tanto papá como mamá están dispuestos a compartir lo que a él le suceda.

# ...OMO DEBE SER UNA ...IBLIOTECARIA?

...uamente las bibliote... ...n solamente depósitos ...s a los que tenían ac... ...os pocos privilegiados. ...un conjunto de libros, ...en orden y cataloga... ...acuerdo con un siste... ...a la vez, un conjunto ...ores a los que sirven ...otecarios, preparados ...lo técnica y cultural... Además son lugares ...so público y en ellos ...posibilidades de ins... ...todos quienes quieran. ...mente por eso los ho... ...n extensos y se pro... ...hasta altas horas de ...he para que puedan ...r también quienes tra... ...Se procura que los ... ...n cómodos y claros ...bien iluminados, para ...r el recuerdo de las ...bibliotecas oscuras e ...as.

...biblioteca moderna es ...tución dinámica, vi... ...tiene un importante ...e cumplir en la so... ...No todos disponen del ...necesario para com... ...ros, cuyo precio es ...mayor. La biblioteca ...se transforma así en ...idad, pues pone al ...el público lector no ...últimas novedades bi... ...as, sino también las ...guas y aquellas edi... ...aras y lujosas, verda... ...oros de bibliófilos. La ...se transforma en ...rdadera universidad ...os, sin requisitos de ...y examen. En su lo... ...n realizarse conferen... ...todo tipo de tareas ...n para difundir el li... ...amor por la lectura, ...r ejemplo, exposicio... ...ediciones raras y an... ...De este modo, los que ...por curiosidad se da... ...a de las ventajas ...de ofrecer una insti... ...de este tipo. Y esta ...difusión depende en ...arte del bibliotecario. ...bibliotecas que son ...o, por su organiza... ...or su importancia en ...es capitales del mun... ...del Congreso de Wa... ...por ejemplo, fundada en 1800, es quizá la más grande del mundo. En 1950 contaba con 25 millones de libros, manuscritos, microfilm, etc.

La Biblioteca Nacional de París tiene más de 5 millones de libros, 130.000 manuscritos, 4 millones de grabados y 400 mil medallas. La del Museo Británico, 5 millones de volúmenes, incluidos 10.000 incunables y, además, 75.000 manuscritos. Estas estadísticas son de hace 17 años. Como estas instituciones acrecientan continuamente su material, es de suponer que esas cifras han aumentado en forma considerable.

## LA CARRERA DE BIBLIOTECARIO

En Argentina, esta carrera fue creada por Ricardo Rojas en 1922, y fue la primera de esa especie que se formo en un país hispanoamericano. Desde entonces, ha ido modificando sus planes para adaptarlos a la exigencia de una técnica que está en continua evolución. El actual plan de estudios rige desde 1959. La carrera dura tres años y para entrar es preciso reunir los mismos requisitos que para cualquiera otra carrera universitaria. Es decir, tener estudios secundarios y aprobar el curso de ingreso o, si no, rendir una prueba. Se estudian trece materias de tipo técnico que representan el 54,17 por ciento del total. Cinco materias humanistas, que representan el 20,83 por ciento y seis cursos de idiomas, tres de inglés y tres de francés, que representan el 25 por ciento. Es decir, que son 18 materias y 6 cursos de idiomas. Es una carrera modelo dentro de la especialidad, que capacita ampliamente a los estudiantes, tanto técnica como culturalmente.

No sabemos si en Chile existe esta actividad universitaria. Pero nos parecería interesante que se despertara alguna preocupación por ello.

# 1... 2... 3... 4...




**1** Siéntese en el suelo con las piernas extendidas y las manos apoyadas en las caderas. Valiéndose de movimientos de cadera, muévase unos dos metros hacia la izquierda, como si estuviera caminando. Ahora haga la mismo, pero hacia la derecha. Repita cada movimiento cinco veces. ¿Sabía usted que podía caminar estando sentada? ¿No? Bueno, ya ha podido comprobarlo al hacer este fácil y efectivo ejercicio.

**2** Vuelva a sentarse con las piernas cruzadas —pero sin pesadez— a la altura de los tobillos. Cruce los brazos sobre el tórax. Haga girar el cuerpo y trate de inclinarlo lo más lejos que pueda hasta llegar a los costados de los muslos. Vaya hacia la derecha y hacia la izquierda Repita cada movimiento diez veces, que es lo necesario para que este ejercicio resulte realmente eficaz para reducir las caderas.

**3** Acuéstese sobre el costado derecho con el brazo derecho extendido por debajo de la cabeza. Utilice el izquierdo para mantener el cuerpo en equilibrio. Levante la pierna izquierda. Describa con ella seis amplios círculos, pero manteniéndola bien estirada todo el tiempo. Vuelva a la primera posición. Repita este ejercicio seis veces y haga lo mismo con la pierna derecha, también por otras seis veces consecutivas.

**4** Acuéstese sobre la espalda, llevando todo el peso sobre los hombres. Proteja el cuerpo con las manos a la altura de la cintura. Extienda las piernas hacia arriba, bien estiradas. Imagínese que está sentada en una bicicleta y mueva las piernas durante tres minutos seguidos como si estuviera pedaleando.

Si efectúa estos ejercicios con música rítmica, le resultarán mucho más agradables y fáciles de hacer.

VACIAMOS LAS BODEGAS.!!

FUERA! TODA LA MERCADERIA!

Liquidación veraneo

Falabella

CORRE... VE... y DILE..!

MEJORES PRECIOS NUEVAS OFERTAS

EN TODOS NUESTROS LOCALES DE AHUMADA, LA CALLE DE FALABELLA

CENIT publicidad

*La nota de hoy:*

# PROBLEMAS DE LA INTEGRACION

por CARLOS NAUDON

Alguien dijo una vez que los matemáticos eran gentes felices pues su ciencia inspiraba tal respeto, que mantenía alejados de ella a los superficiales y a los generalizadores apresurados. Ocurre lo propio con ciertos problemas, cuyo tratamiento requiere una elevada dosis de tecnicismo que los mantiene dentro de un círculo cerrado de especialistas. Esta situación tiene, sin embargo, sus desventajas: el hombre común —que a través de las arquitecturas políticas pronuncia siempre la última palabra— los desconoce por completo y los juzga desconectados de su vida y sus problemas cotidianos. De este modo, cuando se adopta una decisión sobre ellos, aunque sea justa, no la entiende y termina por resistirla, si roza siquiera sus intereses más inmediatos.

Los asuntos monetarios poseen la naturaleza que tan sumariamente he procurado describir. Si a eso agregamos además que en ellos se posa con mayor fuerza el nacionalismo, ya que todos los gobiernos hacen de su política monetaria una cuestión de prestigio (el caso de la devaluación es suficientemente ejemplarizador), fácil es comprender las complejidades que tienen los aspectos monetarios y financieros de la integración de América Latina.

Sin embargo —como ha quedado en claro a través del examen que de este problema ha hecho el Seminario sobre integración latinoamericana del Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile— ellos son el resumen de todas las incoherencias que afectan al proceso integrador y a las estructuras fundamentales de la región. Es imposible pretender aproximarse siquiera a ellos (ni menos resolverlos), si son desconectados de una perspectiva más amplia: la del cambio o conservación de la arquitectura socio-económica tradicional.

Es un hecho evidente que las coyunturas mundial y latinoamericana muestran una serie de obstáculos para resolver la grave crisis financiera que afecta a nuestra América, evidenciada por un endeudamiento externo creciente, falta de consistencia de los esquemas de conducta política financiera y una inflación galopante. Así, los créditos se hacen cada vez más rígidos y en el horizonte mundial aparecen líneas claras de un neo-proteccionismo por parte de los grandes centros financieros, el cual, sin duda, se proyectará negativamente sobre nuestra región. Esta, por su parte, exhibe, en conjunto, inestabilidad sin desarrollo; muy diversas estrategias de estabilización, una acumulación de factores que conducen al drenaje de sus divisas, y una balanza de pagos, cuya composición demuestra el carácetr monoproductor de sus economías.

Esta breve inspección en el cofré abierto de los problemas financieros y monetarios de América Latina, demuestra que su tratamiento no puede hacerse sino dentro del cuadro de un cambio de sus estructuras tradicionales; no como meras cuestiones de contabilidad, sino vinculados a los desajustes estructurales que sufre.

De este modo, este conjunto de problemas, aparentemente del dominio exclusivo de los técnicos y sólo con una lejana relación con el hombre común, adquiere todo su relieve dentro de una perspectiva más amplia, vinculándolo a los necesarios cambios de estructura en nuestra América. Síntesis de las contradicciones y retroceso de los desajustes estructurales, irá haciéndose cada vez más agudo e intolerable si su solución no se busca por estas vías y se abandonan los más fáciles caminos de las soluciones de superficie.

Arica, enero 1968.

# Condiciones Ponen Rojos en Vietnam



La huelga de los basureros de Nueva York que se prolonga ya por una semana, está provocando en las calles de la ciudad escenas como la que muestra la foto. Un ciudadano tiene que saltar por entre pilas de basuras para alcanzar a poner una carta en el buzón de Correos.— (Foto UPI.)

MOSCU, 6 (UPI).— Un representante del Frente Nacional de Liberación (FNL) de Vietnam del Sur declaró hoy que miles de rusos y extranjeros —entre éstos, muchos norteamericanos— se ofrecen para luchar a favor del Vietcong, pero agregó que tales voluntarios no son necesarios por ahora.

El representante, Dan Kuang Minh, dijo en conferencia de prensa que el FNL rechaza cualquier arreglo de tipo político con el Gobierno de Saigón.

"Nuestro objetivo es el total derrocamiento del régimen títere", afirmó Dang Quang Minh en la reunión de prensa, con asistencia de unos 200 periodistas soviéticos y extranjeros.

"Contamos con suficiente fuerza propia, inclusive armamento, cuya mayor parte capturamos a los estadounidenses, para ganar decisivamente nosotros mismos", aseguró.

Comentando la reciente ofensiva del Vietcong, dijo que había sido un triunfo indiscutible.

"Los agresores norteamericanos en Vietnam del Sur —señaló— se hallan en situación extremadamente crítica... La desmoralización y la confusión cunden entre los soldados norteamericanos.

Minh se jactó de que su bando alcanzó o alcanzará a la larga los triunfos siguientes:

—Las fuerzas revolucionarias atacaron más de 45 ciudades importantes y 35 bases y puestos norteamericanos, destruyendo 130 aviones estadounidenses sólo en Danang y Vinlongh.

—Los rebeldes derrocaron al "régimen pelele", tomaron el control y están organizando la administración pública en unas 15 ciudades.

—Numerosos soldados del Gobierno de Saigón se rebelaron contra sus oficiales y los estadounidenses, uniéndose al Frente de Liberación Nacional;

—Los norteamericanos se hallan en "posición tan desesperada", que están bombardeando y empleando gas mortífero en zonas de alta densidad de población y ciudades como Saigón.

—"Dada la resuelta protesta del pueblo estadounidense, los norteamericanos serán inevitablemente derrotados, pese a su crueldad y empecinamiento".

Minh vaticinó batallas cada vez más intensas, "puesto que los agresores han puesto en claro que se proponen extender sus designios.

Finalmente, el representante del "Frente de Liberación Nacional" dijo que la paz en Vietnam sólo será posible si se observan las condiciones del nuevo programa político de su grupo, a saber:

—Los norteamericanos deberán retirarse y dejar al pueblo de Vietnam que determine su propio destino.

—Cesación de las hostilidades y reconocimiento de la soberanía nacional, independencia, neutralidad e integridad territorial (queriendo probablemente decir la unificación de Vietnam del Norte y Vietnam del Sur).

—Vietnam ejercerá la coexistencia pacífica con todos los países, se abstendrá de unirse a bloques extranjeros. Negará bases en su territorio a las potencias extranjeras y aceptará asistencia técnica y financiera de cualquier Gobierno, con tal que sea concedida sin obligaciones políticas.

El "Frente de Liberación Nacional", según Minh, apoya plenamente la posición de Hanoi; "pero el que haya conversaciones de paz y el que las mismas sean fructíferas dependerá totalmente de los norteamericanos".

## PREOCUPACION POR BLAIBERG

CIUDAD DEL CABO, 6 (ANSA).— Las condiciones de Philip Blaiberg suscitan cierta preocupación. El dentista sudafricano sobrevive desde hace ya 35 días a la operación de trasplante del corazón, efectuada por el cirujano C. Barnard, en el Hospital Groote Schuur. El proceso post operatorio había sido juzgado más que satisfactorio hasta el momento. Ahora, en cambio, vuelven las preocupaciones que habían sido completamente disipadas por el éxito completo de la intervención y por la favorable reacción del organismo. La inquietud de las últimas horas no se debe tanto a graves complicaciones clínicas, sino a cierto estancamiento en el progreso.

## APURAN PROYECTO DE IDA A LA LUNA

WASHINGTON, 6 (ANSA). — Contrariados pero no desalentados por la reducción de los fondos solicitados por el Presidente Johnson para los programas espaciales en el presupuesto, los dirigentes de la NASA están considerando una aceleración de los preparativos del viaje Tierra-Luna.

Se piensa anular un segundo vuelo de vehículos de excursión lunar sin tripulación, y pasar directamente a la prueba con el complejo "Apolo" con tres hombres a bordo, con Walter Shirra al comando de la astronave. El cumplimiento integral del programa fotográfico "Orbiter" y el del "Surveyor" permitieron a la NASA limitar a cinco las posibles zonas de alunizaje.

## LA ALIANZA SE ESTA MINANDO

WASHINGTON 6 (UPI).— El senador Wayne Morse dijo hoy que la asistencia militar de Estados Unidos a América Latina está minando la Alianza para el Progreso.

"Lo que estamos haciendo en apoyo de juntas y oligarquías militares, a mi juicio —dijo el senador—, anula los objetivos de la Alianza."

El Embajador de Estados Unidos en la Organización de los Estados Americanos (OEA), Sol M. Linowitz, respondió diciendo que Estados Unidos ha sido "defraudado" por el fracaso de América Latina en lograr alguna limitación de armamentos.

Pero Linowitz puntualizó que Estados Unidos no puede dictar política a las Naciones independientes. Si una nación soberana considera que necesita armas, dijo Linowitz, "al menos debemos respetar su juicio".

El debate acerca de la asistencia militar norteamericana a América Latina surgió durante un testimonio prestado por Linowitz ante la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, en apoyo de las enmiendas a la Carta de la OEA.

## MAS "MIG" A VIETNAM

NUEVA YORK, 6 (ANSA).— La Unión Soviética envió a Vietnam del Norte otro centenar de aviones "Mig" para reemplazar las unidades perdidas en tierra o durante encuentros aéreos por la aviación de Hanoi. Lo afirma el semanario norteamericano "Newsweek" precisando que actualmente las Fuerzas Aéreas nordvietnamitas disponen de 23 aparatos "Mig 21 S" y de 122 "Mig 15" y "Mig 17".

Según la revista estadounidense, la mayor parte de las unidades que forman parte de estas escuadrillas se sirven, como base operatoria, del aeropuerto militar chino de Peitum o de pistas adaptadas en territorio nordvietnamita a poca distancia de la frontera china.

## VELOCIDAD SUPERIOR A LA LUZ

NUEVA YORK, 6 (ANSA).— El profesr Gerald Feinberg, de la Universidad de Columbia, sostiene que el Universo está poblado de partículas que se mueven a velocidades superiores a la de la luz y está empeñado en investigaciones para identificarlas. Si la teoría de Feinberg fuese fundada, dejaría de tener validez la afirmación hecha por Einstein en 1905, según la cual velocidades superiores a la de la luz "no tienen posibilidad alguna de existir". El profesor Feinberg presentó su teoría a través de las páginas de la "Physical Review", órgano de la Sociedad estadounidense de Física.

Las partículas en cuestión se comportan en forma diferente que las partículas de materia ordinaria: a medida que ganan velocidad, pierden energía. Pero las partículas descritas por Feinberg recuperan la masa perdida a medida que su velocidad se acerca a la de la luz. El profesor Feinberg explica que tales partículas existen solamente mientras su velocidad no desciende hasta la de la luz.

Si la teoría de Feinberg fuese confirmada, se desmoronaría el principio físico según el cual no hay forma de transmitir energía de un lugar a otro a una velocidad superior a la de la luz. Podría tener profundas consecuencias en el campo de los viajes espaciales. Suponiendo, en efecto, que se desee alcanzar un cuerpo estelar a 100 mil Años Luz de la Tierra, el vehículo o un mensaje-radio lanzado hacia esa driección tardaría 100 mil Años Luz para llegar. Pero, si se admite la posibilidad de crear una velocidad superior, la probabilidad de llegar a un cuerpo estelar dentro de límites de tiempo razonables aumentarían considerablemente.

## NO HAY ACUERDO SOBRE "PUEBLO"

SEUL, 6 (UPI).— Un funcionario surcoreano manifestó hoy que Estados Unidos y Corea del Norte no han concertado acuerdo alguno para la devolución del barco estadounidense de reconocimiento "Pueblo" y sus 83 tripulantes, apresados por los comunistas norcoreanos el pasado día 23 de enero.

El funcionario señaló que había habido tres reuniones al respecto, entre estadounidenses y norcoreanos, en la aldea de Panmunjón, sede de las conferencias de tregua.

Su anuncio corroboró la desmentida de Washington respecto a los rumores de que Corea Septentrional había accedido a devolver los tripulantes muertos y heridos, y que el resto sería libertado a través de un país neutral.

## CHILE PIDE ACCION

NUEVA DELHI, 6 (UPI).— Chile pidió hoy más acción y menos palabras de las naciones industrializadas para ayudar a los países subdesarrollados a lograr la prosperidad económica.

El llamamiento fue hecho por el jefe de la delegación chilena, Hernán Santa Cruz, en un discurso de tonos enérgicos pronunciado en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD).

"Los gestos simbólicos y las vagas manifestaciones de buena voluntad ya no hacen efecto", manifestó Santa Cruz, agregando que no todas las naciones industrializadas han cumplido sus compromisos con la UNCTAD de contribuir por lo menos con el uno por ciento de su producto nacional bruto para la asistencia económica a los países subdesarrollados.

El delegado chileno expresó también que las naciones subdesarrolladas están dispuestas a luchar por su propio desarrollo económico estableciendo mercados comunes regionales y modernizando sus propias estructuras económicas.

"Todo lo que desean —subrayó— es que sus esfuerzos sean suplementados por la cooperación internacional para movilizar más completamente los recursos mundiales".

# INFORME LATINOAMERICANO

## NUEVA VERSION SOBRE MUERTE DE "CHE" GUEVARA EN BOLIVIA

LA PAZ, 6 (Inter Press Service).— Una nueva versión sobre la captura y circunstancias en que murió el "che" Guevara, esta vez a cuenta del "Diario de Oriente", de Santa Cruz de la Sierra, entró en circulación en los últimos días. La versión, que en líneas generales se asemeja y está recortada en sus puntos principales sobre anteriores interpretaciones, fue recogida por reporteros del diario cruceño de labios de soldados que protagonizaron el combate de El Yuro, donde fue apresado y muerto Ernesto Guevara, entre el 7 y el 8 de octubre de 1967.

"Mi capitán, aquí tenemos a dos", le dice un soldado al capitán Gary Prado Salomón, minutos antes de las 13 horas del día 8. Están en la quebrada de El Yuro. Prado, a diez metros de distancia del soldado, salió de su escondite en la maleza y se dirigió cautelosamente hacia donde éste se encontraba. Cuando estuvo allí vio a cuatro soldados apuntando con sus armas a dos hombres de tupidas barbas, que, heridos al parecer, yacían sobre el suelo. El capitán interpela al que parece de mayor graduación de entre los dos: "¿Quién es usted?" Entonces el guerrillero reveló su identidad. A lo que el capitán Gary Prado, muy poco dispuesto a tolerar bromas de sus prisioneros cuando la batalla no ha terminado y cualquier descuido o dilación les puede costar una emboscada, sospechando un ardid, le pide que muestre su mano izquierda. Este obedeció, tendió la mano y el capitán, entre incrédulo y alborozado, vio la legendaria cicatriz que adornaba su muñeca, recuerdo de su estada en Sierra Maestra. El otro guerrillero, llamado "Willy" por sus compañeros, confesó ser Simón Cuba. Inmediatamente y previendo que los compañeros de los caídos harían lo imposible por rescatarlos, ordenó a sus soldados que cubrieran los flancos para evitar una maniobra tan previsible por parte de los que todavía seguían luchando. Mientras sus órdenes se obedecían, hizo que ambos cautivos se despojasen de su equipo. Ernesto Guevara, al advertir que lo primero en quitársele eran sus armas, lo tranquilizó diciendo: "No se preocupe, capitán; esto ya se acabó". Tito Sánchez, un soldado que asistía a este diálogo, le dijo a Prado: "Cortando la cabeza, mi capitán, se acaban las guerrillas". Guevara lo fulminó con una mirada y le habló: "No seas ingenuo, compañero. La revolución no tiene cabeza". Al jefe, que escuchaba nervioso, le dijo enseguida: "Muy pronto, capitán, estos mismos soldados que ahora manda, dispararán contra usted". Prado cortó inmediatamente el diálogo, para evitar que estas palabras —las que podrían haber continuado saliendo de labios de Guevara— produjeran entre sus soldados una impresión perturbadora. Lo último que pudo decir Guevara es que la "revolución es la auténtica escuela de los militares". Su herida sangraba abundantemente y el dolor le impidió seguir hablando. Antes, mirándolos a todos, les dijo: "Estoy herido, espero que no me vayan a matar, porque para ustedes valgo más vivo que muerto. Deben tener en cuenta que nosotros siempre curábamos a los soldados que caían prisioneros". Nada se podía hacer porque en la selva no teníamos medicinas.

Las fuerzas se desplegaron hacia Higueras, una vez que el resto de la diezmada compañía que, al caer Guevara, incrementó sus bajas debido al desconcierto inicial por su captura, debió replegarse hacia las montañas, sin gente para llevar a los muertos y heridos, pues el grueso del contingente se ocupaba de cuidar los flancos en previsión de una posible emboscada. El "che" Guevara llegó caminando, ayudado por un soldado. Cuando ingresaron al pueblo, más de 200 personas trataron de linchar a los prisioneros. Las fuerzas de Prado tuvieron que emplearse a fondo para evitarlo y se ordenó que Guevara fuera encerrado en una pequeña aula de la escuela, según el diario cruceño.

Al día siguiente de madrugada (era el 9 de octubre), llegó a Vallegrande el coronel Joaquín Zenteno, acompañado por el agente Félix Ramos, quienes confirmaron la identidad del prisionero. Los soldados aseguraron que no era del todo evidente que el "che" Guevara hubiera insultado y escupido a Zenteno, pues declararon que no cambiaron una sola palabra.

El día 10, el capitán Prado y sus hombres volvieron a la quebrada de El Yuro para iniciar una labor de limpieza. La tropa regresó a las 15.30, una vez cumplida su misión, cuando Ernesto Guevara era ya un cadáver, tendido sobre una camilla, en el patio de la escuela, con los ojos abiertos.

### Hablan de "atraco a fondos del Estado"

Como "un verdadero atraco a los fondos del Estado y del pueblo ecuatoriano", calificaron los miembros de la Junta Monetaria a la subvención concedida por la Comisión Legislativa Permanente a los exportadores de productos derivados del café, cacao y madera.

Los miembros de la Junta expresaron que al "obligarles a entregar las divisas provenientes de las ventas de estos productos al Banco Central de Ecuador, beneficiaban a un reducido grupo de exportadores, "la última reunión de la Junta Monetaria fue dedicada, en consecuencia, a considerar este problema. Varios miembros expresaron su opinión en el sentido de que un pequeño grupo de exportadores concretarían con su actitud la automática devaluación monetaria.

### Brazo cortado fue reunido por médicos brasileños

La operación de recolocación de un brazo amputado fue realizada con éxito en el Hospital Das Clínicas, de San Pablo, Brasilia, donde un obrero de 17 años, Wilky Pacífico, fue internado a raíz de haber perdido un brazo en la explosión de un extinguidor de incendios. El equipo médico, encabezado por el profesor Valdomiro de Paula, después de doce horas de operación, consiguió recolocar el miembro amputado. El joven obrero fue inmediatamente sometido a transfusiones de plasma para mantener vivos los tejidos del brazo operado. Su estado es satisfactorio.

### Reanudarán exportación de carne del Plata

El Gobierno británico está a punto de levantar el embargo sobre la carne sudamericana implantado el año pasado después de la epidemia de fiebre aftosa que asoló la ganadería inglesa. Esta previsión es formulada por John Cherrington, experto agrícola del "Financial Times", el más importante diario económico inglés. Según Cherrington, dentro de poco, el Ministerio de la Sanidad levantará el embargo, a pesar de la oposición de la Unión Nacional de Ganaderos. La epidemia de aftosa fue debilitándose a lo largo del mes de enero y, según el mismo comentarista, la resistencia de los ganaderos se debe ahora más a razones de tipo económico que sanitario. Los medios agrícolas y ganaderos ingleses pretenden explotar la situación creada por el embargo sobre la importancia de carne sudamericana —que ya ha provocado una disminución de seiscientas mil toneladas de carne en el mercado británico— y subir los precios.

Según el "Financial Times" el congelamiento de las importaciones de carne sudamericana fue una medida "bastante ilógica", ya que nadie pudo demostrar de forma palmaria que la carne sudamericana fuera la responsable de la difusión de la fiebre aftosa en Inglaterra. De hecho, nunca se pudo encontrar la menor huella de virus en la carne importada de Sudamérica. En vez de bloquear la importación de los países latinoamericanos -los mayores suministradores de la Gran Bretaña- las autoridades sanitarias de Londres deberían haber promovido oportunamente una campaña de vacunación del ganado.

### México y Centro… promueven inte…

### Se apasiona p… ecuatorian…

### Prio… ag…

## Incidente Concluido

PARIS, 5 (ANSA).— El Presidente Charles de Gaulle recibió hoy al Presidente alemán Heinrich Luebke. Lo hizo en escalinata del Elíseo, en donde se estrecharon la mano largamente, sonriendo. El incidente diplomático a raíz de las presuntas declaraciones del Canciller Alemán Willy Brandt dejó así de ser tal, para convertirse en un simple equívoco. A Brandt se le atribuyó haber calificado a De Gaulle "un hombre obsesionado por el poder", versión que fue desmentida por los medios autorizados alemanes.

## Kiesinger Regresó a Bonn

ROMA, 5 (ANSA).— "Las conversaciones, tanto con el Gobierno italiano como con Paulo VI, que tuve ocasión de sostener fueron dedicadas sobre todo al gran tema de la paz en el mundo" declaró antes de partir de regreso a Bonn el Canciller de la República Federal Alemana, Kurt George Kiesinger, quien junto con el Ministro de Relaciones Exteriores, Willy Brandt, efectuó una visita oficial de tres días a Italia.

# Europa: Hombres y Hechos

## Lanzado "Cosmos - 201"

MOSCU, 6 (ANSA).— La Unión Soviética puso hoy en órbita un satélite artificial de la Tierra sin tripulación del tipo "Cosmos".

Se trata del "Cosmos 201" cuya misión, como la de sus doscientos predecesores lanzados desde 1963 es la de estudiar las condiciones cósmicas.

"Cosmos 201" emplea noventa minutos para efectuar una órbita.

## Intelectual Polaco Procesado

VARSOVIA, 5 (ANSA).— El intelectual polaco Janusz Szpotonski compareció esta mañana ante el Tribunal de Varsovia, acusado de haber violado el artículo 23 del "Pequeño Código Penal" polaco, que castiga con la cárcel a quien elabora, posee y difunde material contrario y perjudicial a los intereses del Estado. No fue leído ningún acto de acusación formal contra el acusado aparentemente, lo ha sido por haber compuesto una especie e zarzuela empleando música de célebres autores del pasado.

## Consultan Tratado Nuclear

GINEBRA, 5 (ANSA).— Las delegaciones de la Unión Soviética y los Estados Unidos prosiguen las consultas en relación al nuevo proyecto de Tratado Sobre la No Proliferación Nuclear a los efectos de mejorarlo en lo que se refiere a los controles y en especial las garantías a los países no dotados de armas nucleares. Así lo dio a entender el jefe de la delegación soviética, Alexei Roshin.

## Falleció Jefe de NATO

HEIDELBERG, 6 (ANSA).— El Jefe de Estado Mayor del comando de las Fuerzas Aéreas Aliadas del Sur de Europa, general Thomás H. Beeson, de las Fuerzas Aéreas estadounidenses, falleció en el "Surgeon's Hospital" de Heidelberg, en Alemania, donde había sido internado el 31 de enero pasado a raíz de las graves heridas causadas en un accidente automovilístico cerca de Mannheim.

Los restos del general Beeson serán transportados por vía aérea a la Academia Aeronáutica de Colorado Springs, en los Estados Unidos, donde tendrán lugar los funerales. El general Beeson tenía 46 años.

# AVISO A LOS PRO MOSCU, CONDENAS EN…

WASHINGTON, 6 (Inter Press Service). — Observadores que han seguido con gran atención las alternativas políticas de los últimos días en La Habana, entienden que las condenas aplicadas a los integrantes de una "microfracción" encabezada por Aníbal Escalante, que funcionaba dentro del Partido Comunista cubano, fueron una advertencia para quienes procuren buscar el apoyo de Moscú para oponerse a los planes del Gobierno revolucionario de Fidel Castro. Escalante fue condenado a 15 años de cárcel. Otros ocho miembros del PC fueron expulsados junto con él y sufrieron condenas de 12 años cada uno, en tanto que otros 26 comunistas recibieron penas de entre dos y diez años.

Durante los días posteriores al anuncio de expulsión de Escalante y su "microfracción", la información sobre los cargos contra él formulados fue más clara. Se le acusó también de pasar información falsa a funcionarios soviéticos, checoslovacos y alemanes orientales sobre la economía cubana.

Los observadores indican que Escalante era francamente "pro Moscú" y que en muchas oportunidades había formulado veladas críticas a Fidel Castro y al comandante gue-…

# EL FESTIVAL EN OPINION DE LOS ASISTENTES

**VALPARAISO.— "En cualquier escenario del mundo, los Bric a Brac son un número artístico fuera de serie", declaró a LA NACION, anoche, a la salida de la función nocturna, un espectador mendocino a quien hemos visto todos los días en el Festival de la Canción de Viña del Mar y que se manifiesta admirado de la grandiosidad del espectáculo.**

Se trata de un joven estudiante que veranea en Viña del Mar, Rodolfo Victoria, y que en compañía de dos atractivas viñamarinas hacía honor a los humeantes anticuchos calentitos que el Restaurante "Quinta Vergara" ofrece todas las noches al desbordante público del Festival.

"Todo es maravilloso, nos manifiesta el estudiante, la organización, la iluminación de la Quinta, la hermosura de este parque y el gigantesco teatro al aire libre que tienen ustedes y que es digno de ser filmado en un documental turístico que lo haga conocer en otras partes. Ahora, estos Bric a Brac son "bárbaros". En Buenos Aires gustaron a rabiar, hace poco, y créame usted que si se fueran a Europa, harían sensación también allá. Tienen una afiatación perfecta. Zabaleta posee una voz potente y muy bella, y lo mismo hay que decir de la voz femenina que revela una maestría grande. El conjunto no cansa. Vengo viéndolo en todas las funciones y, en verdad, las ovaciones se las merecen."

—¿Qué le parece el clima del Festival?

"Eso es, precisamente, lo que produce, creo yo, en los artistas, esta alegría conque actúan. El público se pone eléctrico y el dinamismo se comunica. Creo que el "clima" verdaderamente es magnífico, tonificante, es un clima diferente al de las salas de música u otros lugares, un clima más sano, más espontáneo y, a la vez, más fuerte, ya que la gente parece ponerse en un estado especial de ánimo, de desahogo emocional. No me esperaba que el Festival fuera así, aunque tenía nociones por otros amigos que han venido."

—Y las canciones, ¿qué le parecen? —Nuestro juvenil entrevistado se sonríe y hace un gesto con las manos, como diciendo: "No me hagan hablar". Pero insistimos: "Che, para ser franco, no he notado mucha calidad. Yo dirijo un conjunto aficionado en Mendoza, somos muchachos que amamos la música y nos gusta reunirnos para cantar y tocar guitarra. Bueno, creía que las canciones iban a ser mejores, en general; pero creo que, en contraste con la esplendidez de todo, los temas son algo opacos ,salvo excepciones, claro está. Luz Eliana y Gloria Simonetti, cantan bonitos temas y también me gustan algunos folklóricos pero, en general, noto que falta algo en las melodías. No sabría decirle, tal vez ¿inspiración?"

En torno nuestro, el público que sale a la una de la madrugada de la función nocturna está consumiendo hot-dogs, que estaban dorándose sobre grandes planchas, sandwiches, "churrascos" y, por cierto, los anticuchos, que se han convertido en los favoritos de los nocturnos espectadores. Los árboles con ampolletas de luces de colores en torno nuestro, la suave temperatura de la noche, las cómodas mesitas distribuidas con gracia bajo el cielo estrellado, nos sitúan en una atmósfera grata y acogedora. Los artistas pasan entre el público, sonriendo, algunos se detienen también a comerse un "fierrito". Ha terminado una función nocturna más, de tres horas de duración, y la gente desciende con sus mantas y sus ponchos desde las altas graderías.

Se apagan las luces multicolores de los surtidores de agua frente al gran proscenio. Flotan en el aire, desde un parlante, entre los pinos, los ecos nostálgicos de la canción "Sin tu amor", vencedora del II Festival de la Canción. Y el espectáculo se repetirá hoy y mañana, y hasta el lunes.



PEDRO MESSONE



ES FABIOLA. Sale con aire tímido, pero luego se con... con el furor de la época y se prodiga en agudos arpe... Canta bien. Vino a foguearse al Festival.

CONJUNTO FIESTA LINDA

# Compositor Manzanero Llega Hoy

VALPARAISO.— Hoy llega al Aeropuerto de Pudahuel el compositor y cantante mexicano Armando Manzanero, que es esperado con curiosidad en el Festival de la Canción, que está en pleno apogeo en la Quinta Vergara. Varios artistas han presentado canciones suyas en el show de variedades, y sus composiciones son ya populares dentro del público chileno. De ahí que la celebridad de que viene precedido y la línea romántica de sus temas centren en su figura el interés de numerosos espectadores, especialmente del género adulto, que a diario concurren al torneo viñamarino.

Personeros de la Municipalidad de Viña del Mar y de la RCA Victor esperarán hoy, a las 13 horas, la llegada del avión que trae al artista, que será trasladado de inmediato a Viña del Mar, en donde se reunirá con los periodistas de la provincia en una recepción que se organiza para presentarlo "oficialmente" antes de su debut en el Festival de la Canción.

**FIRULETE EN EL FESTIVAL**

Por otra parte, ya hizo su estreno en la Quinta Vergara el humorista Firulete, que, como siempre, ha hecho gala de sus grandes dotes. Ayer inició sus actuaciones en las funciones de vermut y noche, y hoy volverá a presentarse en ambos horarios.

**EXITO DEL CLAN 91**

Otro conjunto que está brillando en el Festival es el Clan 91, que está recibiendo grandes ovaciones del público de la Quinta Vergara. Los muchachos poseen verdadera calidad y los chillidos que las calcetineras prodigan en cada una de sus actuaciones hacen vibrar el aire. La verdad es que el conjunto se merece en toda la línea la euforia juvenil, ya que provocan esta reacción por méritos estrictamente musicales y sin recurrir a contorsiones eróticas ni a ningún recurso físico por el estilo.

# PIMIENTA DEL FESTIVAL

ESO NO SE HACE, CESAR.— El antiguo animador de los Festivales de la Canción, y ex miembro del Jurado Nacional, Ricardo García, al presentar las canciones cada año acostumbraba recomendar al público que "no se dejara impresionar por los intérpretes y pusiera atención a las canciones en sí", única forma justa de emitir un juicio. El nuevo animador, César Antonio Santis, pidió en una de las funciones de esta semana a los asistentes que "se fijaran bien en el intérprete de la canción". ¿Cómo es eso? Suponemos que el locutor, que se empeña en estar a la altura de la responsabilidad que le cabe, tuvo un "lapsus linguae". Pero no estuvo nada bien. "Al César lo que es del César".

ESPERABAN OIR TODAS LAS CANCIONES.— Se había anunciado, e inclusive, así aparece en los avisos del Festival de la Canción, que se publican en la prensa porteña, que las canciones del Festival se presentarían todos los días en su totalidad, es decir, las diez folklóricas y las diez internacionales de corrido, para facilitar la selección del público. Lamentablemente, no se hizo así. Las canciones se presentan de a diez, en días alternados. La idea original era espléndida y habría contribuído a facilitar en mucho el fallo y a familiarizar mucho más las canciones.

MUY LINDAS LAS VESPASIANAS.— Así opinan los asistentes al Festival de la Quinta Vergara, que este año se encontraron con la grata sorpresa de unas vespasianas realmente cómodas, modernas y alegremente enmarcadas en una decoración de buen gusto, complementadas con bellos muros de piedras y adornos de plantas que convierten este lugar, obviamente indispensable, en otro de los puntos de atracción, y no sólo de utilidad pública, del marco en que se presenta el Festival.

TENIDAS MAO Y FALDAS PANTALON.— Los artistas del festival con sus tenidas a lo Mao y las cantantes con faldas pantalón, alternadas con minifaldas, y, en general, gran variedad de modelos, ponen la nota de actualidad en cuanto a la presentación de los intérpretes de las canciones del torneo y participantes de Show. En todo caso, nos han comentado que la presentación elegante de los artistas supera a la de otros años y le añade "in" al Festival.

LO QUE ESTA MAL, ESTA MAL.— LA NACION, a indicación de uno de los miembros del Jurado Nacional, tuvo oportunidad de verificar en la función nocturna de la Quinta Vergara de anteayer lunes, un hecho que merece reprobación. Pequeños "pelusas", apostados en los caminos interiores que conducen al Teatro, y provistos de numerosos álbumes de fotografías de artistas del sello RCA Victor, se dedicaban a canjear esos álbumes por el talón de la entrada que da derecho a votación. En esto nada tine que ver la Municipalidad organizadora del evento, como pudimos comprobar. Los muchachos, que no quisieron dar sus nombres pro razones obvias, nos dijeron que "los habían contratado para eso". Los organizadores tienen la palabra para evitar que esto se siga produciendo.

CANTA COMO PUEDE PERICO MESSONE.— Una afección a la garganta, que le produjo una pequeña hemorragia, ha perjudicado a Pedro Messone en su presentación de la canción que concursa en género internacional, "Caminar". Sin embargo, Perico está haciendo un esfuerzo valeroso en su afán de no perjudicar la canción que le ha tocado defender y sigue cantando ante el público que comprende el sacrificio que realiza.

OPINA UN CRITICO MUSICAL.— En conversación con nuestro diario, un crítico musical nos manifestó que sería muy conveniente que las canciones del Festival fueran defendidas por un intérprete individual para cada una de ellas. "De esta forma", nos dijo "la lucha sería más pareja y tendría más emoción ya que cada uno de ellos estaría en igualdad de condiciones ante los otros y, además, defendería su propia interpretación". Ahora, hay conjuntos que tienen tres y cuatro canciones. Esto produce desnivel para la capacidad de juicio.

## Ubicación de la Planta Celulosa en Constitución

CONSTITUCION.— Durante más de una hora, tres técnicos franceses estuvieron sobrevolando la zola de Constitución, para conocer el terreno y medir la cantidad de hectáreas plantadas y la posible ubicación de la Planta de Celulosa, en caso que una vez presentados a la propuesta, la obtuvieran para las firmas que representan y que están interesadas en montar esta nueva industria en la provincia de Maule.

La delegación de técnicos franceses realizó su cometido con la asesoría de profesionales chilenos y fue atendida por el Gobernador Departamental, Sergio Prado Luco.

La comitiva cruzó el río Maule y conoció el pueblo, recorriendo sus bosques vecinos e imponerse del grado de crecimiento de los pinares y de la forma de explotación, antecedentes que les fueron proporcionados por los técnicos madereros de la zona.

## Semana Tomecina será entre el 11 y 18

TOME.— Desde el 11 y hasta el 18 de este mes se ha fijado el plazo de celebración de la "Semana Tomecina", en cuyo curso se realizarán numerosos actos y fiestas públicas, para solaz y atracción de los veraneantes y turistas que visitan esta zona balnearia. Entre otros actos, se consultan fogatas, elección de reina, Velada Bufa y actuaciones de algunos conjuntos folklóricos Para asegurar el éxito de este evento veraniego, las autoridades locales e instituciones públicas están trabajando mancomunadamente






GELORAMA

La nueva dimensión de imagen y sonido, en la pantalla GELORAMICA de 23", tipo Kim Code, ultra sensible, de 114 grados de deflexión. Perfecta estabilidad de imagen, extraordinaria nitidez y máximo alcance por su SELECTOR NUVISTORIZADO, combinado con cuatro pasos de frecuencia intermedia EXCLUSIVO de GELOSO. 19 válvulas con 27 funciones diferentes. CONTROLES GELOMATICOS de sintonía fina y de sincronismo vertical y horizontal.

TELEVISORES GELOSO

ES MARAVILLOSO ES UN GELOSO

FACILIDADES DE PAGO

Eº 780 de plé







SANTIAGO: AGUSTINAS 698 MONEDA 946 PROVIDENCIA 2131
RECOLETA 2395 VICUÑA MACKENNA 2245
ARICA: AV. STA. MARIA 2189 CONCEPCION: COLO COLO 546
VALPARAISO: CONDELL 1589 ANTOFAGASTA: AV MATTA 2592
LA SERENA: BALMACEDA 410

GARANTIA Y SERVICIO PERMANENTE DE LA FABRICA VICUÑA MACKENNA 2245 - FONO 569038

# Cámara de Diputados

## SESION 33ª EXTRAORDINARIA, EN JUEVES 18 DE ENERO DE 1968

(De 16 a 6.42 horas del viernes 19)

## PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES LORCA, DON ALFREDO; PARETO, STARK Y BALLESTEROS

Secretario, el señor Kaempfe; Prosecretario, el señor Larraín

**(Versión Oficial)**

(CONTINUACION)

**(REAJUSTE DE REMUNERACIONES PARA 1968 y 1969. CREACION DEL FONDO DE CAPITALIZACION NACIONAL).**

El señor BALLESTEROS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor STARK (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Ballesteros, Diputado informante de la Comisión de Hacienda.

El señor BALLESTEROS.— Señor Presidente, la Comisión de Hacienda, en cuyo nombre rindo informe a esta Corporación, se pronunció respecto de este proyecto dentro de la esfera de competencia que le señala el artículo 62 del Reglamento y conforme le fue definida en el informe de la respectiva comisión técnica, la de Gobierno Interior.

Sin embargo, en uso del derecho que le confiere a la Comisión de Hacienda el precepto citado, es decir, el artículo 62 del Reglamento, ésta consideró atinente con el financiamiento del proyecto numerosas disposiciones que analizaré en detalle más adelante.

También quiero hacer presente a la Corporación que, en conformidad con las disposiciones del nuevo Reglamento, el proyecto no se debatió en general dentro de la Comisión de Hacienda. De manera que respecto de las ideas y principios fundamentales que inspiran y respaldan esta iniciativa me remito, por cierto, a la intervención que, con singular propiedad y brillo, ha hecho en esta Sala el señor Diputado informante de la Comisión de Gobierno Interior.

El señor MORALES (don Carlos).—¡No con tanto brillo!

El señor BALLESTEROS.— ¡Soy dueño de calificar el brillo y la propiedad de la intervención de mi colega, señor Diputado, y ruego a Su Señoría no interrumpir y respetar mi derecho!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor STARK (Vicepresidente). — ¡Honorable señor Morales!

El señor BALLESTEROS.— En primer lugar, quiero proporcionar a la Cámara una información general respecto al costo del proyecto y al financiamiento que se ha consultado para cubrirlo.

**El costo del proyecto se desglosa en la siguiente forma: el reajuste general de un 15%, que es de cargo fiscal, representa un mayor desembolso de 630 millones de escudos. El reajuste de la asignación familiar de cargo fiscal, equivalente, como saben los señores Diputados, a un 20% de su actual monto, representa un mayor desembolso de 49,7 millones de escudos.**

**También está en conocimiento de los señores Diputados que este proyecto de ley, fuera del reajuste de tipo general que otorga a los diversos servicios, reparticiones y dependencias de la Administración Pública, concede otros de tipo especial. El costo adicional, es decir, el costo de los aumentos especiales, por sobre el reajuste general, es el siguiente: para las Fuerzas Armadas y Carabineros, 129 millones de escudos; para el Poder Judicial, 14 millones de escudos; para Correos y Telégrafos, incluyendo la suma de 100 escudos mensuales por horas extraordinarias, 23 millones de escudos. Para el Servicio Nacional de Salud, el costo total es de 32 millones de escudos, que se desglosan en la siguiente forma: para los médicos, 12 millones de escudos; para el personal no médico, 20 millones de escudos; para los médicos que no pertenecen al Servicio, 18 millones de escudos. Para la Universidad de Chile: Agronomía, Ciencias, Pedagógico, 3,5 millones de escudos. Para el Registro Civil, Prisiones, DIRINCO, Servicios Eléctricos, y otros, 20,5 millones de escudos.**

El costo total del proyecto, incluido el reajuste general y los reajustes especiales, es, repito, de 920 millones de escudos.

¿Cómo se financia, señor Presidente? En primer lugar, con una provisión en la Ley de Presupuestos, del orden de los 545 millones de escudos. En segundo lugar, con el mayor rendimiento de diversas disposiciones y medidas de orden tributario, que alcanza a 165 millones de escudos, que se desglosan de la siguiente manera: renta mínima presunta, 100 millones de escudos; mayor impuesto a la bencina, 27 millones de escudos; aumento de la tasa de despacho e impuesto a las facturas, 23 millones de escudos; y eliminación de exención de derechos aduaneros para la mediana minería del cobre, 15 millones de escudos. En tercer lugar, se financia con los siguientes impuestos nuevos que este proyecto establece: impuesto a la cerveza, 20 millones de escudos; impuesto a las bebidas analcohólicas, 33 millones de escudos; impuesto a los vinos, 40 millones de escudos; impuesto a los cigarrillos, 40 millones de escudos; impuesto a los vinos, 40 millones de escudos; aumento de la tasa para los registros de importación que, como analizaré más adelante, se eleva del 1 por ciento al 2 por ciento, 20 millones de escudos; y excedente de los premios por boletas de compraventa no cobradas, 7 millones de escudos. Este conjunto de impuestos nuevos tiene un rendimiento de 160 millones de escudos. Por último, la adopción de diversas medidas administrativas que el proyecto propone, tienen el siguiente rendimiento: 50 millones de escudos. El financiamiento total, por tanto, cuadra con el mayor gasto, que es de 920 millones de escudos.

Este es, en líneas generales, el costo y el financiamiento previsto para este proyecto.

Como anuncié hace un instante, la Comisión...

El señor LORCA (don Gustavo).— Solicito una interrupción del señor Ballesteros, señor Presidente.

El señor STARK (Vicepresidente).— Señor Ballesteros, el señor Lorca don Gustavo, le solicita una interrupción.

El señor BALLESTEROS.— Con el mayor agrado, señor Presidente.

El señor STARK (Vicepresidente).— Con la venia del señor Ballesteros, puede hacer uso de una interrupción el señor Lorca, don Gustavo.

El señor LORCA (don Gustavo).— Señor Presidente, deseo preguntar al señor Diputado informante si la cantidad que está dando como financiamiento sirve para cubrir la totalidad del aumento, es decir, el 100 por ciento del alza, o solamente lo que se paga en dinero, excluyendo los bonos.

El señor BALLESTEROS.— Conforme a lo que decía, y el señor Ministro me lo ratifica, es el mayor desembolso en dinero a que está obligada la Caja fiscal.

Cómo expresé hace un instante, la Comisión de Hacienda no sólo se limitó a conocer de aquellas disposiciones que el informe de la Comisión de Gobierno Interior definió como de su competencia, sino que, en conformidad con la atribución que le confiere el artículo 62 del Reglamento, entró a pronunciarse, por acuerdo de la misma y a proposición de uno de sus miembros, de diversas disposiciones que voy a analizar por lo menos en sus aspectos más fundamentales, dado que, lamentablemente, el acuerdo adoptado por la Corporación limita el tiempo del Diputado informante en esta discusión particular, contrariando las normas del Reglamento, lo que me obliga a ser breve.

El señor VALENTE.— Es un acuerdo especial.

El señor BALLESTEROS.— Que reconozco, sin perjuicio de objetarlo.

Como digo, la Comisión de Hacienda acordó modificar el artículo 7.o del informe de la Comisión de Gobierno Interior agregando al final del mismo "y el sistema de montepíos actualmente vigente, quedando facultado para fijar los beneficiarios, montos de las pensiones y tasas de imposiciones".

El art. 7.o autoriza al Presidente de la República para adoptar diferentes medidas para reorganizar una serie de Servicios Públicos que señala, asimismo para que modifique el sistema de remuneraciones del Poder Judicial, las plantas del personal y el régimen de derecho de sueldo del grado superior, actualmente vigente.

Respecto a este artículo, quiero hacer presente que, como lo manifestó oportunamente en la sesión de Comités el señor Ministro de Hacienda, el propósito del Ejecutivo, materializado en otras disposiciones del proyecto que voy a analizar, ha sido el de transformar todas aquellas normas que otorgaban facultades especiales al Ejecutivo, en preceptos concretos y específicos sobre la materia.

Me anota el señor Ministro de Hacienda que, en este momento, está en condiciones, si la Cámara lo estimare conveniente, de transformar las facultades administrativas especiales para reorganizar los Servicios de Registro Civil e Identificación, de Correos y Telégrafos y el Poder Judicial, en normas directas y específicas.

La Comisión de Hacienda reemplazó esta facultad, conforme a los propósitos que acabo de señalar, y sancionó disposiciones que otorgan diversos beneficios al personal dependiente del Ministerio de Defensa Nacional. Es así como transformó el artículo 10.o, que autorizaba al Presidente de la República para modificar la escala de sueldos, reorganizar las plantas del Ministerio de Defensa Nacional y establecer los nuevos estatutos de los personales de las Fuerzas Armadas y de Carabineros de Chile, en las normas cuyo detalle entrego a continuación.

En primer lugar, estableció en el primero de los artículos que figuran en la página 27 del informe dela Comisión de Hacienda que el reajuste que experimentarán los sueldos bases fijados por el artículo 1.o de la ley N.o 16.466, modificado por la ley N.o 16.617, para el personal dependiente del Ministerio de Defensa Nacional, sería de un 15 por ciento a contar del 1.o de enero del año en curso. El mayor costo que representa este reajuste de 15 por ciento a los referidos sueldos bases para el personal en servicio activo del Ministerio de Defensa Nacional es de 41.394.376 escudos; para el personal de Carabineros el costo del reajuste del 15% es de 18.722.205 escudos, lo que da un total para el personal en servicio activo de la Defensa Nacional de 60.116.581 escudos.

Para el sector pasivo de la Defensa Nacional el mayor costo es el siguiente: 34.695.311 escudos para el personal de la Defensa Nacional y 22.076.120 para el personal de Carabineros, lo que da un total de 56.771.431. En consecuencia, el mayor costo total del reajuste para el personal en servicio activo y pasivo de la Defensa Nacional y de Carabineros es de 116.888.012 escudos.

Luego, señor Presidente, se introdujo una norma que tiene por objeto modificar el porcentaje de la bonificación profesional que otorgó la ley N.o 16.466, cuyo monto fue actualizado por la ley N.o 16.617, en los siguientes porcentajes: la bonificación profesional sube de 20% a 35% y las rentas mínimas de goce de dicha asignación aumentan de 150 y 75 escudos, para oficiales y suboficiales, respectivamente, a 275 y 135 escudos. Debo hacer presente, para información de la Cámara, que este beneficio alcanza también al sector pasivo, siempre que se trate de ex servidores con 30 años de servicios o más.

El mayor gasto que implica este artículo es del orden de los 106.650.391 escudos, que se desglosan como sigue: para el personal en servicio activo de la Defensa Nacional y Carabineros, 67.221.060 escudos; para el personal del sector pasivo, 38.339.031 escudos.

Más adelante, este artículo, eleva la asignación de casa de que disfruta en la actualidad el personal de la Defensa Nacional de 60 y 30 escudos a 200 y 100 escudos, según sea personal de oficiales o suboficiales, en los grados y categorías en que está diferenciada esta asignación. El mayor costo de este aumento de la asignación de casa para el personal de la Defensa Nacional y Carabineros es de 39.271.039 escudos.

Además, se incluye un artículo que tiende a incorporar a los quinquenios en el cálculo de la gratificación de zona. Esta disposición significa un mayor gasto de cerca de 11.000.000 de escudos.

Luego, se otorga al personal en retiro, dependiente del Ministerio de Defensa Nacional y de Carabineros de Chile, como asimismo, a los beneficiarios de montepío que están comprendidos en el artículo 3.o de la ley N.o 16.466 que ya he citado, el derecho a gozar de la bonificación profesional actualizada, en los términos que he señalado, de acuerdo con el siguiente procedimiento: un tercio del mismo lo comenzarán a percibir a contar del 1.o de enero de 1968; dos tercios a partir del 1.o de enero de 1969, y la totalidad desde el 1.o de enero de 1970, en la misma forma y sistema establecidos en el artículo 3.o de la ley N.o 16.466.

También se restablecen los valores quinquenales que otorgó la ley N.o 15.575, al personal en retiro de la Defensa Nacional que tenga más de 20 años de servicios y menos de 25.

Como saben los señores Diputados, el artículo 14 de la ley N.o 16.466 otorgó ese beneficio al personal que, sin tener 30 años de servicio prestados efectivamente a la Defensa Nacional los completaran con abonos de tiempo, pero dentro de un plan de etapas escalonadas. De ahora en adelante, y por un procedimiento similar al establecido en el artículo 14 de la ley N.o 16.466, el personal con más de 20 años de servicios y con menos de 25, comenzará a gozar de esta diferencia de quinquenios en un plan escalonado a partir del 1.o de enero de 1968 hasta el 1.o de enero de 1972, comenzando en 1968 con un 20%, en su primera etapa, para terminar en la última etapa con el total.

El mayor costo de esta nivelación ascenderá a 12.126.723 escudos. Para subvenir a su pago se prevé en el artículo siguiente que la primera diferencia de este reajuste que corresponda a las Cajas de Previsión de la Defensa Nacional y Carabineros servirá para financiar el beneficio que he señalado. Se calcula que los ingresos por este concepto serán del orden de los 8.689.767 escudos, con lo cual, como podrán apreciar los señores Diputados, quedará una diferencia que deberá ser solventada con los recursos generales de la ley.

Esto es lo que tiene relación con el personal de la Defensa Nacional. En otras palabras, y resumiendo, desaparecen las facultades especiales al Presidente de la República, que han sido transformadas en las normas específicas cuyo análisis he efectuado.

Asimismo, el proyecto de ley, siguiendo con este mismo predicamento y obedeciendo a igual propósito, ha establecido diversas normas que tienden a favorecer al personal dependiente del Servicio Nacional de Salud. Quiero destacar que con ello se materializa un compromiso a que llegó el Supremo Gobierno con el personal de dicho servicio.

En primer lugar, se establece que al personal de empleados y obreros del Servicio Nacional de Salud, con excepción del regido por la ley N.o 15.076, —o sea, el Cuerpo Médico, que tiene un régimen de remuneraciones y un mecanismo de reajuste diferente— y con excepción, también, del que está sujeto a tarifado gráfico, que también tiene un mecanismo distinto de reajuste, le será aplicada la disposición del párrafo primero de la presente ley; es decir, tendrá el aumento general que la ley otorgue al sector público.

Luego, concede, durante el año 1968, a los empleados y obreros del Servicio Nacional de Salud, con excepción de los sujetos a tarifado gráfico y del personal de empleados particulares, una bonificación no imponible, que no se considerará sueldo para efecto legal alguno, que se devengará en las siguientes fechas y montos: en el mes de marzo del año 1968, 120 escudos; en el mes de septiembre, 150 escudos; y, en el mes de diciembre, esta misma suma.

También, el proyecto establece en esta parte que el personal del Servicio Nacional de Salud contratado y a jornal, no afecto a la ley N.o 15.076, legalmente designado al 30 de junio de 1967, y que se encuentre en servicio a la época de vigencia de esta ley, será incorporado a la planta permanente del Servicio en el último grado de su escalafón.

¿De qué se trata, señor Presidente? De regularizar y normalizar la situación administrativa del personal a jornal y contratado por el Servicio Nacoinal de Salud, incorporándolo a un escalafón. Esta norma está complementada con una prohibición de designar durante el año 1968, personal a jornal o a contrata, exceptuando, por cierto, al que deba ser designado con motivo de la aplicación de esta ley, como vamos a ver más adelante, y de los casos calificados que se autoricen por decreto supremo. Es decir, se terminará con la existencia de personal a jornal y a contrata del Servicio Nacional de Salud y todos sus funcionarios pertenecerán a un escalafón dentro de las plantas permanentes de ese servicio. Debo hacer presente que este personal se incorporará por estricto orden de antigüedad y con sujeción estricta también a las normas del artículo 51 del Estatuto Administrativo, que, por ser ampliamente conocido de los señores Diputados, no voy a analizar.

También se otorga una autorización al Presidente de la República para modificar las plantas del personal del Servicio Nacional de Salud, fijando los nuevos escalafones que comprenderán sus distintas escalas de categorías, grados y sueldos.

Esta es también una aspiración que ha hecho presente el gremio de la Salud, para poder, a través de la autorización que se le otorga al Presidente de la República, obtener una modificación de las plantas del personal, la cual significará, de hecho, un aumento adicional de sus remuneraciones.

Este artículo prevé también financiamiento especial. Se financiará con el 35 por ciento de los mayores ingresos que correspondan al Servicio Nacional de Salud por la aplicación de los artículos 54, 55 y 56. Esta es una participación del Servicio Nacional de Salud, ligeramente superior al 10 por ciento en algunos ingresos de este Servicio.

Antes de terminar, quiero hacer una breve síntesis del costo general del reajuste del Servicio Nacional de Salud por concepto de sueldos y sobresueldos. En el año 1967, hubo un mayor aumento, en millones de escudos, de 140.8 millones de escudos y por concepto de asignación familiar, 1.8 millones de escudos, lo que da un total de 142.6 millones de escudos.

Durante el año 1968, en millones de escudos, por sueldos y sobresueldos, se otorgaron 198.4 y por asignación familiar 2.2 por ciento. Esto da, más o menos, un promedio de reajuste de los sueldos y sobresueldos de un 40.9 y en la asignación familiar un 20 por ciento.

La hora médica, durante el año 1967, pasa de 210.50 millones de escudos a 296 millones de escudos. Por lo tanto, el mayor gasto para este grupo es de 58 millones con un promedio de 40.7 por ciento de reajuste total sin incluir, hago presente, la parte que se paga en bonos, que representa aproximadamente cuatro millones de escudos adicionales.

El señor MORALES (don Carlos).— ¡Los chiribonos!

El señor BALLESTEROS.— Asimismo, la Comisión de Hacienda aprobó una disposición que modifica el artículo 16 del proyecto en informe de la Comisión de Gobierno Interior.

El artículo 16 declara que en virtud del mandato o precepto que él contiene, no podrán, al fijarse las plantas para el año 1968 de los Servicios que especifica, crearse cargos. Sólo podrán crearse cargos en las categorías y grados actualmente existentes. Es decir, no autoriza la creación de grados y categorías en otros que no sean los actualmente existentes.

Por cierto que esto impide que cualquier servicio pueda reestructurar sus plantas y escalafones. Se estableció por la Comisión de Gobierno Interior que estaría excluida de esta disposición la Empresa Portuaria de Chile, por cuanto ella, en conformidad con lo dispuesto en los artículos 34 y 35 de la ley N.o 15.702, está obligada a elaborar las plantas de su personal de empleados y obreros. Igualmente ha quedado excluida la Empresa de Comercio Agrícola, la cual podrá, por una sola vez, durante el año 1968, fijar las plantas y remuneraciones del personal de empleados y obreros, las que regirán a contar del 1.o de enero del presente año.

En el artículo 19 se aumentan los aportes que esta disposición establece para dar cumplimiento a las finalidades de la ley para el Servicio Agrícola Ganadero a 8.028.000 escudos y para la Empresa Marítima del Estado a Eº 5.900.000 y se establece asimismo que al personal de tripulantes y operarios de esta Empresa se les aplicará el reajuste y ahorro del sector privado, definiéndose de esta manera su situación en cuanto al goce de estos beneficios.

Más adelante, la Comisión estimó conveniente otorgar al Director de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado la facultad de suprimir, por una sola vez en el curso del presente año, de las plantas de su personal todos o algunos de los cargos que se encuentren vacantes a la fecha de la publicación de la ley. Se quiso por la Comisión, y en esto concordó con la opinión expresada por el Ejecutivo, que esta supresión de cargos se haga una vez que se haya cumplido con las normas de los ascensos en las vacantes producidas. Al mismo tiempo, se dejó expresa constancia de que esta norma no significa, bajo ningún concepto, la derogación, restricción o limitación de las facultades de que actualmente goza el Director de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado sobre la materia, ni altera tampoco el estatuto jurídico de sus trabajadores otorgados por leyes generales o especiales.

La Comisión estableció luego que la gratificación de la zona de que gozan los obreros de la provincia de Aisén no sea imponible. Es decir, se aplican en este caso las normas generales sobre asignación de zona. Cabe hacer presente que los obreros de Aisén son los únicos del país que gozan de este beneficio, pero hasta ahora lo disfrutaban en términos y condiciones distintos de los funcionarios públicos, cuya gratificación de zona no es imponible. Por esta norma, se les hacen aplicables las reglas generales existentes en la materia.

El señor AGUILERA.— ¿Me permite una interrupción?

El señor BALLESTEROS.— Con el mayor agrado se la concedo.

El señor STARK (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el señor Aguilera.

El señor AGUILERA.— Señor Presidente, deseo recordar al señor Diputado informante que la Comisión acordó insinuar al Gobierno la conveniencia que hay de que más adelante la asignación de zona sea considerada para los efectos de la jubilación, empezando por un 50 por ciento de ella. La verdad de las cosas es que cuando la gente jubila, nota inmediatamente una baja sensible de las remuneraciones de que estaba gozando.

Por eso, le hago este recuerdo para que quede constancia de ello.

El señor BALLESTEROS.— Agradezco a Su Señoría la acotación que me hace. Me iba a referir a ella.

La Comisión de Hacienda acordó remitir oficio al Supremo Gobierno, ya que a éste le corresponde exclusivamente, por mandato constitucional, la iniciativa en esta materia, para que, en primer lugar, haga imponible la asignación de zona. Además, para que la extienda al personal de obreros fiscales en todas aquellas regiones donde los empleados fiscales gozan de este beneficio. En este sentido, repito, la Comisión acordó oficiar en su nombre al Supremo Gobierno.

Le agradezco, por lo tanto, el recuerdo a mi Honorable colega.

Veo que me está corriendo el tiempo; de tal manera que doy excusas a la Cámara por no poder dar explicación sobre cada uno de los artículos, sino, simplemente, sobre los esenciales.

El señor MORALES (don Carlos).— Podemos prorrogarle el tiempo. Lo está haciendo bastante bien.

El señor BALLESTEROS.— La Comisión acordó, más adelante, sustituir, en la Empresa Nacional de Minería, la denominación de Gerente General por la de Vicepresidente Ejecutivo.

Se establece en el proyecto de ley que "el Vicepresidente Ejecutivo será un funcionario de la exclusiva confianza del Presidente de la República, presidirá el Directorio de esa Institución en ausencia del Ministro de Minería y le será aplicable lo dispuesto en los artículos 3º transitorio del DFL Nº 153, de 1960, artículo 25 de la ley Nº 16.723 y 2º, inciso segundo, párrafo final, de la ley Nº 16.009." Son normas que regulan la actividad funcionaria.

En la Empresa Nacional de Minería, por un hecho que sin duda es anormal, no estaba establecida sino que lo estará sólo cuando este proyecto de ley entre en vigencia, la subrogación del Gerente General, que pasa a llamarse hoy día, como digo, Vicepresidente Ejecutivo.

Al respecto, se establece que el Vicepresidente Ejecutivo será subrogado por el Fiscal y, a falta o ausencia de éste, por un Director de aquéllos nombrados por el Presidente de la República, designación que será hecha por el Directorio a propuesta del Ministro de Minería.

Luego, la Comisión de Hacienda estimó de justicia sancionar un artículo que el Ejecutivo patrocinó a insinuación de diversos señores Diputados, para declarar ajustada a derecho, para todos los efectos legales, la interpretación dada a las disposiciones del Decreto Supremo 222, de 1966, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, Subsecretaría de Transportes, y a las normas contenidas en la ley Nº 16.464, al reajustar las remuneraciones del personal de la Línea Aérea Nacional.

Más adelante, la Comisión de Hacienda prestó su aprobación a una norma del Ejecutivo, en virtud de la cual se establece lo siguiente:

"Los dictámenes de la Contraloría General de la República sólo podrán disponer para el futuro.

Sin embargo, los dictámenes que se limiten a aclarar el sentido de otros informes, se entenderán incorporados en éstos; pero, no alterarán en manera alguna los efectos de las resoluciones o decretos tomados razón en el tiempo intermedio."

Creo que no necesito dar una mayor explicación sobre esto. Me parece que resultaba algo absurdo que los dictámenes de la Contraloría General de la República pudieran tener, incluso, mucho más fuerza que una ley de la República. El dictamen podía legislar hacia el pasado; de tal manera que por una interpretación de la Contraloría con efecto retroactivo, obligaba a los servicios públicos a someterse a esta interpretación de la Contraloría, muchas veces con desmedro y daño de la situación de los funcionarios que habían sido beneficiados con el alcance que a una determinada norma había otorgado el servicio público respectivo.

De allí que se estimó que era lo justo que estos dictámenes pudieran disponer para el futuro, pero que no fueran obligatorios en el pasado, respecto de situaciones ya sometidas a una interpretación legítima por parte de la autoridad administrativa.

Se quiso, también, como lo hice presente, establecer una excepción, en los casos en que los dictámenes se limiten a aclarar...

El señor STARK (Vicepresidente).— Señor Diputado informante, el señor Samuel Fuentes le solicita una interrupción.

El señor BALLESTEROS.— De inmediato.

En el caso de los dictámenes, como les decía, que se limiten a aclarar el sentido de otros informes, en que se entenderán incorporados en éstos, pero, con la salvedad de que no podrán afectar en manera alguna los efectos de las resoluciones o decretos tomados razón en el tiempo intermedio.

Con todo agrado le concedo al señor Samuel Fuentes la interrupción solicitada.

El señor STARK (Vicepresidente).— Puede hacer uso de la interrupción Su Señoría.

El señor FUENTES (don Samuel).— Quisiera que el señor Diputado informante nos manifestara qué es lo que va a ocurrir cuando un funcionario recurra a la Contraloría General de la República y transcurra el tiempo, seis meses o un año, como es tradicional, durante el cual se buscan los antecedentes oficina por oficina y a la postre, un año después, se le diga en un dictamen que tenía toda la razón. Este funcionario ¿va a perder las diferencias, los beneficios que estaba reclamando, al establecerse que los dictámenes de la Contraloría sólo podrán disponer para el futuro y no con efecto retroactivo? ¿Qué va a ocurrir en ese caso, que es frecuente, porque hay funcionarios que reclaman resoluciones a, b ó c, y en buscar los antecedentes en el Ministerio de Hacienda, en el de Educación, en los Ferrocarriles del Estado, etcétera, pasa más de un año para que al fin la Contraloría en un nuevo dictamen determine que tenía la razón? En este caso resulta que no tendría derecho a percibir los beneficios que empezó reclamando un año atrás, sino que desde la fecha de ese nuevo dictamen.

El señor STARK (Vicepresidente).— Puede continuar el señor Diputado informante.

El señor BALLESTEROS.— Efectivamente, podría producirse el hecho. No quiero eludir la consulta que formula Su Señoría, pero, del mismo modo —en el caso del desconocimiento por parte de un dictamen de un derecho funcionario—, que también es de ordinaria ocurrencia, estaría salvaguardado con el hecho de que ese dictamen no podría afectar las resoluciones tomadas antes de la fecha de su dictación.

El señor STARK (Vicepresidente).— Nuevamente el señor Fuentes le solicita una interrupción.

El señor BALLESTEROS.— Con todo gusto se la concedo.

El señor FUENTES (don Samuel).— Es muy grave lo que establece este artículo, porque esto no sólo se va a presentar en casos personales. Hay gremios que a veces presentan reclamos a la Contraloría, grupos de servicios como la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, trabajadores de la Marina Mercante, que reclaman derechos. De acuerdo con esto, van a tener derecho a percibir los beneficios que reclaman sólo desde la fecha del dictamen.

Vale la pena recalcarle esto al señor Diputado informante, hombre de Gobierno, para que le busque una solución, una fórmula que permita salvar este problema, porque no podemos aceptar que este artículo quede de esta manera porque es algo muy grave para los trabajadores.

El señor STARK (Vicepresidente). — ¿Terminó, señor Fuentes?

El señor FUENTES (don Samuel).— Sí, señor Presidente.

El señor STARK (Vicepresidente).— Puede continuar el señor Diputado informante.

El señor BALLESTEROS.— La Comisión de Hacienda, señor Presidente, acordó también otorgar a la Caja de Previsión de Empleados Particulares las herramientas y los instrumentos legales para poder formar, con la Corporación de Mejoramiento Urbano, sociedades que tengan por objeto las finalidades siguientes: adquisición de inmuebles; su remodelación y urbanización, la construcción en ellos de "viviendas económicas", edificaciones para equipamiento comunitario y su enajenación; para todos estos efectos podrá aportar, en todo o parte, los dineros u otros bienes que haya percibido o le corresponda percibir a cualquier título, excepto aquellos que se autoriza deducir de sus entradas generales y los que deben entregarse a la Corporación de la Vivienda de acuerdo con el N.o 3 del artículo 76 del decreto con fuerza de ley N.o 2, de 1959.

¿De qué se trata, señor Presidente? Se trata de que la Caja de Previsión de Empleados Particulares pueda celebrar sociedades con la Corporación de Mejoramiento Urbano para las finalidades citadas.

Para algunos señores Diputados, por el debate habido en la Comisión de Hacienda, esta situación sería similar a la producida en años anteriores, cuando la ley autorizó a la Caja de Empleados Particulares para asociarse con entidades particulares y crear las que se llamaron Sociedades EMPART.

Como lo expresé en la Comisión de Hacienda, y lo reitero en la Sala, se trata de una situación absolutamente distinta: en este caso se está autorizando a un organismo semifiscal del sector público para celebrar sociedades con otro organismo del sector público, que es la Corporación de Mejoramiento Urbano.

En este aspecto, hay una diferencia fundamental. Se está permitiendo, también, que las sumas que la Caja de Empleados Particulares reciba, por concepto de restitución de las inversiones producida por la liquidación o el retiro de los aportes de las sociedades EMPART puedan ser entregadas como aportes a estas sociedades que ahora se forman.

En consecuencia, la Comisión estimó que esta indicación propuesta por el Ejecutivo es de extraordinaria utilidad para la de satisfacer las necesidades habitacionales de los empleados particulares del país.

Sin embargo, la Comisión de Hacienda acordó hacer explícito su propósito de que las viviendas construidas de acuerdo con lo que este artículo establece sean entregadas a la Caja Nacional de Empleados Particulares, para ser vendidas a sus imponentes. Este propósito no figuraba en la indicación original propuesta por el Ejecutivo. Pero, diferentes personeros de la Comisión en el seno de ella, hicieron presente que éste era el sentido y alcance que daban a esa indicación.

Se estableció, por otra parte, disposición en virtud de la cual se sustituye el artículo 103 de la ley Nº 13.305, por el siguiente: Se autoriza al Presidente de la República para eximir, previo informe favorable de la Corporación de Fomento de la Producción y de la Dirección General de Impuestos Internos, del pago del impuesto a la compraventa de bienes inmuebles y de servicios contenidos en la ley Nº 12.120, a las transferencias y prestaciones mutuas entre las empresas, cuando concurran las siguientes condiciones: que una empresa sea dueña de, a lo menos, el 10% del capital de la otra o que ella tenga por objeto la complementación industrial de la otra, el aprovechamiento de capitales, patentes o asesorías técnicas destinadas a mejorar la eficiencia en los procesos de la producción.

No se trata —quiero recalcarlo— de establecer una nueva franquicia, sino de actualizar, de conformidad con el contexto de las disposiciones tributarias en vigencia, una norma establecida en el precepto citado, o sea, en el artículo 103 de la ley Nº 13.305, y fijar una nueva condición para poder ser acreedor a esta franquicia. Esta nueva condición consiste en que una de las empresas sea dueña, a lo menos, del 10% del capital de la otra, condición que no existía en el precepto cuya modernización se está proponiendo.

Entrando en las disposiciones substantivas del reajuste, el Supremo Gobierno propuso que el reajuste que esta ley otorga al personal de los sectores público y privado y de las municipalidades se extienda al año 1969.

El personal de los sectores público y privado y de las municipalidades a que se refiere el Título I de la presente ley, que es el que acabamos de analizar, tendrá un reajuste equivalente al 100% del alza del costo de la vida ocurrido entre el período 1o de enero y 31 de diciembre de 1968, en los mismos términos y de acuerdo a las disposiciones citadas en los Párrafos 1.o y 2.o, artículos 3.o, 4.o y 6.o del Título I de la presente ley.

En otras palabras, desde el 1.o de enero del año 1969 se reajustarán las rentas del personal del sector público y de las municipalidades en un 100%, y las sumas correspondientes serán entregadas íntegramente a dicho personal en dinero efectivo.

En igual forma o porcentaje se reajustará la escala de sueldos del personal de las Fuerzas Armadas y Carabineros. Se prevé que la Ley de Presupuestos de la Nación deberá destinar los fondos necesarios para dar cumplimientos a las disposiciones de estos artículos.

El señor FUENTES (don Samuel).— ¿Me concede una interrupción?

El señor STARK (Vicepresidente).— Señor Diputado informante, el señor Samuel Fuentes le solicita una interrupción.

El señor THAYER (Ministro del Trabajo y Previsión Social).— Para 1968, naturalmente le corresponde al Fisco hacer el aporte de cargo al sueldo del personal.

El señor FUENTES (don Samuel).— ¡Qué bonito! ¡Es lo mismo que si yo me compro un terno con la plata del señor Ballesteros.

El señor THAYER (Ministro del Trabajo y Previsión Social).— Su Señoría se refiere a la forma cómo el Fisco va a dar cumplimiento a las obras en el futuro.

El señor DUEÑAS.— Con "chiribonos".

El señor THAYER (Ministro del Trabajo y Previsión Social).— No me corresponde a mí hacer profecías, pero soy optimista. Va a cumplir.

El señor FUENTES (don Samuel).— Pónganse de acuerdo.

El señor THAYER (Ministro del Trabajo y Previsión Social).— Para 1969, la indicación aprobada en la Comisión de Hacienda, a cuyo debate no tuve la oportunidad de concurrir, establece: "A contar del 1º de enero de 1969 el personal del Sector Público y Municipalidades a que se refiere al Título I de la presente ley, tendrá un reajuste equivalente al 100 por ciento del alza del costo de la vida ocurrido entre el período 1.o de enero y 31 de diciembre de 1968, en los mismos términos y de acuerdo a las disposiciones citadas en los párrafos 1.o, 2.o, artículo 6., y 3.o y 4.o del Título I de la presente ley.

"Igualmente se reajustarán, a contar del 1.o de enero de 1969, en igual porcentaje que el señalado en el inciso primero, las escalas de sueldos del personal de las Fuerzas Armadas y Carabineros de Chile.

"Asimismo, durante el año 1969 y siguientes se aplicará el ahorro de acuerdo con lo establecido en el Título I de la presente ley, previa deducción de la suma equivalente al salario mínimo obrero.

"La Ley de Presupuestos de la Nación, deberá consultar los fondos necesarios para dar cumplimiento al presente artículo".

Señor Presidente, yo quisiera manifestar que no estoy en condiciones de certificar el alcance del inciso cuarto, es decir, si en los fondos que se destinan en la Ley de Presupuestos han de considerarse además los aportes adicionales del Fisco que no se hacen este año y que deben hacerse en 1969. Yo no sé si esto se aclaró en la Comisión de Hacienda.

El señor ACUÑA.— ¡El señor Ministro entiende!

El señor THAYER (Ministro de Trabajo y Previsión Social).— Conozco el texto de la indicación presentada por el Gobierno en la Comisión de Hacienda, pero no estoy en condiciones de aclararlos, porque no estuve en el debate. El texto que aquí aparece, que se remite a los fondos que se aprueban al respecto para la aplicación del fondo de ahorro, se mantiene, continúa. Pero ignoro si la intención de la disposición fue incluir adicionalmente los aportes que seguirán haciéndose con cargo a los sueldos del personal. Un aporte se hará directamente por el Fisco, adicionalmente, sobre esos aportes del personal.

El señor STARK (Vicepresidente).— ¿Ha terminado el señor Ministro?

El señor THAYER (Ministro de Trabajo y Previsión Social).— Sí, señor Presidente.

El señor FUENTES (don Samuel).— ¿Me permite una interrupción?

El señor STARK (Vicepresidente).— Puede continuar el señor Ballesteros.

El señor FUENTES (don Samuel).— Le he pedido una interrupción al Diputado informante.

El señor STARK (Vicepresidente).— ¿Me permite, señor Ballesteros? El señor Fuentes, don Samuel, le pide una interrupción.

El señor BALLESTEROS.— Con todo agrado se la concedo.

El señor STARK (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el señor Fuentes.

El señor FUENTES (don Samuel).— Señor Presidente, yo creo que el señor Ministro, con la inteligencia que lo caracteriza, no ha querido darle interpretación a este inciso, porque es muy claro.

El inciso tercero dice: "Asimismo, durante el año 1969 y siguientes se aplicará el ahorro de acuerdo con lo establecido en el Título I de la presente ley, previa deducción de la suma equivalente al salario mínimo obrero".

Veamos qué dice el Título I del proyecto. Expresa: "Del reajuste y ahorro del sector público". Y cuando en esta disposición se habla de que se seguirá aplicando el impuesto al ahorro de acuerdo con lo establecido, es porque se va a ceñir a esto. Y tan claro es que habla hasta de la deducción de la suma equivalente al salario mínimo obrero que se establece en la letra a) del artículo 1.o. En consecuencia, está muy claro que el próximo año y siguientes se aplicará la misma disposición relacionada con el ahorro del sector público, cosa que nosotros no podemos aceptar, porque incluso nos hemos opuesto a que se aplique durante el presente año.

La Democracia Cristiana ha hecho mucho alarde de que sólo por este año es el sacrificio. Y el Presidente de la República cuando habla en la inauguración de alguna obra, dice que el sacrificio será por este año. Sin embargo, con esta disposición aprobada por la Comisión de Hacienda, no será tan sólo por este año, sino por el año 1969 y siguientes, pues se establece que se aplicará el ahorro en conformidad con lo establecido en el artículo 1.o, que es el que crea el ahorro del sector público.

Creo que cosa más clara no existe. Seguramente la mayoría de la Cámara apoyará este artículo, porque ahí se lo han ordenado; pero hago un llamado a los colegas de la Democracia Cristiana para que lo rechacen. Es muy tentador esta cosa de hablar de un reajuste para 1969. ¡Se han anticipado a todos los acontecimientos los señores Diputados y el Gobierno de la Democracia Cristiana! Pero dentro de esta cosa tan simpática que apareció en los diarios, ¡miren la bomba de tiempo que venía en este inciso tercero! Se nos deja caer de nuevo el impuesto del ahorro para el año 1969 y siguientes. Espero que tal disposición sea rechazada por la Democracia Cristiana, para estar de acuerdo con lo que han hablado en Peñaflor y en tantas partes por ahí.

El señor STARK (Vicepresidente).— Puede continuar el señor Diputado informante.

El señor BALLESTEROS.— En vista de la insistencia —por no darle otro nombre— de mi colega, concedo una interrupción al señor Ministro.

El señor PALESTRO.— Se han pasado hablando los tres años de Gobierno.

El señor STARK (Vicepresidente).— Señor Palestro, está haciendo uso de una interrupción el señor Ministro.

El señor THAYER (Ministro del Trabajo y Previsión Social).— Hay dos formas de enfrentar el problema.

Yo parto de la base de que hago uso de un derecho, de un deber constitucional al concurrir a la Cámara. Por eso, siempre he tenido el propósito, en mis modestas intervenciones, de hacer claridad en el debate y, por lo menos, no participar en el tono que a veces toman las discusiones entre aquellos que son colegas del mismo hemiciclo. Creo que es importante que el planteamiento de la cuestión debatida aquí quede perfectamente esclarecido.

Señor Presidente, no estoy eludiendo —y me dirijo en particular al Diputado señor Samuel Fuentes— una respuesta al punto que se me está consultando. Quiero manifestar, en forma clara y precisa, que no asistí a la Comisión de Hacienda donde se presentó esta indicación y, por consiguiente, desconozco el alcance de la disposición en esta materia y desconozco también si acaso dentro del debate el señor Ministro de Hacienda proporcionó antecedentes que hagan pensar que el propósito del Ejecutivo es mantener el aporte para 1969, o establecer que no regirán los proyectos que impliquen algún aporte especial al Fondo de Capitalización Nacional fijado para 1968 para el sector particular.

Fundado en el texto mismo de la disposición aprobada, encuentro razonable que el problema se preste a las dudas u observaciones que ha formulado el señor Fuentes, porque aquí aparece remitida la disposición a las normas que sobre la materia rijan en 1968, aun cuando se habla más adelante de que se han de destinar los fondos necesarios en la Ley de Presupuesto, para dar cumplimiento a lo que dispone este artículo. Si nos atenemos a lo primero, habría razón para pensar que no hay comprometidos aportes fiscales adicionales al ahorro de los empleados para los años siguientes. No sé si esa es la intención del Gobierno, soy bien franco en decirlo. No lo sé, porque no estuve en la Comisión de Hacienda. Voy a poder informar al respecto en pocos instantes más, cuando esté presente el señor Ministro de Hacienda.

Nada más.

El señor GODOY URRUTIA.— Señor Presidente, pido una interrupción.

El señor STARK (Vicepresidente).— Señor Diputado informante, el señor Godoy Urrutia le solicita una interrupción.

El señor BALLESTEROS.— Con todo gusto...

El señor STARK (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el señor Godoy Urrutia.

El señor GODOY URRUTIA.— Señor Presidente, he puesto atención —interrumpí la lectura que estaba haciendo— a la explicación que el señor Ministro ha dado sobre esta materia, requerido por nuestro colega señor Fuentes.

Confieso, aunque me considero relativamente normal, que he entendido poco. Diría que hoy es para mí un día de mala suerte, porque, en la mañana, leyendo "El Mercurio" de hoy, quise saber por qué había vuelto el vapor "Navarino", que llevaba un grupo de turistas hasta las tierras heladas de la Antártida. Dice "El Mercurio": "Consultado sobre el origen de la avería, manifestó que el capitán del 'Navarino' informó que 'se debió a la cortadura del perno del seguro del pasador de la biela del cuadrante".

—Risas.

El señor GODOY URRUTIA.— "Esta cortadura produjo la torcedura de la biela y la rotura de la camisa guía del émbolo del lado de babor".

—Risas.

El señor GODOY URRUTIA— Quedé completamente al tanto de a qué se debía la vuelta de este barco.

—Risas.

El señor GODOY URRUTIA.— Ahora, confieso que he quedado tan satisfecho después de escuchar al Ministro del Trabajo sobre este problema: si habrá o no habrá "chiribonos" para los años siguientes a 1968.

Nada más.

El señor STARK (Vicepresidente).— Señor Diputado informante, el señor Lorca, don Gustavo, le solicita una interrupción.

El señor BALLESTEROS.— Siempre que tenga el mismo humor, se la concedo con todo agrado.

El señor STARK (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el señor Lorca.

El señor LORCA (don Gustavo).— Señor Presidente, el problema yo lo entiendo de otra manera. A lo mejor es la interpretación del Gobierno. No lo sé. Creo que, como el Gobierno dice que esta parte del sueldo de los empleados públicos destinada a ahorro se computa y se contabiliza como sueldo, es evidente que, si en 1969 se vuelve a reajustar, esta parte, que es ahorro, sigue también como sueldo, pero no se paga en dinero, sino que se mantiene en bonos. Esto parece ser lógico.

El señor BALLESTEROS.— Señor Presidente...

El señor LORCA (don Gustavo).— El problema es otro, a mi juicio: ¿cómo se va a reajustar todo el sueldo, entendiéndose que es sueldo esa parte de ahorro, si se la va a reajustar también en el ciento por ciento del alza del costo de la vida? Esa es mi duda.

El señor STARK (Vicepresidente).— Puede continuar el señor Diputado informante.

El señor BALLESTEROS.— Yo me reconcilio en parte con la Cámara, porque veo que, por lo menos, un Diputado ha entendido. Perdónenme esta disgresión; pero creo que el Diputado señor Lorca ha establecido el sentido. El ha tenido más suerte que yo. Ha sido más feliz, posiblemente, en su explicación, que el Ministro y que el que habla. En todo caso, le agradezco su colaboración, con la que espero seguir contando.

El señor TEJEDA.— ¡Qué contubernio!

El señor BALLESTEROS.— Señor Presidente, el señor Ministro me ha solicitado una interrupción.

El señor STARK (Vicepresidente).— Con la venia del señor Diputado informante, puede hacer uso de la palabra el señor Ministro del Trabajo.

El señor THAYER (Ministro del Trabajo y Previsión Social).— Señor Presidente, acojo con mucho humor la brillante explicación, tomada del diario El Mercurio, que ha hecho el Diputado señor Godoy Urrutia.

He querido manifestar —y parece haber insistencia en la materia— que la interpretación que se ha pedido que dé el Gobierno sobre una disposición presentada en la Comisión de Hacienda, a la que personalmente no concurrí, me es imposible darla.

Lo que estoy expresando, sin embargo, es una cosa que me interesa que quede clara —y ruego a la Honorable Cámara que tenga la deferencia de escucharme unos muy breves minutos—, porque no quiero que esta materia, que es de suyo delicada y compleja, quede, por un juego de bromas, en definitiva, confusa en la historia de la ley.

La observación que ha hecho el Diputado señor Lorca, mi estimado amigo....

El señor VALENTE.— ¡Ah...!

El señor THAYER (Ministro del Trabajo y Previsión Social).— ... colega y coterráneo, por algún tiempo, se refiere a un aspecto del problema que es importante que quede esclarecido. Pero confieso que pensaba que la pregunta u observación del señor Fuentes iba por otro punto: a saber si acaso en el año 1969, adicionalmente al aporte que se va a continuar haciendo al Fondo de Ahorro, con cargo a los sueldos del personal, iba a existir algún tipo de aporte del Fisco. Contesté que, sobre ese particular, no estoy en condiciones de dar la respuesta, porque lo que está claro para el año 1968, no me parece que esté claro para 1969, y si no hubiera ningún antecedente adicional, lo que el texto señala no parece implicar claramente una obligación del Fisco.

Lo que el señor Lorca plantea es si acaso es reajustable en el ciento por ciento del alza del costo de la vida la proporción de aporte que se esté haciendo al Fondo de Ahorro y que se continúe haciendo. En mi concepto, no es reajustable, porque, según los términos del proyecto, esa proporción de aporte no es sueldo o salario para ningún efecto legal ni previsional. Por consiguiente, ese aporte se continúa efectuando al Fondo de Ahorro, pero no se considera sueldo para los efectos legales o previsionales. En consecuencia, no va a ser una cantidad respecto de la cual incumba aplicar el reajuste del ciento por ciento.

Así entiendo la disposición, señor Diputado.

Nada más.

El señor STARK (Vicepresidente).— Señor Diputado informante, el señor Lorca le solicita una interrupción.

El señor LORCA (don Gustavo).— Una muy breve interrupción.

El señor BALLESTEROS.— Con todo gusto.

El señor LORCA (don Gustavo).— Yo le agradezco la información al señor Ministro.

El señor OSORIO.— ¡Su amigo!

El señor LORCA (don Gustavo).— Creo que contribuya a aclarar este problema, que es bastante delicado. Pero, de aceptarse la conclusión absoluta que dice el señor Ministro, de establecerse que esta parte, que es ahorro, no es sueldo ni salario, querría decir que el Gobierno no está reajustando hoy en el ciento por ciento del alza del costo de la vida. Porque hay que aceptar los términos absolutos del problema: o se es una cosa o se es otra. No sé si me explico.

El señor STARK (Vicepresidente).— Señor Diputado informante, el señor Fuentes le solicita una interrupción.

El señor FUENTES (don Samuel).— Muy breve.

El señor BALLESTEROS.— No tengo ningún inconveniente, si es con cargo a su tiempo.

El señor FUENTES (don Samuel).— Con cargo a mi tiempo.

El señor BALLESTEROS.— No tengo ningún inconveniente en conceder todo tipo de interrupciones, porque creo que, dentro de las limitaciones del Reglamento, es aconsejable. Pero tampoco quiero convertirme prácticamente en usurpador de las funciones que corresponden al Presidente. Con el mayor agrado, voy a otorgar las interrupciones en la medida en que se conformen a lo que el Reglamento establece, en que sean consultas. Porque los señores Diputados disponen de una hora para expresar sus puntos de vista, que yo considero respetables; pero, evidentemente, no corresponde que lo hagan dentro del tiempo del Diputado informante.

Si hay preguntas, con el mayor agrado, estoy dispuesto, en la medida de mis posibilidades, a absolverlas. Les ruego a los señores Diputados que tengan un poco de paciencia. Ya llegará su tiempo, y allí, con toda expedición, con todo brillo, con toda propiedad, podrán hacer presentes sus puntos de vista.

El señor STARK (Vicepresidente).— ¿Le concede la interrupción al señor Fuentes?

El señor BALLESTEROS.— En este entendido, con todo agrado.

El señor FUENTES (don Samuel). — Señor Presidente, quiero llevar al señor Ministro y al Diputado informante a la comprensión del error en que están.

Si este proyecto hubiese venido concebido del Gobierno con esta disposición, habría sido muy claro establecer que el impuesto no era tan sólo para el año 1968. Gobierno ha pedido que este título nuevo se agregue, justamente, a continuación del Título I. Dice aquí en la indicación: "Título nuevo a continuación del título I."

¿Cuál es la razón? Mantener íntegramente las disposiciones del título I para el año 1969 y los siguientes. Está muy claro. Salvo que, a través de una indicación, se diga que todo este Fondo de Ahorro será con cargo al Fisco. Es natural. Pero no se dice. En este momento, se mantiene íntegramente la disposición del Gobierno de hacer extensivo este ahorro para el año 1969 y los siguientes. Porque, posteriormente, una vez que se haga la compaginación del proyecto, va a aparecer un Título II.

que señalará que, asimismo, para el año 1969 y los siguientes, se aplicará el ahorro, de acuerdo con lo establecido en el Título I, y éste dice que el ahorro es con cargo a los salarios y sueldos de los obreros y empleados.

Creo que la cosa es muy clara. El señor Ministro del Trabajo será el portavoz de la claridad para esta legislación tan delicada y que ha sido tan discutida por todos los sectores asalariados.

Nada más.

El señor STARK (Vicepresidente).— Puede continuar el señor Diputado informante.

El señor BALLESTEROS.— Continúo. En primer lugar, voy a hacer una confesión que debí haber hecho antes, ya que habría evitado quizás parte de este debate.

Considero que la forma en que está redactado el artículo del Ejecutivo induce a confusiones. Lo declaro paladinamente. Pero no puedo dudar —y por eso lo he expresado en esta forma— de la voluntad, del ánimo ni de la interpretación hechos presentes por todos los funcionarios del Ejecutivo que concurrieron a la Comisión de Hacienda, ni de lo que me ha manifestado, en forma bien reiterada, hace un momento, antes de retirarse, el señor Ministro de Hacienda. De manera que no he hecho sino repetir estas explicaciones, porque la indicación no fue iniciativa de los Diputados, sino del Gobierno. En todo caso, concuerdo con la necesidad de aclarar su alcance en los términos más precisos posibles, dentro del espíritu que he señalado.

El señor FUENTES (don Samuel).— Muchas gracias.

El señor BALLESTEROS.— Quiero consultar al señor Presidente cuánto tiempo me resta.

El señor STARK (Vicepresidente).— Diez minutos, señor Diputado.

El señor BALLESTEROS.— Señor Presidente, lamento no poder continuar con el análisis de esta disposición, porque quiero reservar, por lo menos, esos diez minutos para el evento de que haya discusión particular, en la cual creo más propia mi intervención.

Por último, sólo quiero señalar a la Honorable Cámara que la Comisión de Hacienda estableció diversas otras disposiciones de evidente interés previsional y social para distintos grupos. Acogió indicaciones de todos los sectores políticos; acogió las que el Ejecutivo propuso para perfeccionar el texto de la iniciativa, conforme había sido aprobado por la Comisión de Gobierno Interior. El resultado de este trabajo está contenido en el informe que he venido rindiendo y que terminaré dentro del plazo que, por acuerdo de la Corporación, se me ha conferido en mi calidad de informante.

Antes de terminar, concedo una interrupción a mi colega señor Silva Ulloa.

El señor STARK (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, puede hacer uso de la interrupción el señor Silva Ulloa.

El señor SILVA ULLOA.— Señor Presidente, frente a la enfática declaración del señor Diputado informante de la Comisión de Hacienda, debo manifestar que no todos los sectores políticos representados en la Cámara han formulado indicaciones a este proyecto. Nosotros, los Diputados socialistas populares, que tenemos acuerdo de partido de votarlo en contra, por las razones que expondremos en su oportunidad, hemos creído que, para ser consecuentes con esta posición, no debíamos presentar indicaciones que le dieran cierto "caché" a un proyecto que, en el hecho, repito, como lo demostraremos, es regresivo y negativo para los intereses de los trabajadores y para los intereses del país.

Nada más, señor Presidente.

El señor STARK (Vicepresidente).— Puede continuar el señor Diputado informante.

El señor BALLESTEROS.— Quiero recoger las expresiones de mi Honorable colega, dentro de la objetividad a que me obliga el carácter de Diputado informante.

Quiero decir que, efectivamente, de todos los Comités políticos —Su Señoría no forma parte de ellos—...

La señora LAZO.— ¿Me permite una pequeña interrupción?

El señor BALLESTEROS.— ... el único partido político que no ha presentado indicaciones, según recuerdo, ha sido el partido al que pertenece el Honorable colega. Los demás partidos políticos las formularon. No soy el llamado a calificar, en el papel en que estoy, este derecho o la conveniencia o inconveniencia de ese procedimiento. Pero el hecho subsiste.

De todos los sectores políticos hubo indicaciones al proyecto de reajustes. Muchas de ellas fueron aprobadas por la mayoría de la Comisión, muchas de ellas están convertidas en preceptos, ya sea de la Comisión de Gobierno Interior o de Hacienda, y por eso me creo en la obligación...

La señora LAZO.— ¿Me concede una interrupción, colega?

El señor STARK (Vicepresidente).— La señora Lazo le solicita una interrupción a Su Señoría.

El señor BALLESTEROS.— Con el mayor agrado se la concedo.

La señora LAZO.— Señor Presidente, nosotros, los Diputados del Partido Socialista, hemos declarado que vamos a votar contra la idea de legislar en este proyecto. Pero, al mismo tiempo, haciendo uso de un derecho reglamentario, hemos presentado todas aquellas indicaciones que los gremios nos han solicitado, porque, como dicen antiguos parlamentarios, queremos que quede establecido, en la historia fidedigna de la ley, que en los trámites de las Comisiones respectivas han sido rechazadas todas o casi todas las indicaciones pedidas por los gremios, en circunstancias que el Gobierno y los Diputados de mayoría, a través de sus representantes oficiales, o en este caso de los parlamentarios, han ido a prometer otra cosa a los gremios. Nosotros sabíamos que estas indicaciones iban a ser rechazadas, pero las presentamos para que no cupiera duda de cuál era la conducta que se tenía en las Comisiones y, en seguida, cuál será la conducta de muchos señores Diputados en la Sala, frente a este proyecto.

Por otra parte, no me acuerdo si fue ayer o anteayer, el Gobierno pretendió, incluso, hacer una maniobra, a la que se opusieron la mayoría de los Comités parlamentarios, que consistió en pedir a los Comités que se retirar la urgencia de este proyecto, en circunstancias que es un mecanismo del que el Gobierno puede hacer uso. Ante esta oposición el Gobierno, apresuradamente —creo que a última hora— entregó una serie de indicaciones a su propio proyecto en la Comisión de Hacienda.

Creo que no nos hemos contradicho, desde el momento en que hemos acogido el clamor de todos los gremios.

Por otra parte, los Ministros de Hacienda y del Trabajo, el Subsecretario de Hacienda, y otros personeros de Gobierno, han escuchado a todos los gremios; y, "por gran casualidad", los únicos que llegaron a la Comisión de Gobierno a declarar que ellos apoyaban los llamados "chiribonos" fueron los representantes de la organización denominada Confederación de Sindicatos Campesinos Cristianos; los demás: empleados públicos empleados particulares, profesores, la Central Unica de Trabajadores, en fin, todos los otros gremios, han repudiado este proyecto del Gobierno. Incluso tengo en la mano una revista de la ANEF que trae una página en donde se demuestra con cifras a cuánto va a subir el porcentaje de los descuentos a que se van a ver obligados los empleados con los llamados bonos o ahorro forzoso del Gobierno.

Por eso, no hay una contradicción en nuestra actitud. Me acuerdo que el primer día que empezamos a presentar indicaciones en la Comisión de Gobierno Interior, el Diputado Ballesteros declaró a los periodistas que había una contradicción en nuestra actitud, porque nos oponíamos a la idea de legislar y, sin embargo, estábamos presentando indicaciones.

Señor Presidente, lo que hemos repudiado en todo momento no es que se otorgue un justo reajuste a todos los servidores públicos, sino que se trate de meter el contrabando de los "chiribonos" en este proyecto. Nos hemos opuesto también a que se haga una división entre civiles y militares, como si el hambre de los civiles fuera menor que el de los militares, o viceversa. Es preciso hablar las cosas con franqueza y no querer hacer politiquería con un proyecto que grava y aflige de tal manera a todos los sectores de trabajadores.

Nada más, señor Presidente. Gracias.

El señor STARK (Vicepresidente).— Puede continuar el señor Diputado informante.

El señor PALESTRO.— ¿Me permite una interrupción?

El señor BALLESTEROS.— Con el mayor agrado.

El señor PALESTRO.— Señor Presidente, no es exacto, como dice el colega Ballesteros, que en la Comisión de Gobierno Interior —en la cual participó el que habla— se hayan aprobado muchas de las indicaciones que nosotros formuláramos. La verdad es que allá fueron sistemáticamente rechazadas todas las indicaciones que presentáramos los Diputados socialistas, comunistas, los Diputados del Frente de Acción Popular.

El señor FUENTES (don Samuel).— ¡Las de los radicales también!

El señor PALESTRO.— Fueron muy pocas, tan pocas las indicaciones nuestras aprobadas, que parece imposible que la Democracia Cristiana, aún con el criterio cerrado con que actuó en esa Comisión y posteriormente en la de Hacienda, pudiera negarse a aceptar esas indicaciones, tan justas y tan claras como las que se refieren a afirmar las organizaciones populares. El Partido Demócrata Cristiano dice que está protegiendo la organización del pueblo de Chile, pero resulta que cuando presentamos indicación a fin de que se descuente por planilla una cuota al personal de empleados de servicio del Ministerio de Educación para comprar un bien raíz donde puedan organizarse, darle mayor amplitud a su organización, sencillamente en la Comisión de Gobierno y en la de Hacienda la rechazan.

Así es que no tiene ninguna seriedad, ni la más mínima, lo que dice el Diputado Ballesteros cuando afirma que fueron aceptados nuestros planteamientos. No es cierto. Es cuestión de ver el Boletín de la Comisión de Gobierno Interior para comprobar que ni el 5% de las indicaciones que presentaron los Diputados del Frente de Acción Popular fueron aceptadas, porque había varios cancerberos en las Comisiones: primero estaba la mayoría de la Democracia Cristiana, y, después, el Subsecretario de Hacienda, que sistemáticamente estaba diciendo que no y en cierta manera orientando la votación démocratacristiana.

Entonces, no vengamos a engañar a la opinión pública dicendo que los parlamentarios de Izquierda no somos consecuentes con nuestros planteamientos cuando hemos dicho, y lo reiteramos esta tarde, que vamos a votar contra la idea de legislar, contra los contrabandos y las cuchufletas que van escondidas en el proyecto con el objeto de engañar a la opinión pública y al pueblo de Chile.

Nosotros hemos presentado indicaciones acogiéndonos a un derecho reglamentario y recogiendo los reclamos del pueblo, de los empleados, obreros y campesinos que han llegado con sus indicaciones para que se las presentemos. Nosotros somos representantes populares y estamos, en cierta manera, conjugando sus intereses, sufriendo sus propias necesidades, sintiéndolas. Por eso hemos presentado sus indicaciones; no hemos sido, por lo tanto, inconsecuentes.

Mantenemos nuestro criterio respecto de los "chiribonos" y del cercenamiento del sagrado derecho de huelga y de petición de los trabajadores de Chile. Estamos contra esas dos disposiciones medulares del proyecto y, en cualquiera Comisión o aquí en la Cámara, renovaremos esas indicaciones que los sectores de empleados y obreros nos entregaron para presentarlas y, en lo posible, tratar de que se aprobaran. Pero, sencillamente, la Democracia Cristiana se las echó al bolsillo, las rechazó.

No es verdad, como dicen que se aprobaron y acogieron muchas indicaciones. Aquí está el boletín...

El señor STARK (Vicepresidente).— ¿Me perdona, señor Palestro? El señor Diputado informante desea recuperar su derecho...

El señor PALESTRO.— ...es cuestión de leerlo y ver que fueron rechazadas casi todas...

El señor STARK (Vicepresidente).— Señor Palestro, el señor Diputado informante desea recuperar su derecho.

Puede continuar el Diputado informante.

El señor BALLESTEROS.— Señor Presidente, yo, sin alterarme, porque creo que no hay ninguna necesidad de alterarse cuando se señalan hechos...

El señor PALESTRO.— Es que yo tengo sangre en las venas...

El señor BALLESTEROS.— Yo también la tengo y a mí me corre con la misma fuerza que a Su Señoría...

El señor STARK (Vicepresidente).— ¡Señor Palestro!

El señor PALESTRO.— Su Señoría tiene sangre azul, pues, colega...

El señor STARK (Vicepresidente).— ¡Señor Palestro!

El señor BALLESTEROS.— No tengo sangre azul, ¡y no me he jactado nunca de tenerla!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor STARK (Vicepresidente).— Señor Palestro...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor STARK (Vicepresidente).— Señor Palestro, llamo al orden a Su Señoría.

El señor BALLESTEROS.— Como digo, sin necesidad de alterarme, porque aquí estamos señalando hechos, la discrepancia consiste en si es consecuente o inconsecuente la actitud de un partido...

La señora LAZO.— Preocúpese de su partido, nada más.

El señor STARK (Vicepresidente).— ¡Señora Lazo!

El señor BALLESTEROS.— ...que anuncia y procede a rechazar en general un proyecto y, a la vez, presenta indicaciones. No voy a entrar a calificar esa actitud; ya la ha calificado otro sector político a través de uno de sus representantes. No es el problema de este debate.

Pero, señor Presidente, yo quiero recoger una afirmación y emplazar a mi colega, porque creo que el señor Palestro es leal en el debate, aunque vehemente y apasionado, cosas que creo muchas veces hasta necesarias.

En un momento más, andando el debate, voy a darle las varias indicaciones que, formuladas incluso por colegas de su partido y por otros miembros de partidos de Oposición, fueron aceptadas por la Comisión.

¡No quiera el señor Palestro, ni quiera la Cámara, que se acepten más indicaciones de la Oposición que indicaciones del partido de Gobierno, porque democráticamente llegó una mayoría democratacristiana a esta Cámara y no una mayoría de Oposición!

Pero el hecho es que hay indicaciones de la Oposición estimadas justas por la Comisión, y el hecho de que en ella hubieran sido aprobadas y sancionadas por la mayoría prueba, una vez más, el carácter democrático con que hemos procedido. Y yo voy a traer al recuerdo de mi colega esas indicaciones.

Yo no quiero tampoco dejar pasar otro hecho. Y perdóneme la Cámara que lo haga con vehemencia.

No hemos tenido ni tenemos ningún censor. No hemos tenido "inspectores" en las Comisiones de Gobierno Interior o de Hacienda para vigilar, cautelar o resguardar la manera como proceden y votan los Diputados de la Democracia Cristiana. No los necesitamos ni los queremos. Somos un partido que está en el Gobierno y está en el Parlamento. Somos un equipo...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor STARK (Vicepresidente).— ¡Señor Cademartori!

El señor BALLESTEROS. — ... que actúa desde el Gobierno y desde el Parlamento con criterio uniforme.

Por lo tanto, ¿qué quieren ¿Que llegue un Ministros y no concuerde con los Diputados de la Democracia Cristiana? ¿Eso lo considerarían lógico? ¿Y no consideran lógico, como ha ocurrido, que llegue un Ministro o un Subsecretario y tengamos que concordar con ellos porque pensamos igual y, porque tenemos los mismos propósitos?

Y no se sorprendan, porque eso ocurre la mayoría de las veces. Agregó la mayoría, y no todas, porque hemos rechazado indicaciones del Ejecutivo, como consta a la mayoría de los miembros de la Comisión de Hacienda, una vez que conocimos los alcances, por no haberse estudiado suficientemente o por no compartirlas. Luego, hemos procedido con absoluta y total independencia, como corresponde al juramento que, como parlamentarios, formulamos.

Además, ...

El señor VALENTE.— ¡No se altere, colega!

El señor BALLESTEROS. — No estoy alterado; estoy actuando con vehemencia, sin alteración; son dos cosas muy distintas.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor BALLESTEROS. — Por otra parte, no se diga que nosotros no hemos acogido el rumor, el clamor de numerosas organizaciones sindicales y gremiales que han pedido que, a través de la ley de reajuste, se les arregle su situación. Porque no sea que nos llevamos una sorpresa, colegas. Si comenzamos a analizar todas aquellas disposiciones contenidas en el informe de las Comisiones de Gobierno Interior y de Hacienda vamos a sorprendernos de cuántas instituciones, cuántos sectores postergados nuestro país, van a ser beneficiados con franquicias y derechos que esta legislación les confiere. Por eso, ¡cuidado con hacer afirmaciones un poco ligeras, un poco vagas!

La señora LAZO.— ¿Me permite medio minuto?

El señor BALLESTEROS. — A Su Señoría, los que quiera...

La señora LAZO.— Gracias.

El señor STARK (Vicepresidente).— Puede hacer uso de la interrupción, Su Señoría.

La señora LAZO.— Agradezco la gentil deferencia del colega Ballesteros. Pero le voy a decir lo siguiente, como botón de muestra no más, para no cansarlos con ejemplos: Ayer se iniciaba un torneo nacional de los empleados de la Educación, al que estaban invitados todos los Comités Parlamentarios y, según tengo entendido, también altos funcionarios de Gobierno, incluso y muy especialmente, para que los escuchara, el Subsecretario de Educación. ¡Y de 80 y tantos Diputados de la Democracia Cristiana no asistió uno solo! Unicamente estuvimos allí el Diputado César Godoy Urrutia y la que habla. Los demás Diputados, especialmente los de mayoría, y el Subsecretario de Educación, que estaba obligado a escuchar lo que los empleados opinaban de este proyecto no asistieron.

Quiere decir, entonces, que esos Servicios postergados, por ejemplo, el Registro Civil e Identificación; los Servicios del Trabajo, donde hay una grita inmensa por el atropello de que han sido víctimas los empleados; el Servicio Nacional de Salud el Servicio de Prisiones —justamente, nos acaba de llegar un folleto completo con las indicaciones que desea la "ANFUP"—, ¿no significan nada, señor Diputado? No es tan cierto, entonces, lo que acaba de decir Su Señoría, de que en este proyecto se beneficia precisamente a los sectores postergados.

Si los señores Ministros se hubieran dado el trabajo de recibir a estas personas; si el señor Presidente de la República se hubiera dado el trabajo de escuchar lo que dicen; y si los parlamentarios se hubieran dado el trabajo de asistir a las asambleas de los trabajadores de los sectores postergados, otras tendrían que ser las palabras del colega Ballesteros.

El señor STARK (Vicepresidente).— Puede continuar el señor Diputado informante.

(CONTINUARA)

## GANO A COLO COLO 4 x 3

# U.C. COMPARTIO EL SEGUNDO LUGAR



Falla el arquero Araya —como tantas veces en el encuentro —y la pelota seguirá su curso sin que sea neutralizada. Felizmente Sarnari —que remeció los postes con dos frentazos impecables— no alcanzará a llegar.

Universidad Católica venció anoche a Colo Colo y con ello logró clasificarse segundo en el torneo octogonal, en empate con la selección de Alemania Oriental. Buena actuación la del elenco católico, cuyos hombres hicieron mucho más de lo que de ellos esperaban al comenzar el torneo. Del partido poco hay que decir, ya que en líneas generales, fue solo discreto en el aspecto técnico, aunque sí equiparado y con aristas de agresividad en la segunda etapa.

En la primera fracción, el equipo universitario, jugó a un tren excesivamente lento, lo que favoreció la faena defensiva de Colo Colo, la que impuso fuerza física en el caso de Clariá, González y Cruz y rapidez en el de Valentini. Este panorama que tuvo el cotejo en los primeros 45 minutos, varió en la etapa final. En Católica y más intención ofensiva en Colo Colo. De esta hubo mayor movilidad por parte de Universidad te modo el match alcanzó mayor emotividad y en el fondo mucho más interés para el público.

Al mejorar Católica, consiguió llegar con frecuencia al arco colocolino, el que fue vulnerado en cuatro ocasiones. Sin embargo, también elevó su rendimiento, Colo Colo que mediante la rapidez de Beirut, el trajín intenso de Zywica y el empuje de Zelada, estuvo muy cerca de haber logrado la paridad.

## PRIMER TIEMPO

0.— Se inicia el partido.

1.— Remate de Sarnari, escapa al control de Araya y se va al corner.

3.— Capot se mete por su orilla, pero es frenado por Lecaros.

6.— GOOOOOL de Colo Colo. Beirut con un violento remate bate a Godoy.

10.— Mario Moreno, elude a Barrales y cuando se aprestaba a rematar, lo controla Isella.

14.— Zelada, se filtra velozmente, pero su remate lo ataja Godoy en excelente jugada.

17.— Disparo de Barrales muy anunciado, se pierde lejos de la valla colocolina.

20.— Lento el ataque católico, no consigue abrir huecos en la defensa de Colo Colo.

22.— Combinan Beirut y Zywica, creando riesgo en la portería católica.

23.— Tiro libre lo sirve Isella, pero sin dirección.

25.— Católica busca el empate, pero lo hace sin orden, lo que facilita la actuación de la retaguardia colocolina.

28.— Valdés abre hacia Capot. Este centra en dirección a Zelada que entraba libre de custodia y que remata de cabeza, pero a las manos de Godoy.

33.— Se produce un intercambio de golpes entre Julio Gallardo y Aldo Valentini. El árbitro del encuentro ordena el abandono inmediato del campo de ambos jugadores.

35.— GOOOOOOOOL de UNIVERSIDAD CATOLICA: Varas se fue por la banda derecha, y al llegar a la entrada del área entregó a Fouilloux quien suavemente consiguió hacer llegar la pelota a la red.

37.— Violento remate de Varas que estuvo a punto de sorprender al meta de Colo Colo.

39.— Universidad Católica, luego del empate, ha comenzado a presionar insistentemente y el juvenil arquero albo ha tenido varias intervenciones de mérito.

42.— Beirut remata sin dirección luego de recibir un medido pase de Valdés.

44.— Muy buena combinación llevada desde el mediocampo por Isella y Sarnari, este último remató desde muy cerca y el balón dio en el cuerpo de Araya, para irse finalmente al corner.

45.— Contraataca Colo Colo por intermedio de Zelada; sin embargo, el balón se le escapa en última instancia siendo rechazado por Adriazola.

Finaliza la primera fracción.

## SEGUNDO TIEMPO

00.— Se reinician las acciones.

02.— Sarnari cabecea y la pelota se estrella violentamente con un madero.

03.— GOOOL DE UNIVERSIDAD CATOLICA. Fouilloux a la entrada del área grande disparó alto, suave, pero con mucho efecto engañando al arquero Araya y conquistando la segunda cifra para su equipo.

04.— GOOOL DE COLO COLO. Una excelente jugada del ataque albo permitió a Juan Soto igualar el marcador.

06.— Nuevamente un remate de Sarnari estuvo a punto de derrotar la valla alba; sin embargo, una vez más el balón se estrelló con un vertical.

08.— Ahora es Esteban Varas el que dispara con violencia, pero con escasa dirección. El partido en estos primeros minutos, es emotivo y el público aplaude generosamente.

10.— Penal. Disparó Barrales, el balón fue rechazado parcialmente por la defensa alba, arremetió Fouilloux y Yávar detuvo su remate con la mano. El árbitro de inmediato cobró la falta.

GOOOL DE UNIVERSIDAD CATOLICA. La falta la ejecutó Isella consiguiendo con potente tiro la cifra para su equipo.

11.— Se prepara un cambio en Universidad Católica.

12.— GOOOL DE UNIVERSIDAD CATOLICA. Barrales, con tiro de distancia, consigue el cuarto gol para su cuadro. Universidad Católica 4 — Colo Colo 2.

Se produce el cambio en Universidad Católica: Sergio Messen entra en reemplazo de Esteban Varas, que estaba resentido.

17.— Sarnari entra muy bien habilitado por Isella, pero se anula la jugada por posición adelantada del jugador.

18.— GOOOL DE COLO COLO. Gran jugada de Francisco Valdés. El interior de Colo Colo tocó la pelota para Beiruth que con violento remate venció la resistencia de Adán Godoy. U. Católica 4 — Colo Colo 3.

21.— Zela balón a Soto su remate fi posibilidades rables.

23.— Se Colo Colo. había conseg arquero Araya remate ten prácticamente ced.

27.— Un de Valdés obl una forzada para evitar caída de su

29.— Se Araya al celente dispa

32.— Gran mucha codic trado ambos esta fracción Zywica a el Godoy a de al corner.

33.— Juan de eludir la Lecaros, dispa a un rincón magistral ma tiene junto a

34.— Cambi versidad Ca Herrera reemp Messen.

37.— Los Universidad mienzan a re lón.

39.— Una perdió Sarn un gran pase se había adel lantero catól a darle a la estaba solo

41.— Unive ca continúa balón ante la de los hombr Colo, que bus co el empate.

43.— Valdés gran forma Godoy se ve lir de su arco zar hasta la cancha.

44.— El ar sidad Católica to de ser bati sivos remates albo; finalme dispara con muy desviado.

45.— El ár finalizado el e la victoria de Católica por tres.

## LOS EQUIPOS

Los equipos del partido preliminar de la reunión de anoche (última del Octogonal) formaron inicialmente así:

Universidad Católica (4): Godoy; Laube, Lecaros y Díaz; Adriazola e Isella; Varas, Barrales, Sarnari, Gallardo y Fouilloux.

Colo Colo (3): Araya; Valentini; Clariá y González; Cruz y Zywica; Moreno, Valdés, Zelada, Beirut y Capot.


## AVISOS ECONOMICOS

### BICICLETAS

DIFERENTES MEDIDAS, TRICICLOS REparto, repuestos por mayor, menor. Facilidades, Importadora Cycles Victoria, Representantes de la "Tour de France", San Diego 1317, fono 55117. Matucana 26-D. Independencia 2063 "A". C-29-11-8

BICICLETAS DE NIÑOS Y NIñas, aros 16, 18, 20, 22, 24. Calidad garantizada. Precios de fábrica. Mayor y menor. Armaduría Internacional. Exposición 348. C|Indefinido|4

### 4) Automóviles, garages y vehículos

ISETTA 1961. UNICO DUEÑO. MEJOR oferta. Ramón Laval N.o 1427-E, La Reina. Z-6-4

CAMIONES Y CAMIONETAS FORD 1967. Recibimos inscripción. Jorsacor, Avenida Bulnes 367. C|31|4

SIMCA 1000; 1967, ENTREGA PROXIma Jorsacor, Avda. Bulnes 367. C|31|4

¿QUIERE VENDER SU COCHE O comprar otro? Jorsacor. Avenida Bulnes 367. C|31|4

DODGE DART 290 — 1968. NUEVOS Jorsacor. Avenida Bulnes 367. C|31|4

VENDO OLDSMOBILE 1942, TAXI, EN buen estado. San Isidro 92. Z-C-4

PARACHOQUES Y DEFENSAS PARA camiones y micros. Fábrica C. Valdovinos 1028 (ex San Joaquín). A. 8|4

DEFENSAS CROMADAS PARA CAMIOnes Ford 66—67. y 800 y toda marca. Fábricas C. Valdovinos 1028 (ex San Joaquín). A. 8|4

### 8) Arriendos ofrecidos

E° 800.— MAGNIFICO LOCAL ESQUIna, con cortina metálica y ventanas a ambas calles, oficina, toilette, patio y altillo, apto para mercería o farmacia, en calle Carmen entre Avenida Matta y Franklin. Montalva Quindos. Teatinos 349. Sin Comisión. C-29-8

### 9) Compraventas Varias

VENDO CHUICOS VACIOS EN BUEN estado. Tratar: Independencia 3590. Z-53

### 10) Construcción y sus materiales

MECANICA GENERAL, CERRAJERIA Artística y Estructura. Rubén Duarte Pávez, Julio Moya Peña 220 (El Salto). Fono 375178. Soldadura al arco. Trabajos garantidos. A-6-10

GASFITERIA, ELECTRICIDAD, AZULEjos, Alcantarillado, Gas, 61785. A-7-10

### 14) Estatutos y Legales

FOR EXTRAVIO QUEDA NULO CHEque 551 (mecanizado), cuenta 59959, del Banco del Estado de Chile. A-8-14

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago, concedió cinco febrero 1968, posesión efectiva herencia quedada fallecimiento de Juan Enrique Schacht Casteñeda, a cónyuge María Salomé Jiménez Vera, sin perjuicios sus derechos como tal.— Secretario. A-8-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA de Ahorros N.o 27.688, del Banco del Estado de Chile, Suc. San Miguel, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. A-9-14

### 14) Estatutos y Legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Banco Do Brasil, serie B., N.o 342039, por E° 511, queda nulo. A-8-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE serie BB N.o 3538550 Banco Crédito e Inversiones por E° 768, se ha dado orden de no pago y avisos correspondientes. A-8-14

ORDEN DE NO PAGO DE LOS CHEques N.o 1089870, serie BL al N.o 1089873 del Banco del Estado, Suc. San Bernardo, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. Z-8-14

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, Santiago, practicaré nueve febrero 1968, diez horas, ampliación inventario solemne bienes quedados al fallecimiento de Carlos Agustín Barra Fuentes, Bandera 342.— Secretario. A-8-14

POR EXTRAVIO DE CHEQUE SERIE BZ-2, N.o 0774230 al N.o 0774250 del Banco Nacional del Trabajo, Oficina Central, quedan nulos. A-9-14

COOP. LAS LOMAS DE MAIPU, CITA a sus socios para el día 6 de enero, a reunión general con el fin de tratar la siguiente tabla: 1.o Elección del Consejo de Administración; 2.o Cuentas; 3.o Varios e incidentes.— El secretario. "P. D. Lugar: En terrenos de la Cooperativa, a las 18 horas. A-7-14

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO POsesión efectiva José Vallejo Eraña a Beatríz, Carmen y José Vallejo Rodríquez, sin perjuicio derechos cónyuge Aida Rodríguez Alonso. Practicaré inventario solemne secretaría, doce presente, quince horas.— Secretaria. A-9-14

EN REUNION GENERAL, CELEBRADA el 26 de enero del año en curso, del Sindicato Profesional de Panificadores de Malloco y Peñaflor, se procedió a elegir su nueva directiva, y la que quedó constituída en la siguiente forma: presidente, Juan González Vega; secretario, Domingo Núñez Núñez; tesorero, Guillermo Piña Pino; directores, Arturo Zúñiga Irriarra; José Aurelio Peña Peña. Este acto fue presidido por el Inspector del Trabajo de Talagante, señor Freddy Puch Carvajal. Se hace la presente publicación en conformidad a la ley.— El secretario. A-9-14

CHEQUES EXTRAVIADOS N.o 3547825 serie BB, cuenta N.o 81/280-3, Banco Crédito Inversiones, Oficina Principal, N.o 0951444, serie BB, Bco. Osorno y La Unión, N.o 4366648, serie AP, Bco del Estado, Sucursal Alameda, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. A-8-14

AL HABERSE EXTRAVIADO EL TITULO N.o 2424‹6, correspondiente a 1.000 acciones Banco de Chile, queda nulo por haberse cumplido con el aviso legal. A-7-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO Certificados de Capitales Unidos N.os 19.428, 24.109, 27.215, 31.702, 33.510, 35.211, 36.804 y 38.282 a nombre de Rosa Elvira Rojas Mery, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. Z. 7—14

### 15) Fábricas diversas

NOVIOS: COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66. C. Indef.—15

### 18) Instrucción y Educación

SUPERSECRETARIA: NECESITAMOS señoritas, para preparar como secretarias. Empleo garantizado "Supersecretaria" Santiago, Alameda 406. Rancagua, pasaje Rex, tercer piso. C. Indef-18

### 18) Instrucción y Educación

ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCION Providencia. Le ofrece cursos muy prácticos y modernos de sólo 4 meses. Matrícula abierta para marzo. Providencia 2362, al llegar a Los Leones. Fono 254161. Distribuidor Singer. A-1.o|11-18

### 38) Peinados, belleza y modas

PELUCAS, PESTAÑAS, TODA CLASE postizos, pelo natural. General Bari 115, Providencia, altura 600, fono 43145. Compro pelo largo. C|31|38

### 40) Propiedades venden

E° 25.000 VENDO CASA CONCRETO sólida. Tiene reja antejardín, 3 dormitorio, living, comedor, baño, patio y cocina Independiente. Tiene 8 locomociones y nocturna. Verla en calle Carlos Pezoa Véliz 681, señora Carmen. Z-9-40

### 48) Remates y Citaciones

RESOLUCION CUARTO JUZGADO DEL Trabajo, juicio Mora con Empresa Constructora González Concha, rol 59325, el Martillero Miguel Herrera L. rematará mañana jueves 8 de febrero de 1968; 16.30 horas, en Huérfanos N.o 1854; Sumadora manual Remington Rand N.o 2 N.o 1582667. Máquina escribir portátil eléctrica Smith Corona. N.o 6 L R. 141395 con estuche.— El secretario. C-8-48

RESOLUCION CUARTO JUZGADO DEL Trabajo juicio "Contreras con Rivera San Martín Rolando" Rol 58.107. El martillero Sergio R. Ravanal V. rematará el diez de febrero 1968, 11 horas en San Diego N.o 95: 1 Máquina aplanchadora a pedal con su respectiva caldera y conexiones.— El secretario. C-8-48

RESOLUCION CUARTO JUZGADO DEL Trabajo. El jueves 8 de febrero de 1968, 17 horas, en Huérfanos 1854, el Martillero Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuará el remate especies embargadas en juicio Contreras con Rivera San Martín Rolando, rol 58.107. Máquina coser Werthein. Refrigerador Mademsa.— El secretario. C-8-48

COOP. DE VIVIENDAS "LAS LOMAS de Maipú Ltda.", cita a reunión general ordinaria a sus socios para el día 20 de enero, a las 19 horas, para tratar la siguiente tabla en terrenos de la Cooperativa. 1.— Lectura de acta; 2.— Aprobación del balance; 3.— Varios.— El secretario. A-7-48

REMATE CASIMIRES. ORden Patricio Rámila, Alameda 3125, 5 al 10 febrero, 11 horas. Germán Geell, Martillero. A. 10—51

### 53) Varios no clasificados

CECILIA, MENTALISMO, CONSEJOS Psicológicos, cartomancia. Todas horas. París 849; Fono 384815. A-11-53

### 55) Citaciones Compañías de Bomberos

DECIMA CIA. DE BOMBEROS, BOMBA España, "Patria y Trabajo".— Por orden del Capitán, cítase a la Compañía a ejercicio para mañana jueves 8, a las 21.30 horas. Punto de reunión: El cuartel; uniforme de trabajo.— El Ayudante. O-8-55


## VENCIO VASAS 2-1

# La "U" Luchó, pero sin Exi

Nueva derrota y nueva desilusión para los hinchas de Universidad de Chile. Pero ahora los universitarios laicos estuvieron más cerca de conseguir una satisfacción. En la primera etapa, la "U" tuvo momentos felices que hicieron pensar en una victoria, especialmente en el trabajo que en el mediocampo desplegaron Marcos y Hodge, pero paulatinamente los húngaros fueron emparejando las acciones para entrar y disputar ese sector y discutir la victoria palmo a palmo.

A la apertura del marcador, tiro penal de Yávar, vino la primera conquista de Farkas, que sirvió para levantar presión y se asistió a los mejores momentos del match final del Octogonal.

Una igualdad a uno en la primera etapa que dejó satisfechos a los pocos espectadores que llegaron hasta el campo ñuñoino.

En el tiempo complementario, los cambios de la escuadra azul no fueron gravitantes y se asistió a una lucha ardorosa, pero solamente en mediocampo, ya que las defensas fueron netamente superiores a las vanguardias, hasta que vino el golazo de Farkas, que terminó con la resistencia de los universitarios que sintieron el impacto.

Universidad de Chile cumplió una actuación que se puede catalogar de pecialmente en diocampo, pero la vanguardia peranzas de los azules. Vasas oportunismo y loto Farkas, para pleito que debió la cuenta igualad

## CUADROS, GOLES Y RECAUDACIONES

CANCHA: Estadio Nacional. PAGARON: 16.843 personas. RECAUDACION: 137.688 escudos. ARBITRO: Rafael Hormazábal. EQUIPOS: VASAS: Kenderesi; Bakos, Meszoly, Makrai, Ihasz; Puskas, Mathesz, Radic, Farkas, Fister y Korsos. ENTRENADOR. Rudolf Illowsky. UNIVERSIDAD DE CHILE: Sosa; M. Rodríguez, Contreras, Quintano, Herrera; Marcos, Hodge: Torres, Campos, Yávar, Gangas. ENTRENADOR: Alejandro Scopelli. GOLES: 12' del primer tiempo Yávar para la "U" con tiro penal; 15' Farkas de tiro libre; en la segunda etapa, a los 29'. Farkas. CAMBIOS: Al reiniciarse la brega, en la "U" entraron Neff, Gallardo y Daucik por Sosa, Contreras y Campos, respectivamente. Resultado final, Vasas 2 Universidad de Chile, 1.

### ASISTENCIA Y RECAUDACION TOTAL

Concurrieron a las 14 reuniones del Torneo Octogonal 616.704 personas que pagaron un total de E° 5.415.006,—. Lo que significa un promedio de 44.050 personas por reunión con E° 387.000 aproximadamente por cada jornada.



Hodge fue uno de los mejores valores de la "U" frente a Vasas y luchó intensamente en procura de ... te para su equipo. En el grabado llega justo para frenar un remate de Fister.


ESTUDIE EN SU CASA practicando con estos MATERIALES que serán SUYOS

Enseñanza útil, rápida y eficaz, pagadera en cuotas mensuales de E° 20

ENSEÑAMOS (por correo)

OTROS CURSOS: Periodismo-Diesel Construcciones-Química—Petróleo-Transitores-

CORTE Y CONFECCION CONTABILIDAD INGLES DIBUJO MECANICA RADIO

GUIA DE ENSEÑANZA

ESCUELAS LATINO AMERICANAS

PIDA ESTE LIBRO GRATIS

ESCUELAS LATINO AMERICANAS

ESTADO 337, 5° piso, Of. 519 Clasificador 862 - SANTIAGO

Sírvase enviarme GRATIS el libro "GUIA DE ENSEÑANZA"

NOMBRE ..............

DOMICILIO ..............

CURSO QUE LE INTERESA ..............

CORTE Y ENVIE EL CUPON




La Nación
EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Guillermo Herrera:

# "ASUMO TODA LA RESPONSABILIDAD"

Siete directores de Colo Colo renunciaron indeclinablemente y hacen acusaciones

# Y AHORA... ¡UN DECAGONAL GIGANTE!

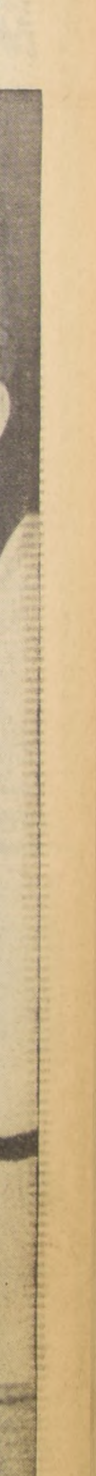
Terminó el Octogonal y ya se hacen planes para una nueva competencia. Esta se efectuará en 1969, participarán 10 equipos y se hará simultáneamente en Lima y Santiago. Dos series de cinco equipos actuarán en cada una de estas plazas sudamericanas, los que se alternarán de tal manera que deberán viajar entre una y otra capital.

Dos imágenes de la disputa de un título. Arriba, Lima y Toninho, figuras vitales de Santos, portan eufóricos el trofeo que simboliza la victoria conseguida por el elenco brasileño, en el Campeonato Octogonal. Abajo, cigarrillos a medio encender. Rostros preocupados. Pertenecen al cuerpo técnico de la Selección alemana, que ya a esa altura del match atisbaban la derrota, que más tarde vino.

# Los Grandes: Unidos e Implacables

Los clubes capitalinos estudian reglamentación de la Competencia Metropolitana

# Teófilo Salinas HABLA DE ARBITRAJES



Nota de un convaleciente:

# Interesante, Pero Demasiado Largo

**por MISTER HUIFA**



Weigang se lanza, pero inútilmente. El remate de Negreiros lo supera y se va hacia la red. Fue el tercer gol de Santos, que aclaró una victoria —la de Santos— ya resuelta.

YA ES CAMPEON el club Santos. Ya fue último Racing Club de Buenos Aires, pese a su título de campeón intercontinental de fútbol. Y que se me perdone, porque es "campeón intercontinental" y no "mundial", las cosas en su lugar. He visto las primeras y las últimas reuniones del campeonato, pero bien puedo llegar a ciertas conclusiones, establecer algunas comprobaciones y señalar más de una impresión personal.

Por de pronto, quisiera detenerme en una comprobación optimista, positiva. Hace años —y digo con toda franqueza— he perdido las esperanzas en el fútbol sudamericano en general, frente al europeo. Es decir, sólo le tengo confianza a los brasileños en cuanto a confrontaciones de esa índole. Se me dirá que Peñarol, Racing Club y Santos han sido campeones intercontinentales, han derrotado a los del viejo mundo en grandes finales. Lo acepto, pero esto no indica superioridad. También Real Madrid fue durante largos años campeón de Europa y conquistó el primer título intercontinental. Y nunca el fútbol español ha sido el mejor del mundo, ni menos de Europa.

Pero yo hablaba de comprobaciones y primero tengo que decir que al perder la fe en los sudamericanos para enfrentarlos a los europeos, esta pérdida nunca fue completa. Siempre la mantuve con respecto a Brasil, porque estimo que el fútbol brasileño es el único que, por estos lados aprendió la lección de Europa, sin perder las virtudes sudamericanas y porque, en producción individual, es el más rico de todos.

Ahora bien, después del descalabro de la World Cup hubo muchos que creyeron que Brasil había terminado su ciclo. El equipo que fue eliminado de Inglaterra se veía bastante cargado de años formado más con nombres que con auténtica calidad. Terminaba, entonces, el ciclo de Brasil.

Y no es así. No es así porque lo estamos viendo. No se ha detenido la producción de los verdeamarillos. Yo creo que nunca ha estado detenida. Faltó, sencillamente, audacia en los jefes técnicos del "scratch" para prescindir a tiempo de los nombres gloriosos, pero ya gastados, y jugar la carta de los jóvenes. La derrota de la World Cup ha dejado las puertas abiertas para ello. Y Brasil podrá, en 1970, salir al campo con una escuadra totalmente renovada y poderosa. Porque hará lo que hizo Santos: rejuvenecer sus líneas.

— — —

AHORA BIEN, si este club campeón del Octogonal ha mostrado elementos jóvenes valiosísimos, chicos, que nunca llegaron a una selección, pero que son capaces de formar en ella, quiere decir que también los demás institutos paulistanos, cariocas, mineros o gauchos, deben poseer jóvenes valiosos y aún no consagrados en el "scratch". No podemos pensar que esta producción de gente nueva va a ser exclusividad de Santos. Así como el flamante campeón posee un Toninho, que es —para mi gusto— lo mejor que ha tenido en ese puesto Brasil después de Vavá y Altafini— un Edú que es una especie de Garrincha zurdo; un Negreiro, sensacional mediocampista que sin poseer la sapiencia de Didí, tiene más fuerza y es más contundente que lo que fue el mago de la "folha seca"; un Carlos Alberto, de grandes recursos de ataque y defensa; un Douglas, de 17 años que ya ha sabido cargar con el pesado fardo de reemplazar al Rey Pelé; un Clodoaldo, etc.; los demás grandes clubes de Sao Paulo, Río, Belo Horizonte o lo que sea, han de tener también valores jóvenes de tanta alcurnia como éstos. Lo que indica que la producción futbolística no se ha detenido en Brasil y que las viejas glorias podrán ser reemplazadas sin problemas. Brasil, pues, podrá ser, en México, en 1970, la gran carta sudamericana para la conquista de la Copa del Mundo que hoy posee Inglaterra.

Es una comprobación optimista.

— — —

LA RDA —se me ocurre pagó en la final del lunes, el pecado de haber comenzado el Octogonal "a punto". Se dijo que era el único que había llegado en su mejor forma. Corrían sus gentes endemoniadamente, reventaban a sus rivales llevándolos a un ritmo que nadie podía resistir. Esto, sin olvidar también su técnica individual, su sentido de fútbol ofensivo y todo lo demás. Pero se advertía entonces que un delantero germano podía dar tres o cinco metros de ventaja a un defensa y dejarlo atrás, que todos tenían un poder de anticipación que los hacía invulnerables.

Pero ¿qué sucedió? Que ese estado atlético perfecto, con tanto match jugado, con los golpes inevitables, fue disminuyendo. Santos, por su parte, no empezó a todo vapor. Al contrario, también parecía un poco atrasado y, ganando, tenía problemas. Pero iba mejorando día a día, encontrando su punto máximo. Subía uno y bajaba el otro.

Cuando Brasil deslumbró al mundo en 1958, para el Mundial de Suecia, no comenzó entusiasmando ni convenciendo plenamente. Por ahí tuvo empates, luego se encontró con el modestísimo País de Gales y lo ganó con grandes dificultades, gracias a una explosión personal de Pelé. Y terminó, ya lo digo, deslumbrando al mundo, goleando y aplastando al que fuera.

En la World Cup, Inglaterra causó una decepción en su debut, cuando empató con Uruguay. Fue mejorando muy de a poco y no convenció gran cosa cuando le ganó al negativo team argentino. Pero ningún cuadro finalizó con tanta fuerza y tanto fútbol como Inglaterra. Donde demostró ser el mejor fue en los encuentros de semifinal y final.

Por eso, pienso que Alemania, en este Octogonal, se equivocó: comenzó como debió haber terminado.

— — —

**CLARO QUE hubo otros que, como Checoslovaquia, despertaron demasiado tarde. Porque si los checos encuentran su fórmula a tiempo, quizá lo que habría sucedido.**

**Racing el cacareado campeón intercontinental de clubes, comenzó mal, falto de ensamble, falto de todo. Pero no puede decir que, al final, le faltó postura. Porque el cuadro de Avellaneda estaba muy bien en sus encuentros finales, sobre todo frente a Checoslovaquia. Sólo que el adversario era muy superior. No perdieron los argentinos por poca preparación, perdieron porque el otro era mejor.**

— — —

YA LES DIGO, sólo asistí a las dos primeras y a las dos últimas reuniones. Pero pude observar la diferencia que existía entre ese team alemán que debutó contra la "U" —todo fuerza, velocidad, anticipación y ataque— y ése que cayó frente a Santos, falto de reflejos, falto de continuidad, sin ataque, sin poder de anticipación. Y también la diferencia entre checos, tan vacilantes, tan reticentes y de fútbol pálido y anémico que vi frente a Santos en sus comienzos y esos checos que bailaron a los racinguistas venciéndolos por un marcador que se quedó corto. Porque, me parece, si no hubieran desperdiciado tantas ocasiones los checos y si el árbitro no hubiera dejado pasar un par de penales flagrantes, las cifras habrían estado más de acuerdo con el "maneo" que recibió el rioplatense esa noche.

Por eso —además de lo que escuché en la radio y comenté con mis colegas— creo que este Octognal fue bueno, interesante, con baches tremendos, eso sí y, sobre todo, con un defecto fundamental: demasiado largo. No se puede resistir una competencia con ocho encuentros por semana. Y creo que si los alemanes fueron los animadores del comienzo, los checos pudieron haberlo sido al final, de no haber ido tan atrás en la tabla. Y que Santos lo fue desde el principio hasta el fin. De lo que se desprende que el club santista mereció sin apelación el título, demostrando de paso que también sabe ser campeón sin el Rey Pelé.

# DOS NOMBRES PARA RECORDAR: LIMA Y NEGREIRO

Santos prácticamente no tuvo vacíos en ninguna de sus líneas. Cada uno de sus hombres cumplió con lo suyo a la perfección. Hubo, como es natural, figuras de rendimiento extraordinario que llenaron el campo, con su talento, con su imaginación, con su positivismo o con su experiencia. En un recuento general la faena de los integrantes del elenco santista puede resumirse así:

CLAUDIO: Fue exigido en los primeros 25 minutos y no tuvo fallas. Después su trabajo se hizo fácil y se centró principalmente a contener remates de distancia.

CARLOS ALBERTO: Mientras estuvo en el campo aportó a la retaguardia extrema lo mejor que tiene: aptitud para anticiparse y vocación para irse hacia adelante como un atacante más.

RAMOS DELGADO: Serenidad pura. Tranquilidad, experiencia. Dominio total del puesto de defensa central. Como siempre orientó e infundió confianza.

JOEL: Recio firme en el quite. Simple y expeditivo en el rechazo.

RILDO: Excepcional en todo. Defendiendo contuvo bastante bien al veloz Hoge. Atacando fue audaz y claro. Tomó parte principal en dos de los tres goles de su cuadro.

CLODOALDO: Un señor del medio campo. Fino en su juego marcó cuando había que marcar y con la pelota en los [illegible] arco sin ning[illegible]

NEGREIRO: [illegible] en esta funci[illegible] fue un susti[illegible] espectacular [illegible] Hizo dos gole[illegible] tuvieron el se[illegible] crack que es [illegible]

LIMA: Fun[illegible] por ciento. La [illegible] bolística perso[illegible] ló al son que [illegible] Cuando fue m[illegible] ta se prodigó [illegible] y le dio a la [illegible] trato exquisito [illegible] nica exquisita. [illegible] punta en re[illegible] Carlos Alberto [illegible] tos hacia un [illegible] manente.

WILSON: [illegible] luchador. Ay[illegible] atrás y cuando [illegible] hacia arriba [illegible] mas con la [illegible] sus recursos. [illegible] rior a Orland[illegible]

TONINHO: [illegible] ataque muy cer[illegible] Las sabe todas [illegible] es un astro. [illegible] breante. Dr[illegible] Remate fácil [illegible] para estar do[illegible] pes duelen. Co[illegible] dominada cau[illegible] la defensa ge[illegible]

DOUGLAS: [illegible] problema psic[illegible] ve: reemplaza[illegible] hizo sin brilla[illegible] una pieza v[illegible] ataque viva[illegible] que lo necesitó [illegible] car paredes o [illegible] arriba en el [illegible] Ambas funcione[illegible] plió bien.

EDU: Sobr[illegible] siempre una m[illegible] gida, implacable [illegible] no pudo sorte[illegible] otras, sí pudo, [illegible] esto ocurrió fu[illegible] dor de ingenio, [illegible] dad, de mani[illegible] de sorpresa.

# SANTOS: UNA FAENA MACIZA, PARA BATIR A UN GRAN RIVAL: RDA

Comenta: JUAN CARLOS FRANCO

**Un triunfo limpio, claro y elocuente. Un campeón que no merece reparos y que llenó la vista de 70.000 personas. Para ello debió no sólo vencer la porfiada resistencia de un gran equipo, sino la transitoria antipatía provocada por un detalle insignificante que cobró una dimensión desproporcionada como aquél de las camisetas parecidas ..Santos mostró una nueva dimensión de un equipo de club que pasará a la historia. Más macizo, más compacto, MAS EQUIPO. Incluso, cuando no está su astro máximo: Pelé. Podrá perder el brillo, la espectacularidad que le otorga el genio futbolístico que es "El Rey" pero ahora no baja, no deja de ser Santos, cuando no está su gran figura.**

**Para mí Santos logró por fin el equilibrio que lo convierte en esa fuerza maciza que maravilla, sin deslumbrar cuando no está Pelé. Y ese equilibrio lo construyó mediante la conformación de una defensa y mediocampo notables que ahora sí puede resistir el peso de un partido. Antes la escuadra santista "era buena del 6 (5 en la nomenclatura de ellos), para adelante. Ahora no. La línea de cuatro zagueros con Carlos Alberto, Ramos Delgado, Joel y Rildo, tiene fútbol, disciplina y fuerza. En la mitad están tres hombres que se turnan para formar la "llave de dos": Clodoaldo — Negreiro, o Lima - Negreiro, o cualquier otra combinación, han logrado por fin estar en la línea de lo que fueron Zito - Didí - Zagallo para los "scratchs" que lograron campeonatos mundiales.**

**Y arriba, sin contar con un buen puntero derecho (y no lo decimos para promocionar a Araya, sino porque es un hecho visible) hay nombres que realmente no tienen problemas para ser señalados como grandes delanteros: Edú, a la izquierda; Toninho al centro. Douglas para alternarse con "el Rey" y Wilson para subir y bajar en un trabajo opaco pero útil.**

**Contra esa fuerza, con esas características, se estrelló Alemania Oriental. Un equipo muy bueno, que sólo cedió frente a una escuadra excepcional, que la superó, sobre todo, en la producción de sus individualidades.**

**La oncena de la RDA mantuvo su fluido "cerrojo". Estilo agotador si se pretende que sea un sistema de ataque al mismo tiempo que una buena fórmula defensiva. Agotador para Koerner, el volante que parte con el balón desde la línea de cuatro que antecede al "líbero", que obliga a los zagueros a buscar en la pelota lanzada a 30 metros de distancia, conectarse con su hombre nexo. Y que obliga a Vogel a ser menos ataque, para ayudar en el mediocampo.**

**¿Sintió Alemania el peso del certamen? ¿Pagó el "pecado" de llegar a punto al Torneo, mientras algunos de sus rivales, Santos entre ellos, llegaron "casi" preparados para terminar su preparación en los primeros partidos y entrenamientos?**

**Todo eso es probable y entra en el terreno del material "para conversar" el Torneo hasta varias semanas más.**

**Pero queda en claro también que la escuadra de la RDA sólo cedió posiciones ante un rival inmenso, excepcional. Hay tres preguntas todavía: "¿Y qué pasa si Vogel (algunos vimos a Irmscher) acierta ese "chalalazo" a los 20 minutos del primer tiempo que dio en un palo?**

**La respuesta la dio la propia actitud alemana. Un tremendo respeto por el rival evidenciado en que la noche del lunes la RDA atacó mucho menos que en otras noches. Ahora Vogel, Irmscher y Hoge debieron estar más en el mediocampo que en la zona de área santista. Dos motivos hubo para ello: primero tratar de equilibrar la lucha que por esa zona de terreno libraban Koerner y Noldner con Clodoaldo - Lima primero y luego, con Clodoaldo — Negreiro, a los que ayudaban alternándose, Wilson y Edú. Segundo: porque ante la cerrada defensa santista, cada ataque alemán debió elaborarse trabajosa, dificultosamente desde atrás. Santos en cambio, mostrando un estado físico excelente que no mermó en los 90 minutos "estiraba" su planteo defensivo, cuando controlando el balón pasaban a la ofensiva. Y utilizaron esa arma tan eficaz, a la que tan vulnerables se mostraron los zagueros alemanes y que es el "dribling". La movilidad, juego de cintura y dominio de la pelota de los brasileños, "mareó" muchas veces a Urbancyck, al líbero Wruck y, a Bransch. Además, nos parece que Frassdorf es mucho más mediocampista que zaguero lateral, posición en que jugó los dos últimos encuentros.**

**Pero todo esto es materia de polémica. En esto estaremos varios meses, porque los grandes partidos siempre dejan algo que decir. En eso revelan su jerarquía. Lo concreto es que vimos una gran final, con dos equipos grandes y en la que triunfó uno excepcional. El más macizo, el más hecho a estos trajines internacionales, y para nuestro gusto, el de más fútbol. Según nosotros entendemos el fútbol.**



Toninho, grita alborozado su gol. Fue el primero de Santos y el que abrió la senda del triunfo.

## Pelé anticipó la victoria de Santos

BERLIN, 6 (ADN).— "El fútbol sudamericano debe llevarse el triunfo, porque es, a mi juicio, superior al europeo", declaró Pelé en entrevista exclusiva que publicó ayer lunes 5 (en vísperas del encuentro Santos-RDA del Octogonal) el diario "Neues Deutschland", el de mayor circulación en la República Democrática Alemana.

Pelé señaló que "la selección de la RDA es uno de los mejores equipos de Europa. De todos modos, creo que su actuación ha sido una verdadera sorpresa para todos".

El astro brasileño dijo que en el team de la RDA "todos los jugadores cooperan como una unidad. Por eso, resulta difícil destacar a las figuras individuales más importantes". Pelé considera que "Santos y la RDA son los equipos del Octogonal mejor preparados y entrenados".

## IRMSCHER: "UN MONSTRUO"

IMSCHER: Símbolo de la tenacidad, del esfuerzo, del correr incesante, pero también de la calidad, del señorío, de la maestría propia de un jugador de excepción. Eso fue más o menos, el volante germano, en el match con Santos.

Como equipo, la selección germana, no fue muy inferior a Santos. Pero sí lo fue en cuanto a individualidades. En este aspecto, el elenco teutón tuvo figuras de alto calibre, pero también otras un tanto oscuras, que se vieron, tal vez, más oscuras por el brillo inusitado de los integrantes de Santos. El análisis "hombre por hombre" de la selección alemana podría ser éste:

WEIGANG: Un arquero de lujo. Valiente. Decidido —sobre todo en las salidas— salvó goles hechos. En los que le marcaron no tuvo nada que hacer.

URBANCYK: Tuvo una misión bien específica, marcar a Edu. La misión la cumplió a medias. Cuando logró anticiparse, sacó ventajas, pero cuando el 11 santista tomó contacto con la pelota, lo mareó con su dribling, con su amago, con su facilidad para aprovechar el más mínimo espacio de terreno.

WRUCK: Fue el líbero de la retaguardia. La función de "hombre escoba", la cumplió acertadamente cuando sus cuatro compañeros que estaban delante suyo, marcaron a los atacantes santistas, pero no bien debió salir a enfrentar a quien traía la pelota dominada, tuvo problemas. Los problemas propios del defensa enérgico, resuelto, pero permeable al dribling y a la finta.

BRANSCH: Para él su único norte fue custodiar a Toninho. Alcanzó en su propósito un éxito muy relativo, que no fue más allá de los primeros 25 a 30 minutos. Después, el piloto brasileño lo hizo sufrir y mucho.

FRASSDORF: Como los dos anteriores. Rendidor y parejo, defendiendo, pero sin mucha claridad ofensiva. Además, fue muchas veces superado por la tenacidad y la rapidez de Wilson.

KORNER: Pretendió anular a Negreiros. Evidentemente que no lo consiguió, no obstante su esfuerzo, su despliegue de energías y su técnica bastante aceptable.

IMSCHER: Mil pulmones. Luchador impenitente. Recio, firme en la marca. Vocación de obrero en talento de maestro. En suma, un monstruo del medio y el mejor valor del cuadro germano.

HOGE: Espectacular y rápido. Sin embargo, estas virtudes, se desdibujó en maniobras poco útiles. En su lucha con Rildo, no sacó ventajas. Atrás, ayudando a Urbancyck, fue un peón incansable, aunque tal excesivamente recio.

NOLDER: Mucha tenacidad, mucho afán combativo. Capacidad física para armar juego y luego para proyectarse hacia el ataque. En ambas funciones cumplió sin fallas.

FRENZEL: Rara vez pudo entrar con comodidad en la zaga extrema santista. Obligado por las circunstancias, remató de distancia, pero sin fortuna. Sin embargo, por su tendencia a buscar espacios abiertos —lo que presupone movilidad— debió ser vigilado, preferentemente.

VOGEL: Símbolo del jugador que no brilla, pero que es efectivo mil por mil. Su remate ejecutado casi siempre con la zurda, fue motivo de preocupación para la defensa santista y de modo especial para quien debía marcarlo: Carlos Alberto, primero y luego Lima. Con los dos tuvo problemas, pero ello no impidió que alcanzara proyecciones de valor indispensable e importante en el diagrama ofensivo - defensivo de su equipo.

LOS "GRANDES":

# "PREPARAMOS UNA COMPETENCIA Y NO LIGA METROPOLITANA"

Desde las 18 horas se reunieron anteayer, en uno de los comedores reservados del Estadio Nacional, los presidentes y representantes de los clubes santiaguinos de la Asociación Central de Fútbol, para continuar sus reuniones de estudio respecto de la situación de crisis que vive el fútbol profesional.

Alrededor del "albo mantel de la amistad" se sentaron José Mendizábal (UC), Agustín Litvak (U), Alejandro Misleh (P), Gmo. Herrera y Alberto Orfalí (CC), éstos se turnaban, ya que debían preocuparse de su propia crisis; Pedro Altman (M), Francisco Candelori (AI), Eulogio Heredia (UE) y Teodoro Picart (SM), además de Aquiles Cáceres, tesorero del Comité de los "8", y Alfredo Asfura, secretario-coordinador. A puertas cerradas, y durante más de dos horas, conversaron sobre la crisis, y a la salida Asfura nos informó:

"El Comité, con absoluta serenidad y cumpliendo su programa de trabajo, ha cumplido su segunda reunión. La próxima será el miércoles venidero. Hemos seguido estudiando las bases de la competencia metropolitana..."

Liga metropolitana, dirá...

"...No, no, competencia metropolitana. Nosotros seguimos dentro del marco de la Asociación Central de Fútbol. No nos hemos marginado y la reconocemos como única autoridad del fútbol profesional. ¿Me entiende?"

Claro que lo "entendemos" y sonreímos ante la "martingala reglamentaria" que se esconde en el juego de palabras y términos. Hablar de liga metropolitana pondría a los grandes "fuera [illegible]

"—Y con firmeza [illegible] diendo que éste es [illegible] to en que podemos [illegible] las grandes defi[illegible] tamos trabajando [illegible] y con una unidad [illegible] mucho tiempo no [illegible] tre los clubes gra[illegible] Central. Ahora esta[illegible] puestos a llegar ha[illegible] timas consecuencias [illegible] petencia metropolita[illegible] realidad y ya vere[illegible] adelante si la inte[illegible] elencos de provinci[illegible]



"CON SERENIDAD, pero con una firmeza de conce[illegible] dad férrea realmente extraordinaria, trabajamos p[illegible] petencia metropolitana", dijo Alfredo Asfura.

FIERRO
C.A.P. e IMPORTADO
PERFILES CAÑERIAS
y PLANCHAS
FERROGLOBO LTDA
STA ROSA 2265 TEL 52792



SE PRECIPITA LA CRISIS DE COLO COLO.— José García, Fernando Oliva, Pedro Montabone, Agustín Viú, Raúl Ahumada, Luis Soto y Elías Sáez renunciaron a sus cargos

RENUNCIA EN MASA:

# SE PRECIPITA CRISIS TOTAL EN COLO COLO

"Asumo toda la responsabilidad de lo que ha acontecido y acontece en Colo Colo. Tengo mi conciencia tranquila. Sin embargo, no puedo menos que señalar lo inoportuno del momento y del lugar, para presentar esta renuncia que debió ser conversada y tratada, en la sede del club".

Guillermo Herrera, vapuleado presidente del Club Colo Colo, reaccionó así con estas palabras, en las que se entremezclan la actitud dolida de quien ve agravada su posición, por el sector de sus compañeros y el desafío ante lo que estima una actitud poco deferente, al renunciar siete de ellos en forma indeclinable.

Todo se desarrolló con rapidez en el Estadio Nacional. Allí en los pasillos, en el block "J" (tribuna para dirigentes) y el Casino del Estadio.

Mientras Herrera estaba reunido con los dirigentes de los clubes de la capital para tratar la crisis del fútbol, seis directivos conversaban en otro sector y repentinamente se levantaron de sus asientos para ir hacia el Casino.

Rostros graves, preocupados por el paso que darían y por las consecuencias que sabían sufriría Colo Colo y su prestigio tan venido a menos este último tiempo.

José García, Fernando Oliva, Pedro Montabone, Agustín Viú, Raúl Ahumada, Luis Soto y Elías Saez, nos contaron por qué renunciaban. "Aquí, en este documento lo decimos todo. Sabemos que esto es serio, pero la situación no permite más esperas".

Y los fundamentos son: "En numerosas oportunidades hemos pedido la reorganización del personal administrativo, en especial del Departamento de Contabilidad, lo que no ha acontecido hasta la fecha".

Y luego: "No hemos logrado (los integrantes de la Comisión de Finanzas) que la Central conteste a nuestra carta en que solicitamos antecedentes de los ingresos y egresos del club en 1967 y ni Ud. (Herrera) ni el tesorero (Orfali) lo han logrado".

Otros párrafos: "En conocimiento de una serie de irregularidades de responsabilidad del gerente del club (Auber Salas) este grupo de directores exigió su renuncia e inmediata separación del cargo, sin embargo, hasta la fecha, pese a todo esto sigue en funciones".

Los directores que renuncian hacen otras consideraciones. No les gustó que Herrera autorizara a Santos para hacer ocho cambios frente a Colo Colo y terminan diciendo que renuncian indeclinablemente "dejando constancia que no eludimos las responsabilidades por nuestro desempeño como Directores del club, reiterando al señor presidente nuestra solicitud para que la Asociación Central nombre una Comisión Investigadora de nuestra actuación como directores y que una Asamblea de Socios nombre un Tribunal de Honor que nos juzgue".

Vilanoba:

# "MI HERMANO RAMON ES EL CHILENO"

Ha terminado el partido. Los checos han ganado a Racing y a ratos con "baile". Pensamos que "el horno no está para bollos". En otras palabras, el momento no es para entrevistas. Pero tenemos una duda importante que nos preocupa, porque puede ser noticia de esas grandes. Y nos atrevemos...

—Buenas noches, Vilanova. ¿Nos permite una pregunta?

"Buenas noches. Todas las que quieran (el muchacho de Racing nos toma amablemente del brazo y a despecho del esfuerzo y de la derrota, sale caminando con nosotros rumbo al túnel norte del Estadio Nacional).

—No queremos molestarlo en este momento.

"No es molestia. ¿Porque nos ganaron va a ser molestia? De ninguna manera, ellos (los checos) nos dieron una linda y merecieron ganar. Diga, no más".

—Tenemos entendido que usted nació en Chile, cuando su padre jugó en esta tierra, ¿es efectivo?

"Mire (y sonríe), me extrañaba que no me hubieran hecho esa pregunta. Pero no soy el Vilanoba chileno, es mi hermano Ramón. En casa siempre se recuerda a este país con mucho cariño, por mi padre, por mi hermano. Pero yo nací en la capital argentina."

—Pero, ¿entonces su hermano también juega al fútbol? Porque recordamos que el año pasado, en la Copa Libertadores, alguien le ofreció a Colo Colo la transferencia de un "pibe" Vilanoba.

"Y sí, era mi hermano Ramón, que estaba en la segunda de Racing y que también es defensa. Ahora está con el pase libre, pero efectivamente el año pasado hubo algún contacto con el Colo Colo."

La noticia en sí se "desinflaba". Pero quedaban en pie dos cosas: primero, la enorme calidad humana de este excelente zaguero que nos trajo Racing para suplantar, nada menos, que a Roberto Perfumo; y, segundo, que si había un Vilanoba nacido en Chile mientras su padre se ganaba un prestigio con su calidad, ese muchacho chileno también es futbolista.

TUNEL, CAMARIN Y REGRESO

# EL TRIUNFO MORENO EN EL RECUERDO DE MORAN

Santos estaba en el túnel norte, pronto a salir al campo El director de turno había venido a apurar a los santistas. El ambiente en el estrecho pasadizo de cemento irradiaba el nerviosismo propio de las grandes jornadas. El Dr. Cleyton Bittencourt, jefe de la delegación de Santos, fue abrazando uno a uno a los jugadores. A todos les dijo algunas frases cariñosas y estimulantes. Después la fila de pierna fue desapareciendo por la boca donde terminaban las escalinatas.

Vicuña alzó los brazos e indicó el centro del campo dando término al encuentro. Los astros morenos fueron presa de la euforia. Se abrazaban, lloraban, se mezclaban con los dirigentes, con los reservas. Todos se miraban poseídos de un sentimiento indescriptible. Pelé, marginado del encuentro trascendental por prescripción médica, los estrechaba uno a uno emocionado. Parecía la conquista de la Copa del Mundo. Atrás quedaban días intensos, emotivos, trágicos, también. Y en esa hora de victoria, el recuerdo de Nicolau Morán estuvo presente para emocionar a los cracks paulistas. El trofeo octogonal llevará su nombre eternamente.

El camarín de Santos era un hervidero humano. Todo el mundo quería participar de la alegría santista. Ganamos bien... Sin Carlos Alberto y sin Pelé. Mayor mérito aún", se escuchaba por diferentes sectores del vestuario. Carlos Alberto debió abandonar la cancha en el primer tiempo visiblemente desgarrado, y Lima bajó a ocupar su plazo de marcador derecho. Pero no hubo desequilibrio, no hubo merma en el rendimiento defensivo de Santos. Y tampoco decayó ofensivamente con la ausencia de Pelé. Tres goles es una cuota meritoria ante una defensa de la calidad de la germana, que aplica una marcación tan estricta.

Claudio declaró con un



JOEL

dejo de vibración en su voz: "Estoy contento a pesar de la pena que me ha provocado la muerte de nuestro vicepresidente Nicolau Morán. Santos fue el equipo más parejo del torneo, y lo digo no porque sea de Santos, sino objetivamente. El triunfo se lo dedicamos a Morán, que debe estar en algún lugar reservado para los hombres buenos. El estaba mirándonos desde el cielo, y aunque no veíamos su persona, físicamente, su espíritu nos miraba de lo alto Nicolau Moran se entregó entero a Santos. Nosotros con esta victoria hemos pagado en parte su sacrificio".

Rildo se desvestía para irse a las duchas. Su cara trasuntaba la alegría del triunfo, y desabrochándose los botines habló: "Para mí y para todos, creo que no hay discusión: Pelé es el mejor jugador del mundo, aunque hoy día no jugó. Pero esto mismo sirvió para demostrar que los que estuvimos en la cancha también sabemos hacer bien las cosas".

Al camarín llegaron tres jugadores alemanes a cambiar sus camisetas. Eran Bransch, Urbanczyck y Frassdorf, números 4, 2 y 6 respectivamente. Se llevaron las camisetas de Ramos Delgado (2), Carlos Alberto (4) y Lima (8). Lindo gesto que reconoce tácitamente la superioridad y legitimidad del triunfo rival.

Afuera, una marejada de hinchas espera a los jugadores para verlos por última vez antes que suban al micro que los llevará, también, por última vez, al hotel. A las cinco de la madrugada deben partir a Pudahuel.

A cada jugador lo llaman por su nombre.

—¡Toninho, ¿recibiste el disco que te mandé?

—Sí, sí. Gracias, le contesta a una muchacha.

—Edú, Edú... ¡Escríbeme! ¡No te olvides! le dice otra simpática joven.

—Está "bene"... Adiós. Le contesta el moreno puntero izquierdo, desde la pisadera del micro. Y por algunos segundos la queda mirando profundamente con sus blancos dientes insinuando una sonrisa.

Adentro, el pasillo está lleno. No son solamente jugadores. Hay amigos, periodistas, dirigentes. El bullicio es ensordecedor. No se canta como otras veces. La muerte de Morán los frena. Pero de todas maneras hay euforia, y todos conversan, comentan, gritan, ríen.

Viajamos junto a Pelé. ¿Por qué no jugó? ¿Quería jugar? "El doctor Wainer, de Universidad Católica, conversó con nuestro médico y le dijo que era peligroso exponerme. Estoy lesionado... Tengo inflamado el tendón de Aquiles, ¿entiende?... ¡Claro que yo quería jugar, pero no me dejaron!... Aquí en Santiago lo he pasado muy bien, todos han sido muy amables conmigo. Pero también estoy muy contento de regresar a Brasil para ver a "ma filha"...".

Joel mira por la ventanilla. Joel el melancólico. Es curioso, pero nunca lo vimos reír, participar alegremente de una victoria. Contrasta con la animación que hay entre sus compañeros. Pero él juega bien al fútbol, y su carácter no afecta su calidad al servicio de Santos.

Todavía no termina el Octogonal, y ya están pensando en el torneo internacional del próximo año. Y nada menos que han tirado líneas para traer, no a ocho, como ahora, sino a diez equipos. O sea, como quien dice, un Decagonal. Pero hay importantes innovaciones, fuera del número de participantes. ¡Se jugará en Santiago... y en Lima!

☆ Tal como se lee. Cinco y cinco, alternadamente, en cada capital. Como todo a la distancia se ve color de rosa —faltan doce meses—, ya se dice que entre Lima y Santiago hay sólo cinco horas de vuelo. Casi nada... para hacerlo de vez en cuando. Pero ocurre que el torneo durará, por lo menos, un mes.

☆ Samuel Ratinoff será el encargado de organizarlo (¡quién otro!), y ya tiene los contratos listos para que firmen las selecciones de Unión Soviética, Yugoslavia, Checoslovaquia, Alemania "Democrática" y Hungría, los clubes sudamericanos Peñarol, de Montevideo; Racing o River Plate, de Buenos Aires; Santos, de Sao Paulo; más los campeones de Chile y Perú.

☆ Un verdadero duelo entre el fútbol europeo y el sudamericano.

EN 1969

# Un Decagonal con Dos Sedes: Santiago y Lima

Los dirigentes de los equipos del Viejo Mundo que participaron en el Octogonal aceptaron de muy buen grado la invitación que les hizo Ratinoff, y anotaron inmediatamente en su agenda de viajes: "Decagonal en Chile y Perú para enero de 1969". Si a don Samuel no se le va una...

☆ Por lo menos, en el asunto pesos. Pero hay otros importantes detalles que tendrán que tenerse en cuenta si se pretende concitar nuevamente el interés del aficionado nuestro (no respondemos por el peruano). Por ejemplo, evitar ese cúmulo de irregularidades que enmarcaron el Octogonal, llegando a transformarlo en una justa que tuvo en sus últimas fechas mucho de burla para el público. Arqueros de un equipo que son reservas de otro; dificultades para jugar por problemas de camisetas; realización de cambios en número arbitrario, y otras anormalidades impropias de una competencia seria en que intervienen equipos de clubes de jerarquía, mal preparados, en plan de "ponerse" para otro certamen, y hasta selecciones de potencias futbolísticas europeas que arrasan con los locales.

En nuestro SUPLEMENTO DEPORTIVO de mañana hablaremos ampliamente sobre estos aspectos negativos del Octogonal.

TEOFILO SALINAS:

# "¿PRIETO?: MUY BIEN; ¿ELIAS?: INDISCUTIBLE; ¿MAZZARO?: EXCELENTE"

Teófilo Salinas estuvo el lunes de paso en Santiago. Aprovechó que el avión de la Braniff retrasó su salida para la una veinte de la madrugada de ayer, y partió a la carrera a ver el partido Santos-Alemania, final del Octogonal. Repartió sonrisas a diestro y siniestro, y accedió a todas las entrevistas que se le hicieron.

—Yo no vengo a nada especial. Sólo que el avión se quedó unas horas más en Santiago y me interesé por ver este partido. Ayer vi el encuentro entre Nacional y Peñarol por la Copa, y quedé impresionado de la actuación de los tres chilenos.

—¿Cómo vio a Prieto en Nacional?

—Ignacio Prieto le ha cambiado la fisonomía a Nacional. Ha impuesto su estilo y realizó un gran primer tiempo. Lamentablemente, se cansó Techera en el segundo tiempo y lo dejaron solo. ¿Usted sabe que está jugando de seis allá? Ahora lo hace más replegado. De todas maneras, lo encontré muy bien.

—¿Y Elías Figueroa?

—También estuvo muy bien. Fue lo mejor de la defensa aurinegra.

—¿Cómo encontró el arbitraje de Domingo Mazzaro?

—¡Excelente! Créame que fue el mejor de los tres chilenos que actuaron en el encuentro. Supo controlar el juego brusco, estuvo en todas las jugadas difíciles e infundió respeto a ambos equipos. Un partido que se desarrolló dentro de los cauces normales.

—¿Qué porvenir le ve a Prieto en Nacional?

—Lo veo muy promisorio. Gustó a todo el mundo. Posee personalidad futbolística, que es muy importante en un medio como el uruguayo. Igual cosa ocurrió con Elías Figueroa, que es indiscutible en la defensa de Peñarol.



"MAZZARO" fue el mejor de los tres chilenos que actuaron en el partido Nacional-Peñarol", señaló Teófilo Salinas, presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, en el Estadio Nacional.

¿ESTA MUY CANSADO, don Antonio? El presidente de la Asociación Central de Fútbol se quedó sin asiento.

# ...E SIENTA DON ANTONIO?

—En el Estadio Nacional hay un lugar especial re...ado a los dirigentes del deporte nacional. Pues bien, ...sector denominado Block J., acoge regularmente a ..."rectores" del fútbol. Son ellos los que siempre están ...dos en las reuniones del balompié, sean buenas o ...as. Cuando los encuentros no atraen, como es lógico, ...s localidades dejan ver muchos asientos vacíos. En ...bio, para los Clásicos Universitarios o encuentros ...nacionales la cosa es distinta. Hasta allá llegan ...s. En el partido Santos-Alemania, que pudimos ver ...favorecidos, hubo atochamiento de gente. Las gra...as populares estaban "completitas", las de tribunas por la mis...

—Vamos..., deja el suspenso.

—Veo que estás nervioso de veras.

—Sé bueno y déjame descansar. ¿Quieres?

—Así da gusto conversar. Mientras todos los asis...es al principal campo deportivo nacional no despe...n los ojos del partido Checoslovaquia-Racing —que ...harto bueno—, Antonio Labán se desesperaba por ...

—No te entiendo. Antonio Labán es el presidente ...a Asociación Central de Fútbol y como tal no tiene ...ún problema para sentarse en el Block de los diri...es.

—Ahí está lo simpático del cuento. Don Antonio, ...endamente sorprendido e interiormente muy mo..., no pudo sentarse porque todos los asientos esta...ya ocupados.

Mientras hacía esfuerzos para ver, otros dirigentes ...os mostraron su preocupación.

—Ven Antonio, ven, aquí tienes asiento. ¿Cómo vas a ... de pie?

—¿Y qué decía el dirigente del fútbol?

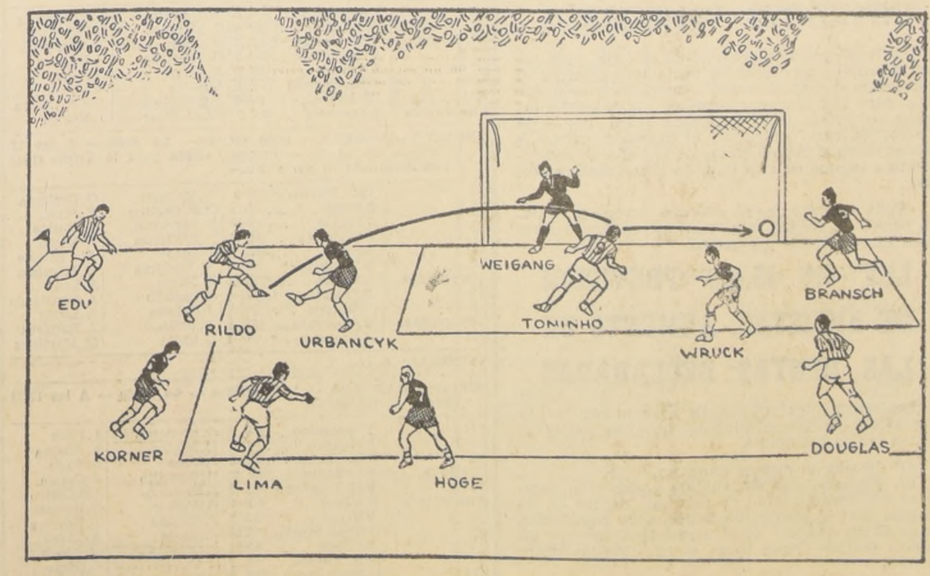
—Con la mano en alto y con la mejor de sus son...agradecía, mientras a ésta incómoda situación se ...egaba Tito Solari, presidente de Audax Italiano, ...también era hermano del mismo dolor. Don Anto...ya más perito en esto de esperar, optó por caminar ...poco y luego descansar, apoyando su mentón en una ...us manos.

—¿Así que no pudo sentarse y tuvo que tratar de ...el encuentro de los alemanes y brasileños de pie?

—Mira éso no lo sé. Yo también me cansé y opté ...ganarme un asiento en el montón de aserrín que hay ...as de uno de los arcos, donde, además, pude gozar ...las travesuras que se gastaban algunos reporteros ...icos.



# EL GRAN GOL DE TONINHO




PRIMER GOL DE SANTOS. Señalado por Toninho mediante golpe de cabeza al recoger centro enviado por Rildo.

# Club Hípico

DOMINGO 11 DE FEBRERO DE 1968

**PRIMERA CARRERA.— A las 13.20 horas.— 1.700 metros. — Condicional.— (Primera válida de la Triple Inicial, con dividendo al 1.o y 2.o).**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 6.2.1 | 1 | N. Travieso* | 54 | 5 | L.Albornoz | C.Covarr. |
| 14.1.10.2 | 2 | Chicofres.* | 52 | 2 | J.Toro | C.Muñoz |
| 9h.1.1.2 | 3 | Elisabetta | 52 | 6 | C.Pezoa | M.Baeza |
| 6h.11.5h | 4 | Mazurqu.* | 52 | 1 | O.Castillo | O.Silva |
| 1.4.3.7 | 5 | C. Rojo | 51 | 4 | E.Suárez | H.Parra |
| 5h.9h.6 | 6 | Baalbek | 50 | 7 | N.N. | J.Melej |
| 9.12.11 | 7 | Zutano | 50 | 3 | O.Osorio | M.Muscatt |

**SEGUNDA CARRERA.— A las 13.50 horas.— 1.000 metros. Condicional.— (Segunda válida de la Triple Inicial).**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Debuta | 1 | Angulo | 55 | 1 | M.Ramírez | E.Inda |
| Debuta | 2 | Benameji | 55 | 5 | C.Pezoa | M.Baeza |
| Debuta | 3 | B. Stalion | 55 | 8 | J.Castillo | T.Jacial |
| Debuta | 4 | C. Lord | 55 | 3 | E.Guzmán | A.Breque |
| 2.4 | 5 | D. Siete* | 55 | 7 | J.Salinas | J.Melero |
| Debuta | 6 | P. Line | 55 | 4 | J.Toro | A.Breque V |
| 7 | 7 | Rorrito | 55 | 6 | J.Aravena | M.Muscatt |
| Debuta | 8 | Seigneur | 55 | 2 | J.Pacheco | J.Castro |

**TERCERA CARRERA.— A las 14.15 horas.— 1.000 metros.— Condicional.— Tercera válida de la Triple inicial.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Debuta | 1 | Apogeo | 55 | 6 | J. M. Aravena | J. M. Baeza |
| 6.3.3 | 2 | Cubrestan.* | 55 | 9 | J. Salinas | J. Melero |
| Debuta | 3 | D. Jacker | 55 | 2 | A. Salas | T. Jacial |
| 2 | 4 | El Morocco | 55 | 5 | M. Ramírez | E. Inda |
| Debuta | 5 | Gran Vital | 55 | 7 | E. Guzmán | A. Breque |
| Debuta | 6 | Paraíso | 55 | 3 | O. P. Castillo | F. Jacial |
| Debuta | 7 | Simulado | 55 | 8 | C. Pezoa | G. Urquidi |
| 2 | 8 | Tamarugal, | 55 | 1 | N. N. | L. Herrera |
| Debuta | 9 | Vassili | 54 | 4 | D. Muñoz | A. Breque V. |

**CUARTA CARRERA.— A las 14.55 horas.— 1.000 metros.— 7.a serie.— Primera válida de la Apuesta Triple Central, con dividendo al 1.o y 2.o**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 4.6.12.10 | 1 | Cayo Hueso | 55 | 7 | O. Muñoz | C. Pfau |
| 18.15.9h | 2 | Cronos | 53 | 4 | E. Muñoz | L. Espinoza |
| 4.3.3.5 | 3 | Nebride | 52 | 9 | E. Suárez | G. Urquidi |
| 9h.2.7 | 4 | Tesoro | 52 | 1 | J. Marín | R. Rabello |
| 6.4.11.8 | 5 | Oruba* | 51 | 5 | D. Muñoz | O. Silva |
| 14h.13.0 | 6 | Huitral | 50 | 8 | L. Albornoz | L. Gajardo |
| 6h.3.8 | 7 | Tatarina | 50 | 2 | N. N. | J. Bernal |
| 2.8.9h | 8 | Moscatel | 49 | 6 | J. M. Aravena | S. Alamos |
| 3.4.12 | 9 | Aníbal | 45 | 10 | S. Alcaide | M. Velarde |
| 9v.11v.8 | 10 | Jean Bart | 45 | 3 | O. Osorio | A. Carreño |

**QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— 1.a Serie.— (Transmisión telefónica).— A las 15,20 horas.—**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 7.2v.2v | 1 | Audina | 60 | 2 | P.Ulloa | E.Carreño |
| 5.3.4.4 | 2 | Mirna | 57 | 4 | N. N. | P.Medina |
| 3v.7v.11v | 3 | Anfibio | 54 | 6 | L.Yáñez | E.Vidal |
| 1.6v.7v | 4 | Chamico | 54 | 1 | C.Astorga | J.Inda |
| 3v.1v.8v | 5 | Maullín | 51 | 5 | A.Núñez | R.Pérez |
| 11v.8v.15v | 6 | M. Moon | 50 | 10 | J.Bórquez | O.Urbina |
| 10h.2v.4v | 7 | Mirabella | 50 | 3 | R.Clavería | A.Breque |
| 1.1.13v | 8 | A. Gaucho | 49 | 7 | O.Cerda | P.Medina |
| 6v.5v.4v | 9 | Perjuro | 49 | 9 | N. N. | U.Bravo |
| 10v.2v.8v | 10 | El Tremendo | 46 | 8 | F.Catafau | O.Leiva |

**SEXTA CARRERA.— A las 15.50 horas.— 1.000 metros.— 7ª serie.— (Segunda válida de la Triple Central).—**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 4-2-4h | 1 | P. de Nones* | 56 | 3 | N.N. | G.Pérez |
| 6-7-8-3 | 2 | Vilú | 54 | 6 | J.Salinas | J.Melero B. |
| 2-4-4-8 | 3 | Llancanao * | 52 | 1 | S.Leal | P.Valderrama |
| 7-12-10 | 4 | Punitaqui | 52 | 9 | E.Naranjo | O.Silva |
| 9-11-10 | 5 | Beldad * | 51 | 4 | S.Azócar | P.Fuentes |
| 13v-3-10 | 6 | El Indio | 50 | 7 | E.Peña | S.Alamos |
| 8-9-11 | 7 | M. O'Shea * | 50 | 10 | E.Guzmán | J.Maldonado |
| 5-3-3 | 8 | Dramática | 46 | 2 | J.Castillo | F.Castro C. |
| 5h-8h-15h | 9 | Colombino | 45 | 8 | N.N. | L.Santos |
| 14h-3h-10h | 10 | Loa | 45 | 5 | H.Pilar | O.Lizama |


Ministerio de Vivienda y Urbanismo

CORHABIT

**Facilidades de la Ley 16.724 a los asignatarios y deudores hipotecarios morosos de CORHABIT, CORVI y ex Fundación de Viviendas**

La Ley N.o 16.724 ha concedido facilidades extraordinarias a los asignatarios y deudores hipotecarios morosos de cualquiera de las instituciones indicadas, para que puedan pagar, en condiciones especiales, los dividendos y demás cuotas mensuales adeudadas hasta agosto de 1967, inclusive.

Para acogerse a ese beneficio, el interesado deberá subscribir un convenio de pago con CORHABIT, al plazo que él mismo elija y que podrá ser de 12, 18, 24 y de hasta 30 meses, como máximo, aunque la cuota mensual resultante no podrá ser menor a Eº 100.

Además, para ese efecto, deberán pagarse cuotas al contado e intereses variables, según sea el plazo escogido y de acuerdo con las tasas que, para cada caso, fija la misma ley mencionada.

Asimismo, para subscribir el convenio, el interesado deberá pagar previamente sus dividendos y demás cuotas correspondientes a septiembre de 1967 y a los meses posteriores.

Todo convenio quedará nulo y el interesado perderá todo derecho al beneficio consultado en la referida Ley, tan pronto como, en adelante, incurra en cualquier atraso en el pago de las respectivas cuotas mensuales o de los dividendos de la deuda principal.

Para obtener las informaciones y formularios necesarios y para subscribir el respectivo convenio, cada interesado deberá concurrir personalmente a las correspondientes oficinas de CORHABIT, ubicadas, en Santiago, en Alameda N.o 558, 1er. piso, y, en provincias, en la respectiva Delegación Regional u Oficina Local aunque su deuda primitiva haya sido contraída en la CORVI o en la citada ex Fundación.

EL PLAZO PARA ACOGERSE A LAS INDICADAS FACILIDADES DE PAGO, VENCE IMPOSTERGABLEMENTE EL DIA 14 DE FEBRERO DE 1968.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO




JORGE CASTILLO estará en los lomos de Prócer uno de los rivales más destacados en la primera válida de la Triple Final del próximo domingo en el Club Hípico.

**SEPTIMA CARRERA.— A las 16.20 horas. 1.000 metros. Condicional. (3a. Válida de la Triple Central)**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 5 8 4 | 1 | Argucia | 53 | 6 | G. Fernánde | J. Castro |
| 2 4 5 | 2 | Ayesha | 53 | 11 | A. Salas | G. Urquidi |
| 9 5 5 6 | 3 | Balantina | 53 | 1 | E. Guzmán | S. Fuentes |
| 12 7h 10h | 4 | Bomba | 53 | 12 | E. Muñoz | L. Espinoza |
| Reaparece | 5 | Carmensa | 53 | 7 | H. Salas | R. Méndez |
| 12v 14 13h | 6 | Coliguana | 53 | 16 | U. Ubilla | R. Maggi |
| 10 9 9h | 7 | F. Celeste | 53 | 13 | J. M. Araven | A. Abarca |
| 8h 2 2 | 8 | F. del Bosque | 53 | 2 | D. Muñoz | O. Silva |
| 14 17 6 | 9 | Modernita | 53 | 8 | N. N. | L. Santos |
| 10 9 5 | 10 | Navegadora | 53 | 14 | J. Sepúlveda | A. Carreño |
| 6h 10h 11h | 11 | Observada | 53 | 3 | M. Ruiz | M. Muscatt |
| 7 2 3 3 | 12 | Pangala | 53 | 17 | E. Suárez | R. León |
| 10 15 | 13 | Pretty Belt | 53 | 9 | S. Azócar | L. Gajardo |
| 9 2 13 | 14 | S. Solera | 53 | 4 | L. Carvajal | A. Proschele |
| 11 7 7 | 15 | Tigresa | 53 | 15 | C. Pezoa | J. Argagnon |
| 4 4 2 4 | 16 | Tira | 53 | 10 | L. Albornoz | J. Zúñiga |
| 10 h | 17 | Vitelia | 53 | 5 | J. Marín | J. Vial |

**OCTAVA CARRERA.— A las 16.45 horas. 1.600 metros. 4a. serie.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 3 2v 5v | 1 | Huichahue | 55 | 1 | J. Toro | A. Breque |
| 1 1 16v | 2 | Brahman | 54 | 6 | J. Salinas | J. Melero |
| 4 5 3 3 | 3 | Yasa | 54 | 2 | C. Ocampo | O. González |
| 2h 4h 2 | 4 | Curare | [illegible] | 5 | E. Suárez | L. Contreras |
| 2 7 1 4 | 5 | Parlanchina | 49 | 3 | J. Castillo | J. Zúñiga |
| 5 2 6 1 | 6 | Rumoroso | 49 | 7 | A. Salas | J. Fuentes |
| 8 2 7 14 | 7 | M. Ratito | 48 | 8 | J. Aravena | O. Jara |
| 7 10 6 2 | 8 | Cuarteado | 46 | 4 | O. Castillo | E. Inda |

**CARRERA "A" SIN APUESTAS.— 1.700 metros.— Clásico. Se correra inmediatamente después de la octava carrera.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1.1.1.1 | 1 | Barsorello | 50 | 2 | J.Salinas | P.Valderrama |
| 1.5.3.1 | 2 | Chicolisto | 50 | 1 | E.Suárez | F.León |
| 5.2h.5h. | 3 | Tirlemon | 48 | 3 | J.Castillo | R.López |

**NOVENA CARRERA.— A las 17.20 horas.— 1.000 metros.— 2a. Serie.— (1a. válida de la Triple Final). Con dividendo al 1.o y 2.o.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 3.5.1.6 | 1 | M.Love | 56 | 6 | J.Escobar | A.Castro |
| 1.1.6.10 | 2 | Remera * | 54 | 2 | E.Naranjo | V.Ramírez |
| 8.3.2.8 | 3 | Terrón | 54 | 9 | C.Pezoa | J.Chamorro |
| 3.3.2.5 | 4 | Regocijo | 53 | 3 | E.Suárez | D.Sandoval |
| 10.1.6.1 | 5 | Sharif * | 53 | 5 | N.N. | L.Herrera |
| 7.9v.7 | 6 | El Ferrol | 51 | 7 | E.Guzmán | A.Breque |
| 2.2.11h | 7 | Prócer | 49 | 1 | J.Castillo | O.Silva |
| 12.2.4 | 8 | Coralina | 45 | 4 | O.P.Castillo | A.Bullezú |

**DECIMA CARRERA — A las 17,55 horas — 1.000 metros — 4.a Serie — (Segunda válida de la Triple final)**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 3.3.4.3 | 1 | Huancayo * | 60 | 3 | J.Salinas | T.Herrera |
| 7.1.1.6 | 2 | Pariggi * | 56 | 6 | A.Salas | E.Cáceres |
| 1.2.3.1 | 3 | Venokora | 56 | 8 | C.Pezoa | E.Inda |
| 11h.3h.7h. | 4 | Comosirrera | 55 | 1 | D.Muñoz | O.Silva |
| 1.7.8.5 | 5 | Los Robles | 54 | 4 | F.Venegas | D.Sandoval |
| 3.5.3.1 | 6 | Mia Farrow | 50 | 9 | E.Guzmán | J.Maldonado |
| 1.5.9h | 7 | Piedad * | 49 | 7 | J.Castillo | J.Zúñiga |
| 2.1.11 | 8 | Zoraida | 46 | 2 | E.Suárez | F.León |
| 14h.2.1.1 | 9 | Mamby | 45 | 5 | O.P.Castillo | O.Lizama |

**UNDECIMA CARRERA — A las 18.25 horas — 1.000 metros — 6.a Serie — (Tercera válida de la Triple final).**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 4.9.16 | 1 | Sócrates | 56 | 4 | J.Toro | F.Jacial |
| 2.2.1.6 | 2 | Bucéfalo | 55 | 9 | A.Salas | P.Bagú |
| 1.15.13.8 | 3 | Coalster * | 55 | 12 | D.Muñoz | R.Méndez |
| 13h.4.1 | 4 | Tamerlan | 55 | 5 | J.Castillo | P.Jacial |
| 8.1.1 | 5 | P. Blanca | 54 | 13 | C.Pezoa | L.Santos |
| 1.1.4.5 | 6 | Luterana | 53 | 16 | J.Salinas | Jé.Melero |
| 13h.6.8 | 7 | B. Esperanza | 47 | 8 | L.Carvajal | Jé.Melero |
| 12.2.2 | 8 | Redoblona | 53 | 6 | P.Castillo | S.Gajardo |
| 12.11.13 | 9 | Cantahor | 52 | 15 | P.Montoya | C.Pfau |
| 5.3.2.6 | 10 | Metralleta * | 52 | 1 | R.Jaque | A.Bullezú |
| 6.4.5.1 | 11 | Tatina | 52 | 14 | O.P.Castillo | E.Inda |
| 8.12.11h | 12 | Alcarayán * | 49 | 7 | V.Ubilla | R.Maggi |
| 4.5.8 | 13 | Proceso | 48 | 2 | J.M.Aravena | A.Breque |
| 1.8.5.9 | 14 | Fulgurante | 46 | 11 | E.Suárez | D.Sandoval |
| 12.8.6 | 15 | Trompita | 45 | 3 | H.Pilar | O.Jara |

**DUODECIMA CARRERA.— A las 19 horas.— 1.600 Metros.— 5a. Serie.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 10h.7.6 | 1 | V. Voom* | 55 | 6 | N.N. | G.Urquidi |
| 1h.2h.11h. | 2 | Algol | 54 | 10 | D.Muñoz | P.Inda |
| 4.5.3.1 | 3 | Aparcero | 54 | 2 | M.Ramírez | C.Covarrubias |
| 2.9.8.6 | 4 | B. Mano | 54 | 9 | E.Guzmán | P.Briones |
| 5.6.3.1 | 5 | David* | 54 | 11 | J.Toro | A.Breque V. |
| 7.6.5.1 | 6 | Mamporro | 54 | 7 | J.Castillo | T.Jacial |
| 8.5.14 | 7 | (Giansar | 53 | 3 | H.Salas | R.Allen M. |
| 13.11.10 | 8 | (Copihual.* | 49 | 8 | S.Leal | R.Allen M. |
| 9h.11.15h | 9 | Marsina* | 53 | 12 | J.Salinas | J.Melero |
| 7v.14v.2 | 10 | Telihú | 51 | 4 | N.N. | G.Sarmiento |
| 2h.1h.3h.3 | 11 | Barge | 48 | 1 | J.M.Aravena | O.Jara |
| 10.8h.14h | 12 | Bramadero | 45 | 5 | H.Pilar | H.Miranda |




CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

**PRIMERA DIFERENCIA DE REAJUSTE**

Se hace presente a los señores empleadores que el primer aumento del reajuste de sueldos para el año 1968, establecido por los artículos 18.o y 19.o de la Ley N.o 7.295, deberá depositarse en esta Caja, de una sola vez, con'juntamente con las imposiciones correspondientes al mes de enero de este año.

De igual manera, deben depositarse los aumentos voluntarios de sueldos que se produzcan durante el año 1968.

Los sueldos vitales para el presente año aparecen publicados en el Diario Oficial de fecha 16 de enero de 1968.

**IMPONENTES VOLUNTARIOS**

Los imponentes voluntarios de la Caja, para tener derecho a aumentar su renta imponible en el porcentaje de aumento que experimentó el sueldo vital para 1968 a contar desde el 1.o de enero, deberán acogerse a esta franquicia antes del 15 de marzo. En caso contrario, el aumento operará a contar desde el mes siguiente de la fecha de presentación e ingreso en esta Caja de la solicitud respectiva.

Todo aumento que no esté autorizado por la Caja, carece de validez legal y no puede considerarse para ningún efecto previsional.

**LEY Nº 15.478 PREVISION DE ARTISTAS. AUMENTO DE LAS RENTAS DECLARADAS**

Los imponentes artistas, de acuerdo con la Ley N.o 15.478, pueden solicitar los siguientes aumentos de sus rentas declaradas.

a) 10% en el mes de enero en curso.

b) Porcentaje de aumento del sueldo vital, escala a) del departamento de Santiago, dentro de los sesenta días siguientes de la fecha de publicación en el Diario Oficial de la resolución que fija los nuevos sueldos vitales para el año 1968 (16 enero de 1968).

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO


# HIPODROMO CHILE

SABADO 10 DE FEBRERO DE 1968

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contratiempos en su última actuación.

**PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— 10a. Serie.— A las 13 horas (1 al 11).—**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 4 | 1 | Bertoldo * | 55 | 8 | V.Ubilla | H.Gazmuri |
| 13c.6c | 2 | N. Love | 55 | 14 | I.Sandoval | O.González |
| Reaparece | 3 | S.Ttream | 54 | 6 | J.Marín | J.Bernal |
| 3.2 | 4 | Achitabla * | 53 | 5 | O.P. Castillo | V.Contreras |
| 6c.3 | 5 | Diminuta | 53 | 3 | L.Carvajal | S.González |
| 3 | 6 | Alguacil | 49 | 9 | J.M.Aravena | S.González |
| 5.6 | 7 | Enriquito * | 53 | 1 | J.Castillo | H.Parra |
| 8 | 8 | Toyopet * | 53 | 10 | G.Farfán | F.Castro |
| 8.6 | 9 | Manidú | 50 | 7 | L.Hevia | M.Martínez |
| 11.6 | 10 | Unión | 50 | 12 | L.Albornoz | P.Fuentes |
| 10.6.9 | 11 | Constructor * | 48 | 13 | J.Marín | M.Murillo |
| 7.4.7 | 12 | S.Bella | 48 | 3 | R.Clavería | D.Torres |
| 7c | 13 | Bergamota * | 47 | 2 | N.N. | T.Bustos |
| Reaparece | 14 | Chamberlain | 45 | 11 | N.N. | M.Quezada |

Corral: 5 con 6

**SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 13.30 horas.— Primera válida para la Triple Inicial con dividendo al 1.o y 2.o.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 1 | Ahí Viene | 56 | 11 | C. Díaz | R. Luna |
| 9c.7c.5c | 2 | Cerrojo | 56 | 8 | E. Naranjo | O. Silva |
| Reaparece | 3 | Chicolento | 56 | 14 | J. Marín | R. Pérez |
| Reaparece | 4 | Chinchel | 56 | 2 | G Lizama | Cr. Muñoz |
| 9.13 | 5 | El Refrán * | 56 | 1 | D. Basoalto | F. Gazmuri |
| 7.9.10c | 6 | Espumante | 56 | 12 | V. Bravo | A. Gutiérrez |
| 2c | 7 | Lujurioso. | 56 | 6 | J. Amestelly | D. López |
| 4.2 | 8 | My Time | 56 | 15 | V. Ubilla | A. Ramírez |
| 2.5.3 | 9 | (Panfleto. | 56 | 2 | O. P. Castillo | D. Torres |
| 3.5 | 10 | (Salserón * | 56 | 16 | B. Campos | D. Torres |
| 3 | 11 | Rechiflado * | 56 | 9 | G. Meneses | L Toledo |
| 5.11 | 12 | Retiro | 56 | 7 | J. Pacheco | H. Gazmuri |
| Reaparece | 13 | Rinde * | 56 | 13 | I. Sandoval | A. Vodanovic |
| 5.6 | 14 | Siberiano | 56 | 10 | J. Salinas | J. Melero I |
| 12c | 15 | Tritón | 56 | 5 | J. Baeza | P. Bagú |
| 2.6 | 16 | Visconti * | 56 | 4 | E. Soto | E. Cavieres |

CORRAL: 9 con 10

**TERCERA CARRERA.— 950 metros.— Condicional.— A las 14 horas. Segunda válida para la Triple Inicial, con dividendo al 1.o y 2.o.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Debutante | 1 | Bayaguá | 54 | 3 | L. Toledo | C. Díaz |
| Reaparece | 2 | Casita * | 54 | 7 | J. Posadas | C. Ojeda |
| Reaparece | 3 | Dahomey | 54 | 10 | A. Sepulveda | B. Campos |
| Debutante | 4 | Elian Rose | 54 | 5 | J. M. Baeza | R. Clavería |
| 6 | 5 | Esquelina. | 54 | 11 | R. Villa | J. Marín |
| 4c.4c | 6 | Geórgica | 54 | 9 | Jn. Melero | J. Salinas |
| 2 | 7 | Luma | 54 | 2 | E. Cáceres | E. Soto |
| Debutante | 8 | (Pesada | 54 | 12 | Fco Castro | G. Farfán |
| 4 | 9 | (R. Patricia | 54 | 1 | Fco. Castro | J. Castillo |
| 6 | 10 | Quick Luck | 54 | 14 | J. Castro R. | P. Castillo |
| Debutante | 11 | Rebosada | 54 | 4 | P. Briones | D. Sagardía |
| Debutante | 12 | Repentina. | 54 | 8 | U. Duque | S. Pradenas |
| 5 | 13 | Vencedora | 54 | 13 | C. Santos | L. Camus |
| Reaparece | 14 | Zarella | 54 | 6 | A. Abarca | C. Pezoa |

CORRAL: 6 con 9

**CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 10.a serie "A".— A las 14.30 horas.— (Ind. 7 al 11).— TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL CON DIVIDENDO AL PRIMERO Y SEGUNDO.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 13 | 1 | Ballen * | 54 | 1 | D.Muñoz | O.Silva |
| 6.10 | 2 | Forastero * | 54 | 14 | G.Meneses | H.Miranda |
| Reaparece | 3 | Macanoe | 54 | 5 | G.Farfán | Fco.Castro |
| 10c.6.5. | 4 | Dosel * | 53 | 6 | Edo.Suárez | P.Inda |
| 4c.8c. | 5 | Floreado | 53 | 9 | V.Bravo | R.Maggi |
| 13 | 6 | Greenwood * | 53 | 15 | H.Olguín | A.Amaro |
| 4.8 | 7 | L. Horse * | 53 | 11 | M.Ramírez | E.Inda S. |
| 11 | 8 | Moiceva | 53 | 2 | L.Carvajal | L.Santos |
| 7 | 9 | Amaspi * | 52 | 10 | E.Rodríguez | R.Quiroz F. |
| 12 | 10 | Tallero * | 52 | 8 | U.Gaete | R.Villa |
| 14 | 11 | C. de Plata | 51 | 7 | L.García | E.Scaia |
| 6c.1 | 12 | Forbante | 51 | 13 | P.Bustos | M.Murillo |
| 7 | 13 | Filemón | 50 | 12 | J.Salinas | A.López |
| 3 | 14 | Servia | 50 | 3 | D.Sagardía | P.Briones |
| 6 | 15 | Vilano | 50 | 4 | A.Parra | P.Fuentes |

**QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 10.a serie "B".— A las 15 horas.— (Ind. 0 al 7). RIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE CENTRAL CON DIVIDENDO AL 1.o y 2.o**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Reaparece | 1 | Andalucita * | 54 | 8 | S.Pradenas | D.López |
| 11c. | 2 | Apiga | 54 | 2 | R.Hermosilla | J.Melero |
| 6 | 3 | Garreaud | 54 | 5 | J.Baeza | E.Pinochet |
| 4 | 4 | Toffanita * | 47 | 9 | O.P.Castillo | E.Pinochet |
| 6.2 | 5 | S. del Mar | 54 | 7 | D.Sagardía | A.Henríquez |
| 5.5 | 6 | Curanie * | 53 | 13 | G.Meneses | E.Barticevic |
| 7 | 7 | G. Seca * | 53 | 13 | M.Ramírez | E.Inda G. |
| 11.8 | 8 | La Mentiro. | 53 | 11 | P.Castillo | A.Muñoz |
| 5.5.3 | 9 | Orientadora | 53 | 3 | C.Díaz | A.Muñoz |
| 11 | 10 | Clarivel | 52 | 1 | A.Orellana | H.Parra |
| 5.8 | 11 | Papolana | 49 | 6 | J.Marín | A.Ramírez |
| Reaparece | 12 | Temeridad | 49 | 14 | R.Clavería | D.Torres |
| 10.5 | 13 | Miss Anita * | 48 | 4 | L.Carvajal | L.Santos |
| Reaparece | 14 | Daniyal | 47 | 10 | N.N. | G.Avila |

CORRALES: 3 con 4 y 8 con 9.

**SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— 9.a Serie.— A las 15.30 horas.— (Indice: 11 al 15).— SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE CENTRAL, CON DIVIDENDO AL 1.o y 2.o.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 5-6-7 | 1 | Sardana | 54 | 9 | M.Valdivieso | S.Miceli |
| Debutante | 2 | S. and Eight | 54 | 5 | R.González | S.Gajardo |
| 4 | 3 | L. Piao | 53 | 10 | D.Muñoz | O.Silva |
| 14 | 4 | Catenaria | 52 | 3 | C.Díaz | A.Gutiérrez |
| Reaparece | 5 | Ganaflor* | 52 | 13 | J.Santos | D.Torres |
| 10 | 6 | Belesa | 50 | 2 | L.Hevia | D.Torres |
| 6-9-5 | 7 | Ninquihue | 52 | 1 | S.Pradenas | V.Contreras |
| 3 | 8 | Arrabalera | 51 | 12 | V.Ubilla | Fdo.Gazmuri |
| 8-2 | 9 | Chicalote | 51 | 4 | J.Castillo | J.Bernal |
| 7c-7 | 10 | Chiribiribín | 51 | 8 | D.Sagardía | O.Orellana |
| 7-4 | 11 | Doctrina | 51 | 7 | O.P.Castillo | R.López |
| 11-11-2 | 12 | El Name | 51 | 6 | J.Salinas | A.Sepúlveda |
| 3-8 | 13 | Garcilaso | 51 | 11 | J.Pacheco | J.Castro R. |
| 10-4 | 14 | La Lampina | 51 | 15 | G.Farfán | H.Galaz |
| 15 | 15 | R. Assent* | 51 | 14 | M.Ramírez | D.Miranda |

CORRAL: 5 con 6

**SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 5.a Serie.— A las 16 horas.— (Indice: 27 al 33).— TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE CENTRAL, CON DIVIDENDO AL 1.o y 2.o**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 8 | 1 | Malpensá | 54 | 14 | S.Pradenas | D.López |
| 7-3 | 2 | Misterio | 50 | 12 | H.Olguín | D.López |
| 3 | 3 | Calígula* | 53 | 11 | J Pacheco | J.Castro R. |
| 7 | 4 | Colorante | 53 | 15 | D.Muñoz | O.Silva |
| Reaparece | 5 | J. Bananas | 53 | 4 | M.Ramírez | E.Pinochet |
| 5-1 | 6 | Mindango | 53 | 3 | J Castillo | J.Bernal |
| 13c-3c | 7 | Tarotaro | 53 | 1 | O.P.Castillo | A.Lab |
| 11c | 8 | Chapucera | 52 | 7 | J.Toro | Cr.Muñoz |
| 1-2 | 9 | Más Nada | 52 | 6 | N González | F.Olave |
| 8v-11v | 10 | Apuesta | 51 | 10 | A.Parra | E.Inda G. |
| 1 | 11 | Inspirado | 51 | 9 | J.Amestelly | J.Cavieres A |
| 1 | 12 | Pretexto | 51 | 2 | R.Clavería | L.Gajardo |
| 2-7 | 13 | Polémica | 50 | 13 | J.Salinas | L.H.Sorrel |
| 2 | 14 | Raqui* | 50 | 5 | Hugo Pilar | J.Quinteros |
| 9-11 | 15 | Sindarella | 48 | 8 | D.Basoalto | L.Toledo |

CORRAL: 1 con 2

**OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— Clásico.— A las 16,30 horas.—**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 1 | Ranchera | 57 | 8 | M.Ramírez | A.Vodanovic |
| 1 | 2 | Tip Top | 55 | 4 | G.Meneses | L.Toledo |
| 8.4 | 3 | Ninarella | 54 | 7 | D.Cerda | D.Torres |
| 7.5 | 4 | Negrucillo | 51 | 5 | D.Sagardía | P.Briones |
| 6.2c | 5 | Luzeiro | 48 | 3 | A.Parra | O.Silva |
| 2.3 | 6 | Sunderland | 48 | 1 | A.Salas | L.Toledo |
| 9v | 7 | Nómina | 45 | 6 | J.Castillo | J.Bta.Castro |
| Reaparece | 8 | Tenencia | 45 | 2 | Hugo Pilar | J.Muñoz |

**NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— 2.a Serie.— A las 17 horas.— (51 al 56).— Primera válida para la Triple final con dividendo al 1.o y 2.o.—**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 7 | 1 | El Fugitivo* | 54 | 6 | G.Meneses | O.Orellana |
| 8.8 | 2 | Quite * | 54 | 3 | O.P.Castillo | F.Jacial |
| 7.9 | 3 | Bernis | 52 | 10 | B.Sandoval | T.Bustos |
| 1.4 | 4 | Bromista | 52 | 4 | S.Prádenas | S.Miceli |
| 3 | 5 | Enzo | 52 | 2 | J.Toro | Alv.Breque |
| 6 | 6 | Viquingo * | 52 | 5 | M.Ramírez | D.Miranda |
| Reaparece | 7 | Baurú * | 50 | 11 | A.Parra | A.Lab |
| 6.1 | 8 | Palqui * | 51 | 9 | J.Castillo | A.Sepúlveda |
| 6.3 | 9 | Gingris | 50 | 7 | J.Salinas | A.López |
| Reaparece | 10 | Moderato | 50 | 8 | V.Ubilla | A.Ramírez |
| 11 | 11 | Yaverán * | 50 | 1 | L.Hevia | M.Martínez |

CORRAL: 6 con 7.

**DECIMA CARRERA — 1.500 metros — 4.a Serie — A las 17.30 horas — (34 al 43)**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 11c | 1 | Torontino | 56 | 3 | S.Pradenas | A.Petit |
| 2.3 | 2 | Mauro | 54 | 12 | D.Muñoz | A.Abarca |
| 2 | 3 | B. Geste | 53 | 5 | J.Toro | P.Bagú |
| 10.10 z | 4 | Andante | 48 | 2 | D.Basoalto | J.Castro |
| 1v | 5 | El Veintiséis | 53 | 8 | J.Pacheco | J.B.Castro |
| Reaparece | 6 | Adour | 52 | 4 | A.Parra | P.Briones |
| 4 | 7 | Ursus | 52 | 7 | J.Salinas | T.Herrera |
| 7 | 8 | Sabe Mucho | 50 | 10 | J.Marín | A.López |
| 2 | 9 | Caharí | 48 | 11 | J.Castillo | D.López |
| 1 | 10 | B. Futuro | 47 | 1 | O.Castillo | F.Olave |
| 11 | 11 | Majestuoso * | 47 | 6 | P.Castillo | S.Gajardo |
| 3 | 12 | Ven Ya | 47 | 9 | D.Sagardía | O.Orellana |

CORRAL: 3 con 4.

**UNDECIMA CARRERA — 1.500 metros — 7.a serie — A las 18 horas — (18 al 22) — (Segunda válida para la Triple final con dividendos al primero y segundo).**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 5c.7c | 1 | Bongocero | 54 | 4 | E.Cáceres |
| 3.1 | 2 | Redoble * | 53 | 2 | J.Chamorro |
| Reaparece | 3 | Asturias | 52 | 6 | A.Muñoz |
| 5c.1c | 4 | Lazlo | 52 | 9 | D.López |
| 8.6.1 | 5 | S. y Siete | 52 | 10 | O.Lizama |
| 11.7.9 | 6 | Telero | 52 | 11 | R.Peralta |
| 13c.7c.8c | 7 | Bolívar | 51 | 5 | E.Carreño |
| 2 | 8 | El Pelao | 51 | 8 | O.González |
| 4.5 | 9 | Snowdrop | 51 | 7 | O.González |
| 6 | 10 | Leopardo | 51 | 1 | O.Jara |
| Reaparece | 11 | Montagne * | 50 | 3 | P. Briones |

CORRAL: 8 con 9.

**DUODECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 8ª serie.— A las 18.30 horas.— Indice: 11 al 17.— (Tercera válida para la Triple Final, con dividendo al primero y segundo).**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 4- | 1 | Campacan. * | 54 | 6 | V.Bravo |
| 7-1 | 2 | Cascabelero | 54 | 5 | V.Ubilla |
| 7- | 3 | Nagual * | 54 | 12 | S.Pradenas |
| Reaparece | 4 | Picarda * | 54 | 7 | M.Ramírez |
| 2- | 5 | Matizado | 53 | 2 | J.Castillo |
| Reaparece | 6 | Paladino | 53 | 3 | L.Camus |
| 4-2-5 | 7 | Lenoz | 52 | 8 | D.Muñoz |
| 12c- | 8 | Mister Ed | 52 | 13 | P.Castillo |
| 6c-1 | 9 | Jersey | 51 | 1 | G.Farfán |
| 2-2-4 | 10 | Mondragón | 51 | 14 | D.Sagardía |
| 5c-1-5 | 11 | Papa | 51 | 16 | J.Amestelly |
| 8- | 12 | Pillán | 51 | 11 | A.Parra |
| 2-6 | 13 | Reading | 51 | 15 | O.P.Castillo |
| 5-5 | 14 | La Doro * | 49 | 9 | R.Clavería |
| 6-9 | 15 | Pappone | 49 | 4 | J.Marín |
| 8- | 16 | L. Dream | 48 | 10 | C.Díaz |

**DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 19 horas.— (Ind. 22-29).— Válida Tierce.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1.3.3 | 1 | Perceo* | 56 | 16 | J. Salinas |
| 1.9.2.7.Rea | 2 | Espliego | 53 | 14 | D. Muñoz |
| 3.8.3.4 | 3 | Track M. | 53 | 3 | V. Ubilla |
| 1.5.5.2 | 4 | La Consuelo | 52 | 5 | J. Amestelly |
| 2.2.1 | 5 | Nancul | 52 | 13 | J. Castillo |
| 5.10.9.9 | 6 | Pampero | 52 | 6 | G. Farfán |
| 1c.21.7 | 7 | Covadonga H | 51 | 8 | O. P. Castill |
| 4.8.7 | 8 | Triguero | 51 | 12 | M. Ramírez |
| 3n.8.7c | 9 | G. Victoria | 51 | 4 | D. Sagardía |
| 1.10.5.2 | 10 | Monte A. | 51 | 2 | J. Marín |
| 81.16d.8.10. | 11 | Bandolero | 50 | 10 | D. Basoalto |
| 5.13.Reap. | 12 | Color | 50 | 7 | A. Parra |
| 5.17.5.5 | 13 | Encarnado | 50 | 15 | E. Soto |
| 6.1.4 | 14 | Pargua | 50 | 1 | G. Lizama |
| 6.7.6 | 15 | Mercedario | 49 | 9 | C. Díaz |
| 10.3.9 | 16 | Sorrelito | 49 | 11 | H. Olguín |

CORRALES: 5 con 6 y 7 con 8.

**DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 19.35 horas.— (Ind. 16-20).**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 6.5 | 1 | Barbamar. | 54 | 5 | D. Muñoz |
| 14 | 2 | Capitano* | 54 | 11 | A. Parra |
| Reaparece | 3 | Erudito | 54 | 3 | I. Sandoval |
| 1 | 4 | Pimpinel* | 54 | 10 | E. Guzmán |
| 1 | 5 | Griterio | 53 | 4 | G. Meneses |
| 8.7 | 6 | Veril | 54 | 12 | J. García |
| 7 | 7 | Kalindi | 53 | 13 | V. Ubilla |
| 11 | 8 | Mauchito* | 53 | 14 | V. Bravo |
| 1 | 9 | Pancho B. | 53 | 8 | J. Castillo |
| 12.10 | 10 | Orisanta* | 52 | 2 | P. Castillo |
| 1.9 | 11 | Tantauca | 50 | 7 | C. Díaz |
| 2 | 12 | Rastacuero | 52 | 1 | M. Ramírez |
| 11 | 13 | Sandrita | 52 | 9 | G. Fernández |
| 4 | 14 | Britagua | 51 | 6 | E. Soto |

CORRALES: 4 con 5 y 10 con 11.


MINISTERIO DE LA VIVIENDA URBANISMO



CORPORACIO DE LA VIVIEND

**PROPUESTAS PUBLIC**

**POBLACION "SANTA CRUZ", DE S TA CRUZ, PROVINCIA DE COLC GUA**

CARACTERISTICAS.— SECTOR VIVIENDAS: trucción, Urbanización y Obras Complementarias ra 58 viviendas Racionalizadas Tipo 132 y con ción de 1 Centro Social Tipo A, con una supe total a edificarse de: 2.564,53 m2.
SECTOR URBANIZACION: Urbanización mín Obras Complementarias para 90 sitios que c nen la Operación Sitio.
CONTRATISTAS.— Primera, Segunda y Tercer tegoría, del Registro para Construcción de Vi das, de la Institución.
ANTECEDENTES.— Se entregarán desde el 5 de ro hasta el 15 de febrero, en la Oficina de de Antecedentes, Arturo Prat 48 — 4.o piso.
APERTURA DE PROPUESTAS.— El día 26 de ro de 1968 a las 15.30 horas, en la Oficina d fe del Departamento de Construcción, Arturo 48 — 4.o piso.

**CONJUNTO HABITACIONAL "QUI ESCOLA", DE COPIAPO, PROVINCIA ATACAMA, PARA LA CAJA DE PRE SION DE EMPLEADOS PARTICULA Y CORPORACION DE LA VIVIENDA**

CARACTERISTICAS: Construcción y Urbanización Colectivos Racionalizados R-1020, con 72 Depar tos Tipo A y 24 Departamentos Tipo B, y una ficie a edificarse de 6.942,24 m2. aproximadam
CONTRATISTAS: Primera Categoría del Regis Contratistas para Construcción de Viviendas, Institución y los de Segunda Categoría del Registro que lo soliciten y cuya participación citada propuesta haya sido informada favorabl por la Institución.
ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 2 de hasta el 19 de febrero, en la Oficina de Ventas tecedentes, Arturo Prat 48, 4.o piso.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 26 de febr 1968 a las 15 horas en la Oficina del Jefe del tamento de Construcción, Arturo Prat 48 — 4.o

**DEPARTAMENTOS Y LOCALES MERCIALES DE "VILLA GRECIA", LA COMUNA DE Ñuñoa, PROVINCIA SANTIAGO, PARA EL SERVICIO SEGURO SOCIAL**

CARACTERISTICAS: Construcción de 1 Colectivo de sos con 19 Departamentos y 9 Locales Comerciales una superficie a edificarse de: 1.656,98 m2. apr damente; se contempla además, Instalaciones D liarias, Agua Potable, Luz Eléctrica y obras.
CONTRATISTAS: Primera y Segunda Categorías, d gistro de Contratistas para Construcción de Viv de la Institución.
ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 2 de hasta el 12 de febrero, en la Oficina de Venta tecedentes, Arturo Prat 48, 4.o piso.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 4 de m 1968, a las 15 horas, en la Oficina del Jefe del tamento de Construcción, Arturo Prat 48, — 4.o

**POBLACION "TENIENTE MERINO" S TOR 3, DE VALDIVIA, PROVINCIA VALDIVIA, INSTALACIONES DOM LIARIAS DE ALCANTARILLADO AGUA POTABLE Y OBRAS DE TE NACIONES DE UNIDADES SANITAR**

CARACTERISTICAS.— Instalaciones Domiciliarias Alcantarillado, Agua Potable y Suministro y c ción de Medidores de Agua Potable con sus guarda medidores y Obras de Terminaciones Unidades Sanitarias.
CONTRATISTAS.— Primera, Segunda, Tercera y ta Categorías, del Registro para Construcción Viviendas, de la Institución o bien Primera ta Categorías, Especialidad: Obras Sanitarias Registro para Trabajos de Urbanización.
ANTECEDENTES.— Se entregarán desde el 7 de ro hasta el 14 de febrero, en la Oficina de Ve Antecedentes, Arturo Prat 48 — 4.o piso.
APERTURA DE PROPUESTAS.— El día 22 de ro de 1968, a las 15.00 horas, en la Oficina d fe del Departamento de Construcción, Arturo 48 — 4.o piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECU

# SPORTING CLUB

## Para Jugar en el Club Hípico

MIERCOLES 7 DE FEBRERO DE 1968

...MERA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.— A las 14.15 horas

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | West Point | 58 | 4 | F. Catafau | C. Bagu |
| 2 | Correo Real | 55 | 7 | S. Arellano | H. Alcántara |
| 3 | Chichito | 55 | 13 | R. Araya | L. A. Bern |
| 4 | La Gavea | 55 | 15 | S. Morales | R. Luna |
| 5 | Melisa | 48 | 6 | O. E. Leiva | R. Luna |
| 6 | N. Sajona | 55 | 2 | S. Vásquez | D. Bernal |
| 7 | Semejanza | 55 | 14 | O. Escobar | Jn. Melero |
| 8 | Espartacus | 55 | 14 | D. Ahumada | R. Saavedra |
| 9 | Katbaló | 54 | 1 | E. Romero | E. González |
| 10 | La Suegra | 53 | 3 | O. Saavedra | H. Gazmuri |
| 11 | Libanesa | 53 | 5 | J. Manríquez | F. Olave |
| 12 | Tempestad | 53 | 9 | L. Mejías | N. Ramírez |
| 13 | Fidalgo | 50 | 12 | J Aliaga | G. Mancilla |
| 14 | Zorro Gris | 50 | 11 | C. González | L. E. Vásque |
| 15 | Baroneta | 47 | 16 | A. Núñez | O. Castillo |
| 16 | Españita | 47 | 10 | C. Hernánde | D. Alvarez |

...RRAL: 4 con 5.

...GUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 25-36.— A las 14.45 horas.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Amarillita | 56 | 3 | R. Pinto | A. Martínez |
| 2 | C. Mary | 56 | 5 | P. Ulloa | G. Sarmiento |
| 3 | El Chueco | 56 | 14 | L. Mejías | L. Alvarez |
| 4 | S. Quality | 56 | 11 | E. Romero | O. Aliaga |
| 5 | Lumaco | 55 | 8 | O. Saavedra | R. Carvajal |
| 6 | Churumbel | 54 | 9 | J. Manríquez | E. Vidal |
| 7 | Marimán | 54 | 6 | L. Yáñez | E. Vidal |
| 8 | G. Estilo | 54 | 12 | C. Silva | C. Bagú |
| 9 | Samourai | 52 | 2 | J. Amestelly | M. Maira |
| 10 | Titinvilo | 52 | 16 | C. Astorga | C. Covarrub. |
| 11 | Velocidad | 51 | 10 | O. P. Castill | O. Urbina |
| 12 | Aranaz | 50 | 13 | R. Clavería | A. Abarca |
| 13 | Tamiko | 50 | 1 | C. González | G. Avila |
| 14 | Veridiana | 50 | 7 | A. Núñez | A. Padovani |
| 15 | Juvenilia | 49 | 15 | J Bórquez | H. Vera |
| 16 | Orituco | 45 | 4 | O. Escobar | G. Mancilla |

...RRAL: 6 con 7.

...CERA CARRERA — 1.000 metros — Indice: 27-39 — A las 15.20 horas.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | J Girl | 59 | 9 | P. Ulloa | E. Inda |
| 2 | Estambul | 56 | 5 | E. Romero | L. Alvarez |
| 3 | La Plata | 55 | 8 | G. Saavedra | D. Alvarez |
| 4 | Balafuego | 54 | 14 | N.N. | O. Aliaga |
| 5 | La Furibonde | 54 | 6 | P. Hernández | L. Valle |
| 6 | Memoria | 54 | 10 | J. Bórquez | R. Bernal |
| 7 | Baigorri | 53 | 4 | O. Cerda | D. Araya |
| 8 | Costosa | 53 | 12 | H. Barraza | G. Avila |
| 9 | Little | 53 | 15 | L. Yáñez | E. Vidal |
| 10 | Cumparsita | 52 | 13 | O.P. Castillo | R. Saavedra |
| 11 | P. Bureo | 52 | 16 | E. Suárez | H. Jara |
| 12 | Gil Blas | 49 | 1 | L. Carvajal | C. Bagú |
| 13 | Anzuelo | 48 | 11 | A. Núñez | E. Rodríguez |
| 14 | R. del Bosque | 48 | 3 | O. Escobar | A. Martínez |
| 15 | Chumilla | 47 | 7 | F. Catafau | U. Bravo |
| 16 | Edelyoe | 47 | 2 | C. Jorquera | E. Bravo |

...RTA CARRERA — 1.000 metros — Handicap — A las ...55 horas.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | N. Malo | 60 | 2 | C. Astorga | C. Covarrubias |
| 2 | Mil Caras | 56 | 9 | G. Saavedra | R. Pérez |
| 3 | Guayacán | 55 | 10 | J. Amestelly | A. Petit |
| 4 | Madeleine | 53 | 4 | E. Suárez | H. Jara |
| 5 | Carebuena | 51 | 6 | C. González | G. Avila |
| 6 | Kuncar | 50 | 3 | A. Núñez | J. Inda |
| 7 | Agro | 47 | 1 | J. Monardes | E. Vidal |
| 8 | Don Grega | 47 | 11 | J. Sepúlveda | E. Carreño |
| 9 | El Rocío | 47 | 5 | R. Clavería | O. Urbina |
| 10 | Lipingue | 47 | 8 | P. Hernández | E. Bravo |
| 11 | F. Lady | 45 | 7 | O. Escobar | L. E. Vásquez |

QUINTA CARRERA.— 1.600 metros.— Handicap.— A las 16,30 horas.—

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | D. Alighieri | 57 | 2 | J. Amestelly | A. Breque E. |
| 2 | Amamir | 56 | 1 | C. Silva | E. Bravo |
| 3 | Pilluelo | 55 | 3 | G. Saavedra | L. Romero |
| 4 | Pitancero | 51 | 4 | C. Astorga | D. Alvarez |
| 5 | Frankfurt | 50 | 5 | J. Bórquez | H. Vera |
| 6 | Rascanio | 48 | 6 | E. Suárez | G. Mancilla |

SEXTA CARRERA.— 1.000 metros.— Indice: 41-51.— A las 17,05 horas.—

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Gentil | 55 | 4 | J. Amestelly | A. Breque E. |
| 2 | Reforma | 55 | 3 | G. Saavedra | H. Jara |
| 3 | Ventisquero | 55 | 7 | P. Ulloa | G. Sarmiento |
| 4 | Jaramugo | 54 | 10 | C. Astorga | C. Covarrubias |
| 5 | Afghanistan | 54 | 13 | L. Yáñez | H. Navarro |
| 6 | C. Rita | 52 | 1 | J. Bórquez | G. Mancilla |
| 7 | Marcona | 51 | 8 | C. González | O. Aliaga |
| 8 | Marnier | 50 | 11 | J. Sepúlveda | J. Inda |
| 9 | Pima | 50 | 9 | A. Núñez | E. Cáceres |
| 10 | Z. del Mar | 49 | 12 | O.P. Castillo | R. Saavedra |
| 11 | Ciriaco | 48 | 14 | N.N. | D. Alvarez |
| 12 | Pinta Fina | 48 | 16 | C. Jorquera | E. Bravo |
| 13 | Quepe | 46 | 2 | E. Suárez | D. Araya |
| 14 | J. James | 45 | 5 | H. Barraza | G. Avila |
| 15 | M. Diamela | 45 | 6 | L. Carvajal | C. Bagú |
| 16 | Uva Verde | 45 | 15 | O. Escobar | L. E. Vásquez |

...IMA CARRERA— 1.400 metros — Handicap — A las ...45 horas.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Quintador | 59 | 9 | O. Saavedra | R. Saavedra |
| 2 | Black | 58 | 1 | C. Astorga | H. Vera |
| 3 | Wolfranita | 55 | 3 | G Saavedra | R. Pérez |
| 4 | Concordia | 54 | 3 | P. Ulloa | L. A. Bernal |
| 5 | Audina | 52 | 10 | J. Sepúlveda | E. Carreño |
| 6 | Manhur | 52 | 12 | C. Jorquera | E. Bravo |
| 7 | Rasputín | 52 | 8 | J. Amestelly | A. Breque |
| 8 | Combatido | 51 | 5 | R. Clavería | A. Breque |
| 9 | Cimarrero | 50 | 2 | O. Cerda | A. Martínez |
| 10 | Ricardito | 50 | 7 | C. González | O. Aliaga |
| 11 | Lucky Ras | 47 | 6 | J. Castillo | H. Vera |
| 12 | Anayansi | 46 | 13 | N.N. | L. A. Bernal |
| 13 | Chamico | 45 | 11 | O.P. Castillo | J. Inda |

...AVA CARRERA — 1.400 metros — Indice: 52-67 — A las 18,20 horas.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Legislador | 61 | 8 | R. Arredondo | O. Leiva |
| 2 | Mary Moon | 59 | 10 | E. Romero | O. Urbina |
| 3 | Relamida | 54 | 4 | C. Silva | O. Urbina |
| 4 | Mont Louis | 59 | 12 | G. Saavedra | F. Olave |
| 5 | La Viroca | 57 | 6 | L. Yáñez | E. Vidal |
| 6 | Maitén | 48 | 13 | A. Núñez | E. Vidal |
| 7 | La Ribereña | 54 | 14 | N.N. | J. Inda |
| 8 | S. Limpia | 52 | 3 | J. Aliaga | J.H. Medina |
| 9 | Better Not | 51 | 15 | C. González | L. E. Toledo |
| 10 | Dinamista | 51 | 7 | O.P. Castillo | J. Melero |
| 11 | Don Carlos | 51 | 11 | C. Astorga | E. Inda |
| 12 | P. de Ases | 51 | 1 | N.N. | E. Inda |
| 13 | Mongo | 50 | 5 | R. Clavería | A. Breque |
| 14 | Fango | 49 | 16 | L. Carvajal | O Castillo |
| 15 | Cholito | 47 | 9 | J. Sepúlveda | E. Carreño |
| 16 | Master Boy | 46 | 2 | O. Escobar | N. Ramírez |

...RALES: 2 con 3; 5 con 6, y 11 con 12.

...ENA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 37—49.— A las ... horas.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Hércules | 58 | 15 | R. Araya | E. Vidal |
| 2 | Fabulista | 54 | 8 | L. Yáñez | E. Vidal |
| 3 | Pandeiro | 58 | 7 | O. Saavedra | A. Breque E |
| 4 | Lanark | 56 | 11 | J. Aliaga | H. Jara |
| 5 | La Violita | 56 | 9 | P. Ulloa | L. E. Vásque |
| 6 | Gildita | 55 | 16 | E. Romero | G. Sarmiento |
| 7 | Mamina | 55 | 14 | G. Saavedra | R. Pérez |
| 8 | Redinto | 55 | 10 | C. Astorga | Alv. Breque |
| 9 | Ninell | 54 | 3 | J. Manríque | G. Avila |
| 10 | G. Park | 53 | 12 | O. Cerda | O. Aliaga |
| 11 | Nancho | 53 | 13 | J. Sepúlveda | L. Alvarez E |
| 12 | Bohemio | 51 | 1 | P. Hernánde | L. A. Bernal |
| 13 | Prudence | 50 | 6 | R. Clavería | L. Gajardo |
| 14 | Carabela | 47 | 4 | C. Hernánde | D. Alvarez |
| 15 | Justice | 47 | 2 | O. Escobar | A. Martínez |
| 16 | G. Light | 46 | 5 | S. Vásquez | E. Carreño |

...RAL: 1 con 2.


...JA DE CREDITO POPULAR

SAN PABLO 2451—2471

HOY — De 9 horas adelante

...AN REMATE DE OBJETOS VARIOS

... Sucursales 4 y 6.

...éstamos concedidos en junio de 1967, con vencimiento ...iembre de 1967.

...RACION: Pólizas N.o 359.192 Hasta 360.892. Suc. N.o 4

...RACION: Pólizas N.o 328.480 Hasta 330.689. Suc. N.o 6

... Cristalería porcelanas, plaqués, radios, lapiceros, máquinas de coser, de escribir, de moler carne, fotográficas, jugueras, prismáticos, lozas, servicios, baterías de cocina, etc.

...al contado ——————— Entrega al término del remate.




JUAN AMESTELLY, conducirá a nuestro favorito Dante Alighieri en la prueba central del Sporting Club y cuyo programa se transmitirá telefónicamente al Club Hípico.

Extraordinarias en Viña del Mar:

# DANTE ALIGHIERI TRAS UN TRIUNFO

Programa extraordinario se disputa esta tarde en el Valparaíso Sporting Club. Habrá relaciones telefónicas a Santiago de este programa. La prueba principal está ubicada en el quinto lugar. Se trata de un handicap sobre la distancia de 1.600 metros, con una recompensa de E° 4.000 al vencedor. Las mejores opciones las vemos:

DANNTE ALIGHIERI, 57 (J. Amestelly).— Su última actuación registra un séptimo de Lontananza, en este "tiro". Ha progresado bastante y demostrará en esta ocasión su real valer. Defenderá nuestro pronóstico.

AMAMIR, 56 (O. Silva).— Viene de imponerse en forma holgada ante Huichahue, en 1.500 metros. Quedó en condiciones de repetir y su triunfo no nos extrañaría.

PILLUELO, 55 (G. Saavedra).— Tercero en la ganada por Lontananza, con 46 kilos. Sube en el peso, pero son otros rivales. Va muy bien montado y peleará un lugar del marcador. Para tercero.

FRANKFURT, 50 (J. Bórquez).— En fuerte "rush" final se impuso con este mismo jinete a Audina, en 1.500 metros. Atraviesa por el mejor momento de su campaña el hijo de Belmont Park, que entrena Humberto Vera. El más serio rival de nuestro recomendado.

Las otras pruebas:

★ **PRIMERA CARRERA. 1.000 metros.—**

Para el puesto de honor dejaremos a BARONETA, novena de Little en su anterior y con buen jinete. Ha trabajado bien y costará aventajarla. Como rival de cuidado señalaremos a ZORRO GRIS, un ejemplar muy ligero que reaparece precedido de buenos aprontes y con jinete enérgico.

★ **SEGUNDA CARRERA. 1.400 metros.—**

Muy buena impresión nos dejó ARANAZ en su salida de perdedores. Se impuso sobre Muaré, en 1.400 metros, con este mismo jinete. Quedó en condiciones de repetir. Enemigo, vemos a MARIMAN, otro que viene de ganar. Se impuso ante Aranaz en 1.500 metros y su estado es sobresaliente.

★ **TERCERA CARRERA. 1.000 metros.—**

Por la forma holgada como se impuso LITTLE en su salida de perdedores, le asignamos la primera opción. Este jinete la conoce mucho y la hará rendir toda su capacidad. Como segunda opción vemos a BALAFUEGO, escoltador del corredor 24 Kilates. Su estado es sobresaliente y buscaron especialmente a Ernesto Guajardo para que lo dirija.

★ **CUARTA CARRERA. 1.000 metros.—**

Nuestras preferencias están con NIÑO MALO, que debutó en esta cancha finalizando cuarto de Fils de Roi, en 1.000 metros. Corría mucho en los tramos decisivos. Con este jinete le cundirá el tranco al mulato. Para escoltarlo señalaremos a KUNCAR, quinto de Lipingue, con 59 kilos. Baja peligrosamente en los kilos y estará en la refriega final.

★ **SEXTA CARRERA.— 1.000 metros.—**

Para el primer lugar recomendaremos a JARAMUGO, que hace su debut en esta pista pero precedido de grandes aprontes. Su trainer confía bastante en el buen desempeño de su pupilo. Para segundo indicaremos a MARNIER, con dos triunfos consecutivos. Su último, ante Reforma, en 1.000 metros. Serio rival para nuestro favorito.

★ **SEPTIMA CARRERA. 1.400 metros.—**

Nuestro pronóstico será defendido por WOLFRANITA, a la que no hay que tomarle en cuenta su última, pues sufrió muchos contratiempos. Anteriormente había finalizado cuarta de Pilluelo, en 1.300 metros, con 56 kilos. Ha cotejado en gran forma y debe cumplir una buena performance. La segunda opción la asignaremos a AUDINA, que tiene dos segundos lugares consecutivos. Su último ante Frankfurt, en 1.500 metros. Atraviesa por un gran momento y se merece un triunfo.

★ **OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.—**

Una carrera imposible ganó DON CARLOS en su última. Atropelló a la hora undécima y encontró pasada sólo en los últimos cincuenta metros y descontó un terreno imposible. Astorga conoce mucho al hijo de Welsh Honey. Su estado es insuperable y consideramos este caballo como una de las FIJAS del día. Para el segundo lugar dejaremos a MONGO, escoltador de El Veintiséis, en 1.500 metros, y con un buen jinete en sus lomos.

★ **NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.—**

Para el desquite nos quedaremos con RECINTO, segundo de Remelvie en 1.400 metros. En su stud gusta en fija. Para segundo citaremos a LANARK, quinto de Don Carlos y con un buen jinete.



DAVID ALVAREZ, uno de los profesionales más eficientes de Viña del Mar. Lleva muy buen programa esta tarde. Cree que Pitancero puede mejorar su último noveno lugar y por eso buscó la efectiva monta de Carlos Astorga.

## PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (SPORTING CLUB)

| | 1.a Carrera | 2.a Carrera | 3.a Carrera | 4.a Carrera | 5.a Carrera | 6.a Carrera | 7.a Carrera | 8.a Carrera | 9.a Carrera |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| LA NACION | Baroneta<br>Z.Gris<br>C.Real | Aranaz<br>Marimán<br>Juvenilia | Little<br>Balafuego<br>Memoria | N.Malo<br>Kuncar<br>El Rocío | D.Alighieri<br>Frankfurt<br>Amamir | Jaramugo<br>Marinier<br>Pima | Wolfranita<br>Audina<br>Concordia | Don Carlos<br>Mongo<br>S.Limpia | Recinto<br>Lanark<br>Justice |
| LA TERCERA | Baroneta<br>Fidalgo<br>Libanesa | Titinvilo<br>Veridiana<br>Juvenilia | Cumparsita<br>Gil Blas<br>Anzuelo | Medaille<br>Kuncar<br>El Rocío | Pilluelo<br>D.Alighieri<br>Rascanio | Pima<br>Ventisquero<br>Jaramugo | Audina<br>Rasputín<br>Chamico | Maitén<br>S.Limpia<br>Dinamista | Recinto<br>La Violita<br>G.Park |
| SUBIERON BANDERA | Z.Gris<br>Baroneta<br>L.Suegra | Marimán<br>Aranaz<br>Titinvilo | Balafuego<br>G.Blas<br>Memoria | Kuncar<br>M.Caras<br>N.Malo | D.Alighieri<br>Rascanio<br>Amamir | Marnier<br>Pima<br>Reforma | Rasputín<br>Audina<br>Black | D.Carlos<br>Maitén<br>Dinamista | La Violita<br>Recinto<br>Lanark |
| EL VIÑAMARINO | Baroneta<br>C.Real<br>W.Point | Marimán<br>Aranaz<br>Amarillita | Memoria<br>Balafuego<br>Little | N.Malo<br>El Rocío<br>Lipingue | D.Alighieri<br>Frankfurt<br>Pilluelo | Jaramugo<br>Marnier<br>Pima | Concordia<br>Wolfranita<br>Audina | D.Carlos<br>Mongo<br>Dinamista | Recinto<br>Lanark<br>La Violita |
| LA TARDE | Z.Gris<br>Baroneta<br>Fidalgo | Marimán<br>Aranaz<br>Juvenilia | Balafuego<br>G.Blas<br>J.Girl | Guayacán<br>Kuncar<br>Lipingue | Pilluelo<br>D.Alighieri<br>Rascanio | Marnier<br>Quepe<br>M.Diamela | Audina<br>Rasputín<br>Ricardito | P. de Ases<br>M.Louis<br>Maitén | Recinto<br>Lanark<br>Prudence |
| RADIO NACIONAL | Baroneta<br>La Gavea<br>La Suegra | Samourai<br>Veridiana<br>Aranaz | Memoria<br>R. del Bos<br>Little | Guayacán<br>Lipingue<br>Kuncar | Pilluelo<br>Amamir<br>D.Alighieri | Pima<br>Marnier<br>Quepe | Rasputín<br>Audina<br>Wolfranita | Dinamista<br>M.Louis<br>P. de Ases | Recinto<br>Justice<br>Lanark |
| RADIO PORTALES | Baroneta<br>Semejanza<br>Fidalgo | Marimán<br>Aranaz<br>Titinvilo | Little<br>Cumparsita<br>Balafuego | Niño Malo<br>Guayacán<br>Kuncar | Pilluelo<br>Frankfurt | Pima<br>Marnier<br>Reforma | Rasputín<br>Audina<br>Chamico | Póker de A.<br>Maitén<br>Mongo | Recinto<br>La Violita<br>Lanark |
| LA SEGUNDA | Semejanza<br>C.Real<br>Baroneta | Titinvilo<br>Marimán<br>Lumaco | Balafuego<br>Memoria<br>Azulejo | Guayacán<br>Mil Caras<br>Kuncar | D.Alighieri<br>Pitancero | Ventisquero<br>Jaramugo<br>Gentil | Rasputín<br>Combatido<br>Black | Don Carlos<br>M.Louis<br>B.Not | Recinto<br>Lanark<br>Pandeiro |

# NO CORREN

Los siguientes retiros oficiales se han registrado para la reunión de esta tarde en el Sporting Club, con transmisión telefónica al Club Hípico:

3a. CARRERA: N.o 10, CUMPARSITA.
8a. CARRERA: N.o 12, POKER DE ASES.
9a. CARRERA: N.o 13, PRUDENCE.

**CAMBIO DE PESO**

2a. CARRERA: N.o 14, VERIDIANA, de 50 a 51 kilos.


# INDAP y CORA

PROPUESTAS para la IMPORTACION de PESTICIDAS

## FINANCIAMIENTO CON CREDITO DE A.I.D.

El Instituto de Desarrollo Agropecuario, INDAP, y la Corporación de la Reforma Agraria, CORA, solicitan Propuestas para Importar con Crédito de A.I.D., los Pesticidas que en las respectivas Bases se indican. Tanto estas Bases como todos los antecedentes relativos deberán obtenerlos los interesados en el Departamento de Operaciones de INDAP, Teatinos 40, quinto piso, o bien en la Sección Comercial de CORA, calle Olivares 1229, sexto piso, Santiago.

Las propuestas se recibirán en las Oficinas de ODEPA, Teatinos 40, séptimo piso, y podrán presentarse hasta el día 4 de marzo de 1968, a las 15 horas, fecha acordada para su apertura.

# SOLICITA CONCESION DE RECORRIDO

GUILLERMO NUÑEZ CORTES, chileno, Carnet de Identidad N.o 21988 de Ovalle, domiciliado en Carmen N.o 157 de Ovalle, en representación de la Empresa de Movilización Colectiva de Pasajeros "REAL BUSES DEL NORTE LIMITADA", al señor SUBSECRETARIO DE TRANSPORTES, expone y solicita:

Que desean establecer un servicio de movilización colectiva Inter-Provincial de pasajeros entre Santiago-Chañaral e intermedios, con dos Buses modelos 1966 y 1967, marca Ford, Motores N.o B61EA - 85825 y N.o 766456.

Se hace la presente publicación de acuerdo a lo establecido en el Artículo N.o 5 del D. F. L. N.o 121 del 28 de febrero de 1957.




# I. Municipalidad de Viña del Mar

# DEPTO. DE CULTURA Y BELLAS ARTES

Se comunica a los inscritos para la Feria Artesanal de Viña del Mar, que se realizará entre el Puente Casino y Avda. Perú, que deben presentarse para la instalación el día jueves 8 del presente, a las 10 horas, en el sector anteriormente indicado, para proceder a fijar los terrenos.

NOTA: La instalación deberá estar terminada antes de las 18 horas del viernes 9 del mes en curso.

DEPARTAMENTO DE CULTURA Y BELLAS ARTES

# MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

## PROLONGACION DEL ESPIGON DEL PUERTO DE TALCAHUANO

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

a los contratistas inscritos en el Registro Especial abierto para este efecto para la ejecución de la obra "Prolongación del Espigón del Puerto de Talcahuano", cuyo presupuesto asciende a la suma de E° 9.233.376,98.

BASES y demás antecedentes se podrán retirar diariamente en el Departamento de Construcciones de la Dirección de Obras Portuarias, ubicado en Morandé 59, octavo piso, Of. N° 809.

Las propuestas se abrirán a las 15 horas del día miércoles 27 de marzo próximo, en el Depto. de Construcciones de la Dirección de Obras Portuarias.

## AGUA POTABLE DE PARRAL

LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA

para la ejecución de las Obras de Agua Potable de Parral, Mejoramiento General de la Red.

PROYECTO N° 5856.—

PRESUPUESTO OFICIAL: Obras por Contratar ... E° 663.724,00
Obras de Cargo Fiscal ... 829.308,58

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 7 de marzo de 1968, a las 15 horas, en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Construcción de esta Dirección.

CATEGORIA: 1a.

ANTECEDENTES: Se entregarán en la Oficina de Propuestas, 3.er piso, Morandé 71, Oficina N.o 5, del Departamento de Construcción, a contar desde el 7 de febrero.

DOCUMENTOS ART. 19 DEL REGLAMENTO: Se recibirán en esta misma Oficina N.o 5, hasta el día 1.o de marzo de 1968.

FINANCIAMIENTO: BID.

EL DIRECTOR GENERAL

# SERVICIO DE PRISIONES

"PROPUESTA PUBLICA PARA CONCESION DE RETIRO DE DESPERDICIOS DE RANCHO DE LOS ESTABLECIMIENTOS PENALES DE LA CIUDAD DE SANTIAGO".

"Solicítanse propuestas públicas para concesión de retiro de los desperdicios de rancho de los Establecimientos Carcelarios de la ciudad de Santiago".

"Las bases deberán ser retiradas en la Dirección General del Servicio de Prisiones: Rosas N.o 1274, Sección Rancho, en donde se darán mayores informaciones, entre 9 a 17 horas".

EL DIRECTOR GENERAL

## CINES DE CENTRO

ASTOR, Estado 237.— (392100).— Rot. desde las 11 horas: El derecho de nacer. Color, mayores de 18.

BANDERA, Bandera 76 (714403).— Rot. desde las 10 horas: Siete pistolas para los Mac Gregor. Italiana, acción. Mayores de 14.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rot. desde las 10 horas: Jassie, la indomable. EE. UU. aventura. menores

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555).— Rot. desde las 11 horas: El agente impostor. EE. UU., espionaje, menores.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381824).— Rot. desde las 10,30 horas: Amistades particulares. Francesa, drama. Mayores de 21.

CINELANDIA, Puente 540 (65732).— Rot. desde las 14 horas: El reportero. Not. y agregados, menores.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— Rot. desde las 10,30 horas: El valle de las mil colinas. Acción, color, mayores de 15.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rot. desde las 14 horas: Un dólar entre los dientes. Italiana, Cowboy. Not. y agregados.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— A las 13,45, 16,20, 19 y 21,40 horas: Marat Sade. Color, mayores de 21.

ESPAÑA, Estado-Huérfanos (398488).— A las 13,30, 15,30, 18,30 y 21,30 horas: Buenos días condesita. Española, musical. menores.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rot. desde las 10,30 horas: El rojo. Italiana, Cowboy, mayores de 14.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— A las 15,18, 15 y 21,25 horas: Millie. Not. agregados. Mayores de 14.

HUELEN, Huérfanos 779 (31603).— Rot. desde las 10,30 horas: Me compré un papá. Rusa, comedia, menores.

HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555).— A las 12,30, 17 y 21,30 horas: Lo que el viento se llevó. 70 m/m 6 bandas de sonido. Mayores de 15.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— Rot. desde las 10 horas: El tío del mono. W. Disney, cómica, menores.

KING, Huérfanos 840 (32838).— Rot. desde las 10 horas: Por unos dólares menos. Italiana, cowboy, menores.

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— A las 10,30, 14,15, 18 y 21,30 horas: La cañonera del Yartgze. EE. UU., acción. Mayores de 14.

MAYO, Monjitas 873 (391201)— Rot. desde las 10 horas: La muchacha y el general. Not. y agregados. Mayores de 18.

METRO, Bandera-Unión Central (83361).— Rot. desde las 10,30 horas: A Quemarropa. Not. y agregados, Mayores de 21.

NILO, Monjitas 873 (302078).— Rot. desde las 10 horas: Un dólar entre los dientes. Italiana, Cowboy. Mayores de 21.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921).— Rot. desde las 10,30 horas: Juego de masacre. Francesa, drama, mayores de 21.

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— Rot. desde las 10 horas: La muchacha y el general. Not. y agregados.

REAL, Compañía 1040 (65555).— Rot. desde las 10 horas: Un dólar entre los dientes. Italiana, Cowboy. Mayores de 21.

REX, Huérfanos N.o 735 (3143).— Rotativo desde las 10.30 Hrs.: Los cañones de Navarone. Not. y agregados, menores.

RIO, Monjitas 743 (33550) Rot. desde las 11 horas: Amarte mientras cae la nieve. La felicidad. Not. y agregados. mayores.

RITZ, San Antonio 50 (38061).—Rot. desde las 11 horas: Las reinas. Italiana, cómica, mayores de 21.

RIVIERA, San Antonio— I. Valdez V. (36093).—Rot. desde las 13 horas: Una mujer de la calle. Los amantes de Río Tajo.

ROXY, Huérfanos 1055 (8080).— Rot. desde las 11 horas: Jassie, la Indomable. EE. UU., aventura, menores.

SAN ANTONIO, S. Antonio - Huérfanos (33605).— Pinocho. EE. UU., Walt Disney, menores.

SAN MARTIN, Alameda-San Francisco (35357).—Rot. desde las 14 horas: El reportero. Not. y agregados, cómica, menores.

SANTA LUCIA, Alameda-San Isidro (34718).— A las 11, 14,40, 18,15 y 22 horas: Gran Prix. EE. UU., automovilismo, mayores de 14.

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Rot. desde las 10.30 horas: Los cañones de Navarone. Not. y agregados, menores.

SAO PAULO, Merced 772 (397946).— Rot. desde las 10 horas: La novicia rebelde. EE. UU., musical, menores.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611). — Rot. desde las 10.30 horas: Al calor de la noche. (EE. UU., suspenso.

## TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Descanso.

BULNES, Avda. Bulnes 188 (88340).— Descanso.

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959). — Descanso.

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50659).— 20 y 23 horas: Cía. de Revistas Humoresque.

CARLOS CARIOLA, San Diego 246 (89350).— Profesor TAURUS, Hipnólogo de fama mundial. DEBUT: Hoy 19.15 y 22 15 horas: Sorprendentes experiencias.

M.RU, San Antonio 149 (397907).— Cía. de Lucho Córdoba y Olvido Leguía: 19.15 y 22.15 horas: "Yo quiero ser Hippie" de Lucho Córdoba.

MONEDA Moneda 920 (31477).— Cía. de Comedias Américo Vargas y Pury Durante. 19 y 22 horas: "El niñito", de Alfonso Paso. (Ultima semana).

LA COMEDIA, Merced 349 (391523).— Gira a Viña del Mar.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Cía. de Revistas Bim Bam Bum, 19, 21.40 y 23.15 horas: Aquí no nos pasan goles.

PETIT REX, Huérfanos 735 (31143).— Teatro libre, 19 horas: En la América Blanca, de Martín Dubermann.

PICARESQUE, Recoleta 343 (372606).— 19.45 y 23 horas: Cía. de Revistas Strip Tease.

REGINA: Vicuña Mackenna 602. (36097).— 19.30 y 22.30 horas: Cía de Revistas Frívolas Regina

SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181 (89352).— Descanso.

TEATRO CARPA LUIS A. HEIREMANS (Pob. Lo Arrieta).— Viernes 9: "La niña en la palomera", de Fernando Cuadra.




- HOY - 19,15 y 22,15 Hrs.

**Teatro CARLOS CARIOLA**

Entradas en venta para toda la semana

## CAJA DE CREDITO POPULAR

OFICINA MATRIZ — SAN PABLO N.o 1130

MAÑANA — De 9 adelante

### GRAN REMATE DE ROPA

Préstamos concedidos en junio de 1967, con vencimiento en diciembre de 1967.

POLIZAS 665.895. Hasta 670.857

HAY: Cortes de géneros de algodón y seda, casimires, ternos nuevos y usados, zapatos de hombre, frazadas, camisas, sábanas, etc.

EXHIBICION: HOY, de 8.30 a 13.30 horas.

HOY NO SE ACEPTAN RENOVACIONES—SOLO RESCATES

# MINI-GUIA

May. de 21). Not. y agregados.

TOESCA, Huérfanos 1313 (711562).—Rot. desde las 11 horas: Ocho en la fuga. EE. UU., cómica, may. de 14

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021).—Rot. desde las 11 horas: Jassie, la indomable. EE. UU., aventura. menores.

WINDSOR, Ahumada — Moneda (89761).—Rot. desde las 10,30 horas: Bésalas y déjalas morir. Suspenso, color, mayores de 18.

YORK, Ahum... (66687). — Rot. ... 10,30 horas: Ocho ... ga. Color, mayores ...

CIRCO Nº 1 DE CHILE... EXTRAORDINARIO MENSAJE ARTISTICO DEL TEATRO CAUPOLICAN DE SANTIAGO A TODOS LOS PUBLICOS DEL SUR AUSTRAL CON LOS 22 PERROS BOXERS FUTBOLISTAS... EL VIERNES 9 DEBUT EN LOS LOS ANGELES

## 1968 NUEVO CIRCO · LAS·AGUILAS·HUMANAS 1968

### ¡GOL...! ¡GOL! LOS 22 PERROS

CIRCO INTERN. "LAS AGUILA HUMANA"

BOXERS ALEMANES FUTBOLISTAS

de los entrenadores juveniles germanos MONICA Y HELMUTH MAREK... VIERNES 9 EN LOS ANGELES. Carpa impermeable... DOS CIRCOS EN UNO... ¡Doble Circo! a DOS —2— PISTAS SIMULTANEAS ¡Unico en Chile! TOTALMENTE NUEVO para los públicos sureños: **FU LI CHANG**, mago-ilusionista chino; **BRASILEÑOS LOS CUATRO DA SILVA**, equilibristas cariocas. **ITALIANOS "LOS TACONIS"** gimnastas en escaleras giratorias aéreas. **MEXICANOS TRIO MONTES DE OCA**, equilibristas a gran altura, **THE HURRICANES BROS**, acrobáticos cómicos norteamericanos patinadores-skater roller huracánicos; OS MALUCOS, cómicos brasileños, THE FLYING NELSON BROTHERS, conjunto trapecistas voladores. LOS CINCO VALENCIAS mexicanos saltadores. LOS ELEFANTES COLERICOS A GO GO, del trainer alemán Franz Schuman. INDIO RED ARROW-PLUMA ROJA y su grupo INDIAN PONIS de Gunday Wally, California. LOS 8 CABALLOS ARABES, ORQUESTA RITMO CUBA A GO GO, los clowns y tonies Canutillo, Chamaco, Zapatín, Cumparcita y Chocolate.

**EN LOS ANGELES**

VIERNES 9 de FEBRERO noche debut Los Angeles. SABADO 10 matinée, vermut y noche y DOMINGO 11 triples despedidas Los Angeles.

**EN FRUTILLAR**

MIERCOLES 14 de febrero, única noche Frutillar.

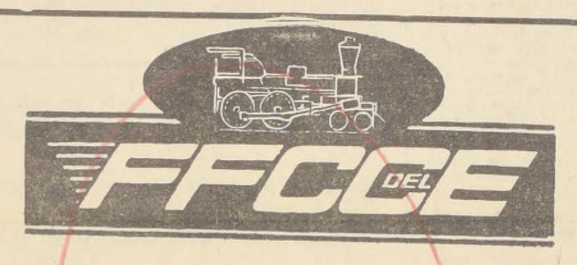
**EN PUERTO VARAS**

JUEVES 15 febrero, único día, vermut y noche dos funciones Puerto Varas.

**EN PUERTO MONTT**

VIERNES 16 febrero, debut porteño, SABADO 17 matinée, vermut y noche y DOMINGO 18 triples despedidas Puerto Montt.

LOS 22 PERROS BOXERS FUTBOLISTAS ALEMANES, NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1968, también actuarán en PURRANQUE lunes 19 febrero; en RIO NEGRO martes 20 febrero; en OSORNO jueves 22, viernes 23, sábado 24 y domingo 25 febrero; en **RIO BUENO** lunes 26 en LA UNION martes 27 vermut y noche; en VALDIVIA jueves 29 febrero, 1.o, 2 y 3 de marzo; en SAN JOSE DE LA MARIQUINA lunes 4 de marzo; en LONCOCHE martes 5 de marzo; en **TEMUCO** jueves 7, 8, 9 y 10 de marzo.




## PROPUESTAS PUBLICAS

### DEPTO. DE MATERIALES Y ALMACENES

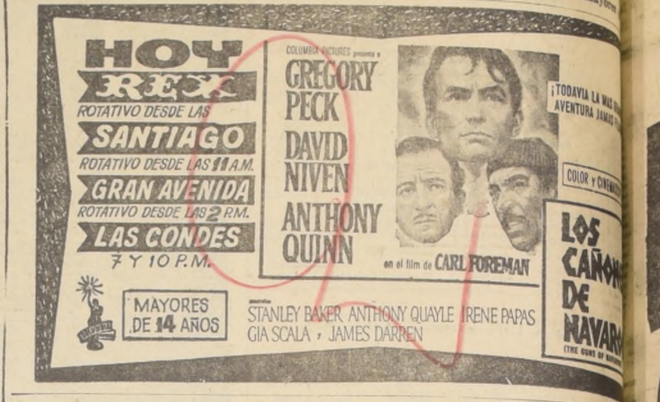
| N.o | MATERIALES | | FECHA | HORA |
|---|---|---|---|---|
| P.P.E. 6 | 6.000 | N.o DURMIENTES ROBLE ASERRADORA PARA PUENTES NOTA: La apertura de esta propuesta se llevará a efecto simultáneamente en Temuco, en el mismo día y hora. | 8 feb. 68 | 12 |
| Grupo 94 | 68.320 | N.o Elementos de protección personal. | 9 feb. 68 | 12 |
| Grupo 51 | 193.000 | mt. cables eléctricos | 12 feb. 68 | 12 |
| | 157.000 | kg. alambre de cobre desnudo y alambre magnético. | | |
| P.P.E. 5-A | 100 | N.o Tubos vacíos para oxígeno | 16 feb. 68 | 12 |
| Grupo 13 | 154.000 | Piezas madera aserrada y elaborada. | 19 feb. 68 | 12 |
| P.P.E. 7 | 73.770 | kg. Productos químicos para limpieza. | 20 feb. 68 | 12 |
| Grupo 90 | 11.360 | kg. Productos químicos y útiles para laboratorio y galvanoplastia. | 21 feb. 68 | 12 |
| P.P.E. 8 | 21.800 | N.o Eclisas eléctricas. | 21 feb. 68 | 12 |
| P.P.E. 9 | 1.000 | N.o Tubos electrónicos. | 22 feb. 68 | 12 |
| P.P.E. 15 | 100.000 | N.o Herramientas en general y accesorios para máquinas herramientas. | 12 marz. 68 | 12 |
| P.P.E. 9 | 5.000 | N.o Instrumental para cirugía menor. | 19 Marz. 68 | 12 |
| P.P.E. 13 | 5.613 | N.o Instrumentos para farmacia y Laboratorios. | 22 Marz. 68 | 12 |
| P.P.E. 14 | 17.802 | N.o Material para clínicas y hospitales. | 26 Marz. 68 | 12 |

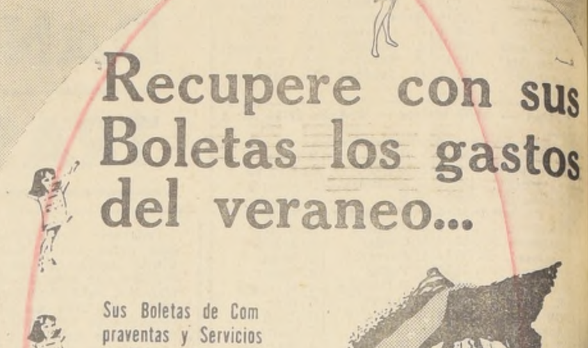
Bases y antecedentes en el mismo Departamento del Material (Estación Alameda), todos los días hábiles, de 13.45 a 16.45 horas.

### DEPTO. TRACCION Y MAESTRANZAS

VIERNES 16 DE FEBRERO DE 1968, A LAS 15.30 HORAS

EJECUCION DE INSTALACIONES ELECTRICAS DE ALUMBRADO PARA EL PATIO DE LA ESTACION COQUIMBO



## Recupere con sus Boletas los gastos del veraneo...

Sus Boletas de Compraventas y Servicios de Febrero le brindan ahora la posibilidad de recuperar el dinero que ha invertido en sus vacaciones.

Esas Boletas que Ud. guarda mientras descansa en el campo o en la playa, pueden proporcionarle en el Sorteo de Marzo:

1 PREMIO MAYOR DE Eº 80.000.

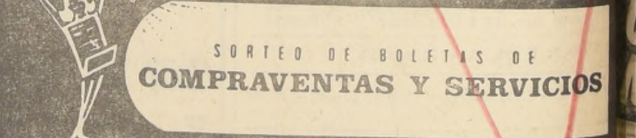
| | |
|---|---|
| 2 Premios de | Eº 10.000.- c/u |
| 10 Premios de | Eº 5.000.- c/u |
| 300 Premios de | Eº 1.000.- c/u |

Y no olvide que sus Boletas siguen pagando miles de premios mas en:

COINCIDENCIAS - TERNAS - APROXIMACIONES (*)

(*) Si los tres últimos números de su boleta son iguales a los del Premio Mayor, Ud. gana Eº 100.

...déle boleto a las boletas... y las boletas le darán millones!




### CANAL 9

| | |
|---|---|
| 19.30 | Popeye |
| 19.40 | Telecine |
| 20.25 | Telecine: Imagen de Chile |
| 20.52 | Noticiario Prolene |
| 20.55 | Notas Británicas |
| 21.00 | Un Paso al Más Allá |
| 21.28 | Servicio de Utilidad Pública |
| 21.30 | Noticiario Continental |
| 21.45 | ¿Cuánto Sabe Usted? |
| 21.50 | La Caldera del Diablo |
| 20.20 | Noticiario Prolene |
| 22.23 | Negro en el Blanco |
| 23.12 | Noticiario No Do |
| 23.22 | Noticiaro Prolene |
| 23.25 | Cierre |

SU PROGRAMA DE TELEVISION ¡MAS NITIDO! EN UN

**GELOSO**

ES MARAVILLOSO ES UN GELOSO

ENTREGA INMEDIATA

GARANTIA Y SERVICIO PERMANENTE DE LA FABRICA V. MACKENNA 2245 FONO 569038

UN MUNDO MEJOR TELEMUNDI PARA VIVIR MEJOR

Eº 2400

SANTIAGO: AGUSTINAS 698 · MONEDA 946 · PROVIDENCIA 2131 · RECOLETA 2395 · VICUÑA MACKENNA 2245 · ARICA: AV. STA. MARIA 2189 · CONCEPCION: COLO COLO 346 · VALPARAISO: CONDELL 1589 · ANTOFAGASTA: AV. MATTA 2592 · LA SERENA: BALMACEDA 410

### CANAL 13

| | |
|---|---|
| 16.55 | Almanaque |
| 17.00 | Club de Mickey |
| 17.25 | Cine |
| 17.35 | El Amor Tiene Cara de Mujer |
| 17.55 | Tarde en el Cine |
| 19.10 | Pájaro Carpintero |
| 19.50 | Noticiario UFA |
| 20.00 | Noticiario |
| 20.05 | La Hechizada |
| 20.35 | El Tiempo |
| 20.40 | Los Defensores |
| 21.40 | Mundo Insólito |
| 22.00 | Martini al Instante. |
| 22.15 | Miércoles Especial |
| 23.10 | Noticiario |
| 23.20 | Fin |

# PETULA CLARK, engañada!!!



HOLLYWOOD merece bien su reputación de peligroso", confesó Petula Clark, la famosa cancionista, cuando regresó a Francia.

Y acto seguido narró cómo habían intentado seducirla y arrancarla, pacientemente, del cariño de su esposo:

"Durante una recepción, y estando mi esposo muy atareado, atendiendo a otros invitados, se acercó a mí un hombre alto, apuesto, de tez morena, que se me presentó como Manuel P... un rico industrial argentino. Trató de bailar conmigo, pero yo me negué. De todos modos, me asedió durante la noche y hasta el amanecer".

"Al día siguiente, al terminar mi actuación en el teatro, recibí un gigantesco canastillo de rosas rojas. Todos los días sucedía lo mismo. Mi esposo no se preocupaba, porque en nuestra profesión es normal que una tenga admiradores".

"Dos o tres días después de la ocasión en que lo conociera, empezó a llamarme al hotel. Le contesté que no podía acceder a sus citas, que era casada y que tenía dos niños, pero él era muy insistente. Por fin, accedí a una cita para decirle personalmente que no había posibilidades ni de romance ni de flirt".

"Nos vimos en un pequeño bar, muy privado. De entrada me dijo que yo era una tonta, porque mientras vivía preocupada de mi hogar y mi marido, él (mi esposo) le hacía la corte en forma notoria a una estrellita de Hollywood. Naturalmente, protesté indignada, y me fui".

"Al día siguiente, otra vez, rosas y teléfono".

"Al cuarto día, no pude soportar esta situación y contesté a su llamado, lo que no había hecho anteriormente. Me volvió a insistir en la infidelidad de mi marido y me dio detalles. En verdad, todo lo que me decía, coincidía y entré a sospechar".

"Me pidió posteriormente otra cita. Acudí para oir más detalles de la infidelidad de mi esposo. Entonces, Manuel me propuso que lo dejara todo, que anulara mi matrimonio en Hollywood y que me fuera a Argentina con él, donde nos casaríamos de inmediato".

"Quedé desconcertada y cuando llegué a casa no sabía qué hacer. Llegó mi esposo y estallando en llanto, le conté todo".

El me abrazó, y sonriendo, me dijo que ése era un truco muy manido por los seductores profesionales de Hollywood. Así operan, se hacen pasar por millonarios, y cuando consiguen algo chantajean a sus víctimas.

..."La fuerza de sus argumentos me las corroboró con pruebas, al día siguiente, al comprobarme que el tal Manuel era un vulgar delincuente profesional".

"De todos modos, después de lo sucedido, el afecto entre mi esposo y yo se ha duplicado, y estamos viviendo una segunda luna de miel".

(Traducido por C. V. de France Dimanche, Paris).

## UN AUDAZ TIMADOR CASI ROMPE SU MATRIMONIO Y LA HACE OBJETO DE CHANTAJE!




## Crítica Teatral

**AUTOR: LUCHO CORDOBA**

**TEATRO: MARU**

UN TEATRO tan atento a la actualidad, como el de Lucho Córdoba, difícilmente podía no traer a escena los vaivenes del mundo juvenil, con su aproximación a las flores y baladas de los "hippies" de largas melenas desgreñadas. Es el mundo de los adultos tocado, rozado, contagiado, e inseguro de sí mismo, el que comienza a ederezarse según el gusto del tiempo, pero en un enmascaramiento que produce el grotesco fácil, la astracanada y la risa. Es probable que Lucho pudiera haber tratado ya un tema semejante cuando apareció la moda de los coléricos, tipos más agresivos que estos poéticos y casi tiernos "hippies" floreados.

Pero aquí se trata de un solo representante (Jorge Maguer) que contagia a la señora de la casa (Olvido) y deja al pobre esposo bailando en la cuerda. Este (Lucho) se manda a buscar unas tías del sur para contrarrestar la avalancha juvenil, pero éstas poco acostumbradas a navegar en aguas, son llevadas y traídas por la nueva ola. Amparo y Socorro (Cora Díaz y Yoya Martínez), que así se llaman estas tías, sufren todas las transformaciones de "una noche de verano"... cambian las tenidas de tres cuartos oscuros por blusas y pantalones floreados, soñando con ser más finas que una Twiggy cualquiera.

Una joven enamorada, nada de "hippie", (Mimí Sills); la criada, representante tradicional del sentido común (Adela García); un médico amigo del dueño de casa (Héctor Lillo) que parece ser homeópata, pues trata de quitar el mal con el mismo veneno, lo cual da lugar a los más variados cambios, inversiones y transformaciones del personaje hecho por Lucho; y un señor Prieto (Armando Fenoglio) que queda encantado con estas transformaciones, completan el reparto de esta comedia, ligera burlona y simpática, intrascendente, suelta y reidera de Lucho Córdoba.— J. E. VERA.

ESCRIBE:

...RINA CISTERNAS

...ndo Poncio Pilatos, afir...ose en una de las co...s de su pórtico, pre...ó a un pretoriano: "¿Sa...ú cuál es la verdad?", no ...vo respuesta. Lo mismo ...era sucedido si indagara ... es el amor?, pues tan ...ma es lo uno como lo ... Todo es cuestión de la...es, de razas, de filosofías, ...odas. Y lo que está en ...momento en boga en Es...s Unidos es el amor mís...que enseñan los gurus de ...ndia.

...da crédito a los Beatles ...haber traído al mundo ...rno la influencia de la ...e India (después de ha... comparado con Cristo y ...rarse superiores). La ver...es que existe movimiento ...itual entre la juventud ...antes se llamaba "hip... y ahora se han divor... de aquellos que fumen



mariguana o usen drogas; también entre gente mayor, de alta situación artística, financiera o social.

Pues llegó de la India el yogi Maharishi Mehesh (sesenta años, melena entrecana, rostro beatífico, voz dulce y ojos magnéticos), y sentándose cruzado de piernas (postura del loto) comenzó a entonar oraciones, mientras pasaba entre los dedos las cuentas rojas de su rosario. Flores en urnas; flores en sus manos; flores en todas partes. Habló poco; no pidió nada; no buscó prosélitos, y millares de personas acudieron a verle. Entre ellas, Mía Farrow, la desgraciada esposa de Frank Sinatra.

"Volveré en enero", dijo el gurú. Y volvió. Y con él se fue Mía, que vivía en un palacio en Hollywood (y tenía a su disposición todos los bienes materiales que el millonario Sinatra podía darle), para estudiar, meditar y buscar junto al gurú la paz del alma que no pudo encontrar en el medio ambiente en que se encontraba.

Mía permanecerá en la India el tiempo necesario para cicatrizar heridas que el mundo no ve, pero que deben estar sangrando cuando tuvo que adoptar tal resolución. "Si el yogi Maharishi Mehesh ha conseguido salvar a los Beatles, todo es posible", dicen los hippies. Quizá fue eso lo que también pensó Mía Farrow.

¿Frank Sinatra? Está ahora en Acapulco. Lo ha olvidado todo. Cuando regrese a Hollywood, Mía ya no estará en la casa-palacio. Y todo se lo llevó el viento.

## ONDAS Y PANTALLAS



por el sr. Mansilla

HACE poco escuchamos en Radio Minería las charlas de Alejandro Casona. Se transmiten en la mañana y en la tarde. Tienen gran sintonía. Hace nueve años casi que estas charlas comenzaron. Desde entonces, han ocurrido muchas cosas. Primero, el notable dramaturgo dejó de enviarlas transcurrido poco más de un año de su iniciación. Después, falleció.

Pero las charlas continúan, con gran beneplácito de los auditores de Radio Minería. Hay personas que ya se las saben casi de memoria, pero no importa. Ojalá no las interrumpan.

Y esta buena acogida al corto programa nos hace pensar: ¿Y por qué no hay otros comentaristas en la radiotelefonía chilena? ¿Por qué no hay otros espacios así, de cinco minutos, o más, estructurados de una u otra forma, que proporcionen al auditor un alimento espiritual de fácil digestión? ¿O acaso Alejandro Casona tenía el monopolio del ingenio y la amenidad?

Pero en la radiotelefonía chilena no hay más comentaristas que los políticos y los deportivos. Las excepciones son escasísimas. Tal vez sea el único constante Mario Gómez López que habla de lo que a él le interesa y apasiona, y tiene, por lo mismo, una sintonía excepcional.

Hernández Parker suele salirse de sus temas habituales, pero muy ocasionalmente.

¿Qué pasaría si un buen día Salvador Reyes se acercara a un gerente de radio para ofrecerle un programa breve diario o semanal? El gerente le recibiría con mucha cordialidad y lo pondría en manos del Jefe de Programas. Alguno de estos caballeros antes de recibirlo, le preguntarían discretamente a la secretaria ¿Quién es este señor Salvador Reyes que me suena?... y una vez informados, le preguntarían que quiere hacer... y le prometerían estudiar con todo interés en qué block podría encajar un comentario de él. Claro que actuarían con mucha franqueza. No le darían muchas esperanzas, porque Salvador Reyes no está "in".

¿Alguien le ha ofrecido, por ventura, a Joaquín Edwards Bello un salario equivalente siquiera a la mitad de lo que cobra un colérico que comienza por escribir para radio un comentario semanal? ¿ No un párrafo para un bloque informativo, sino para un programa presentado con el respeto que merece el excepcional cronista?

¡¡¡Jamás!!! Total, un artículo de Joaquín Edwards Bello consta de unas tres carillas ¿Para qué pagar doscientos o trescientos escudos por tan poca cosa, cuando hay gente que por unos 30 le escribe tres veces más?

Qué bueno sería que de pronto alguien presentara en radio a gente chilena de talento. No lateros, que esos abundan y actúan gratis. Pero valores que saben entretener y llegar a todo el público con trabajos de verdadera calidad.

# ¿ALO?

-¿Alo? ¿Hablo con LA NACION?
-Si. ¿Quien es?
-Ivonne Romaine. Quisiera hablar con el periodista que hace esta página.
-Imposible, Ivonne. Acaba de venir a buscarlo Raquel Welch.



# EL PRINCIPIO DEL FIN

Un descuido de la defensa alemana y la victoria de Santos empezó a vislumbrarse. Toninho, sagaz y atento, recibió de Rildo y con un cabezazo suave, pero justo anuló totalmente a Weigang. Falla, y primer gol de Santos.